

நிலம் 2 துகள் 86 வள்ளுவர் ஆண்டு 2052, 12 - 18 பங்குனி 2022 வாரமலர் பக்கங்கள் 20 விலை ரூபா 50/-

## கச்சதீவில் வெள்ளியன்று நடந்த இந்திய - இலங்கை மீனவர்கள் சந்திப்பில் ஆக்கபூர்வமான முடிவுகள் எதுவும் இல்லை



இலங்கைக் கடல் எல்லைக்குள் புகுந்து சட்டத் துக்குப் புறம்பான இழுவைமடித் தொழிலில் ஈடு படும் இந்திய மீனவர்களின் பிரச்சினை தொடர்பாக இலங்கை இந்திய மீனவர்களுக்கும் கடற்றொழில் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தாவுக்கும் இடையில் நட்பு ரீதியிலான சந்திப்பு ஒன்று வெள்ளிக்கிழமை இடம்பெற்றது. எனினும் இதில் மீனவர் பிரச்சினைக்கு ஆக்கபூர்வமான எந்தவொரு இணக்கமோ முடிவோ எட்டப்படவில்லை.

இரு தரப்பு மீனவர்களும் இந்தச் சந்திப்பில் தமது உளக்கிடக்கைகளை வெளிப்

### திங்கள் முதல் இயல்பு நிலைக்கு திரும்புகின்றன பாடசாலைகள்

பாடசாலைகள் அனைத் தும் மீண்டும் கொரோனா வுக்கு முந்தைய இயல்பு நிலைக்குத் திரும்ப வேண் டும் என்றும் அரசு அறி வித்துள்ளது.

திங்கட்கிழமை முதல் அனைத்துப் பாடசாலைக ளிலும் அனைத்து மாண வர்களையும் கல்வி நட வடிக்கையில் பங்கேற்க அழைக்கும்படி கல்வி அமைச்சு அதிபர்களுக்கு அறிவுறுத்தியுள்ளது.

கொரோனா பெருந் தொற்றைத் தொடர்ந்து 2020ஆம் ஆண்டு முதல் தவ

### பெற்றோல், டீசல் விலை வரலாறு காணாத உயர்வு

பெற்றோல் மற்றும் டீசலின் விலை மீண்டும் வரலாறு காணாத வகை யில் உயர்த்தப்பட்டுள் எது. நள்ளிரவு முதல் ஒரு லீற்றர் டீசலின் விலை 55 ரூபாவினா லும் பெற்றோலின் விலை 77 ரூபாவினாலும் அதி கரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதன்படி ஒரு லீற்றர் டீசலின் புதிய விலை 176 ரூபா, 92 ஒக்டேன் பெற்றோலின் விலை 254

LISSID 02

இரத்மலானை மீளத் திறப்பு பலாலி தொடரீங்துமி மூடல்

கொரோனா பெருந் தொற்றைத் தொடர் ந்து மூடப்பட்ட இரத்மலானை பன் னாட்டு வானூர்தி நிலையம் மீண்டும் பன்னாட்டு வானூர் திப் போக்குவரத்துக் குத் திறந்து விடப் பட்டுள்ள நிலையில் அங்கிருந்து மாலை தீவுகளுக்கு நேர டியான வானூர்திப் போக்கு வரத்துத் தொடங்கப்பட வுள் ளதாக அறிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

அதேநேரம் இரத் மலானையுடன் பன் னாட்டு வானூர்தி நிலையமாகத் தர முயர்த்தப்பட்ட பலாலி வானூர்தி நிலை யத்தை மீளத் திறப்

## பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தினது உதவியை விரைவில் அரசு நாடும்

எதிர்வுகூறுகிறார்கள் பொருளாதார வல்லுநர்கள்

கடும் பொருளாதார நெருக்கடிக்குள் சிக்கிக்கொண்டுள்ளபோதும் பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் (ஐஎம்எவ்) உத வியை நாட மறுத்துவரும் ராஜபக்சக் களின் ஆட்சி அந்தப் பிடிவாதத்திலி ருந்து விரைவில் விடுபட்டு நாணய நிதியத்தின் உதவியை விரைவில் நாடும் என்று வல்லுநர்கள் தெரிவிக்கின் றனர்.

அதற்கான அறிகுறியே அமெரிக்க லொடருக்கு எதிரான ரூபாவின் பெறு மதியை மிதக்கவிட்டது உள்ளிட்ட அண்மைய நடவடிக்கைகள் என்றும் அவர்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றனர்.

கொரோனா பெருந்தொற்றுப் பாதிப் பினால் மிக மோசமாகப் பாதிப்படைந்த இலங்கையின் பொருளாதாரம் அந்நியச் செலாவணி இருப்புப் பற்றாக்குறையால் இன்னும் மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டது. இலங் கையின் மாசி மாத அன்னியச் செலாவணிக் கையிருப்பு வெறும் 2.3 மில்லியன் டொலர்



மட்டுமே.

இது இலங்கையின் ஒரு மாத இறக்கு மதிக்கான டொலர் தேவையைப் பூர்த்தி செய்வதற்கே போதுமானது அல்ல. இதனால் எரிபொருள் இறக்குமதி தடைப்பட்டதுடன் அத்தியாவசியத் தேவை

பது தொடர்பான எந்தவித அறிவித்த லும் அரச தரப்பிட மிருந்து இதுவரை யில் வெளியாக வில்லை.

இரத்மலானையி லிருந்து வாரத்திற்கு முன்று நாட்கள் மாலை தீவுக்கு பயணிகள் வானூர்தி சேவைகள் இடம் பெறும் என்று அரச வானூர்தி நிலைய முகவர் அமைப்புத் தெரிவித்தது.

மாலைதீவு நிறுவ னத்தால் 50 பயணி களை ஏற்றிச் செல் லக்கூடிய வானூர்தி கள் முதற்கட்டமாகச் சேவையில் ஈடுபடுத் தப்



### தமிழ்நாடு பா.ஐ.க. தலைவருடன் சுமந்திரன் சந்தித்துப் பேச்சு

தமிழ்நாட்டுக்குச் சென்றிருக்கும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மதியாபரணம் ஆபிர காம் சுமந்திரன் அங்கு பாரதீய ஜனதாக் கட்சியின் தமிழ் நாட்டுத் தலைவர் அண்ணாமலையைச் சந்தித்து உரையாடி யுள்ளார்.

இந்தச் சந்திப்பில் உலகத் தமிழர் பேரவையின் இந்தியப் பிரதிநிதி பவகுகனும் உடனிருந்துரூர் by Noolaham Foundatikan தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட அண்மையில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட தமிழர் பேரவையும் இணைந்து

### கோட்டாவைச் சந்திக்க ரெலோ மறுப்பு இது பொருத்தமான நேரமல்ல என்கிறது

அரச தலைவர் கோட்டாபய ராஜபக்சவை பங்குனி 15ஆம் நாள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப்பினர் சந்தித்துப் பேசுவது தொடர்பில் அந்தக் கட்சிக்குள் பிளவு ஏற்பட்டுள்ளது. தமிழ் மக்களுக்கான நல்லெண்ண சமிக்ஞைகளை அரச தலைவர் வெளிப்படுத்திய பின்னர் அவ ருடனான சந்திப்புக்கு செல்ல லாம் என்று கூட்டமைப்பின் பங்காளிக் கட்சியான ரெலோ தெரிவித்துள்ளது. சவிடமிருந்து இதற்கு முன்ன ரும் ஒரு தடவை அழைப்பு விடுக் கப்பட்டது. எனினும் இறுதி நேரத்தில் அந்தச் சந்திப்பு நிறுத் தப்பட்டது. 8 மாதங்கள் கழித்து மீண்டும் சந்திப்புக்குத் நாள் குறிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தச் சந்திப்புக்கு பங்கா ளிக் கட்சிகளின் தலைவர்க ளையும் கூட்டமைப்பின் நாடா ளுமன்ற உறுப்பினர்களையும் அழைத்துச் செல்வது என்று கூட்டமைப்பின் தலைவர் இரா. சம்பந்தன் முடிவு செய்திருந்தார் என்று கூறப்படுகின்றது. இந்த நிலையில் சந்திப்பில் கலந்துகொள்



வாரப் பத்திரிகை 551 A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் மின்னஞ்சல்: shemman.redsoil@gmail.com தொடர்பு எண்: 021 492 7781 உரிமை மற்றும் வெளியீடு: கிறீன் மீடியா கவுஸ் பிரை. லிட்

ஆசிரியர்: தே.பிரேமானந்த்

## கெடுகுழ சொற்கேளாது

கெடுகுடி சொற்கேளாது என்றொரு சொலவடை தமிழில் உண்டு. இலங்கை ஆட்சியாளர்களின் செயற் பாடுகளைப் பார்க்கும்போது அந்த சாலவடை அவர்களுக்கு அச்சொட்டாகப் பொருந்துகின்றது.

எல்லாப் பக்கங்களில் இருந்தும் இந்த ஆட்சியின் மீது இதுபோன்ற குற்றச்சாட்டே முன்வைக்கப்படு கின்றது. நாடு பெரும் பொருளாதார நெருக்கடிக்குள் சிக்கித் தவிக்கும் நிலையிலும் கடந்த 6 மாதங்களுக்கும் மேலாகத் தாம் வழங்கிவரும் பரிந்துரைகளை ஆட்சியாளர்கள் கணக்கில் எடுத்துக்கொள்ளவில்லை என்று இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளுநர் தெரி வித்திருக்கின்றார்.

தொடர்ந்தும் பணத்தை அச்சிடும் நடைமுறையைத் தொடர்ந்தால் இலங்கையை பொருளாதாரச் சரிவிலி ருந்து மீட்கமுடியாமல் போய்விடும் என்று பன்னாட்டு நாணய நிதியமும் எச்சரித்திருக்கின்றது. அதுவும் ஆட்சியாளர்களின் காதில் விழுவதாக இல்லை.

ஏற்கனவே இந்த நெருக்கடியிலிருந்து மீள்வதற்கு பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் உதவியை நாடும்படி நாட்டில் உள்ள அனைத்துக் கட்சிகளும் வலியுறுத்தி விட்டபோதும் இதுவரையில் அத்தகைய கோரிக்கை எதுவும் நாணய நிதியத்திடம் முன்வைக்கப்படவில்லை.

இப்படி யார் எது சொன்னாலும் கேட்பதில்லை என் பதில் பிடிவாதமாக நிற்கும் ஆட்சியாளர்கள் இப் போது தமது ஆட்சியில் பங்காளிகளாக இருந்தவர்க ளின் விமர்சனங்களையும் கருத்துக்களையுமே கேட்கமாட்டோம் என்பதை வெளிப்படுத்தியிருக்கி றார்கள். அதன் விளைவே தமது பங்காளிகளான விமல் வீரவன்ஸவையும் உதயன் கம்பன்பிலவையும் அவர்களது பதவிக் கதிரைகளில் இருந்து தூக்கி எறிந்தது.

இந்த இருவருக்கும் நடந்தது அநீதி எனத் தெரி வித்து அதற்கு நீதி கிடைக்கும் வரை தனது அமைச் சுப் பொறுப்வை வகிக்கப்போவதில்லை என்று அமைச் சர் வாசுதேவ நாணயக்கார அறிவித்திருக்கிறார். அவ ருக்குப் பதிலளிக்கும் வகையில் அரசுக்குள் இருந்து கொண்டு அரசை விமர்சிப்பவர்கள் அவர்களாகவே வெளியேறிவிடவேண்டும் அல்லது வெளியேற்றப்படு வார்கள் என்று அரச தலைவரால் எச்சரிக்கப்பட்டிருக் கின்றனர்.

நாடு எதிர்கொண்டுள்ள பொருளாதார நெருக்கடி யில், பாதகமான நிலையில் இருந்து அதனை மீட்டடுப்பதற்கான உருப்படியான திட்டம் எதனையும் கொண்டிராதபோதும் யார் சொல்லையும் கேட்கமாட் டேன் என்று ஆட்சியாளர்கள் பிடிவாதமாக நிற்பது நாட்டை அதளபாதாளத்திற்குள் தள்ளிவிடும். இது நல்லதல்ல. எரிபொருள் தட்டுப்பாடு, மின்வெட்டு, அத்தியா வசியப் பொருள்கள் இல்லை, சமையல் எரிவாயு இல்லை, விலைவாசி நினைத்துப் பார்க்க முடியாத உச்சம் என்று பொதுமக்கள் பெரும் சிரமங்களையும் துன்பங்களையும் அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கும் நிலையில் அதுபற்றியெல்லாம் கிஞ்சித்தும் கவலைப் படாமல் யார் சொல்லையும் கேட்காமல் நடந்துகொள் ளும் இந்த ஆட்சியாளர்களின் செயற்பாடு நாட்டின் எதிர்காலத்தை மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்போகிறது. இதிலிருந்து மீள்வதற்காக மக்கள் வீதிகளில் இறங் கிப் புரட்சி செய்யும் நிலை வரும் வரைக்கும் சொற் கேளாமல் நடந்துகொண்டு நாட்டை நாசமாக்கும் இந்த ஆட்சிநிலை தொடரவே செய்யும் என்பது of No இரும் இறு கிலு குரு காராளமாகக் இலங்கை மக்களின் துரதிர்ஸ்டமே!

05 பங்குனி 11 2022

### பசில்...

தார்கள்.இந்தச் சந்திப்பில் பேசிய உதய கம்பன் பில. நாட்டில் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள பொருளாதார நெருக்கடி, சரிவு எல்லாவற் றுக்குமே அமைச்சர் பசில் ராஜபக்சவே முழுப் பொறுப் பும் என்று குற்றஞ்சாட்டினார்.

இலங்கை நாட்டின் தலைவிதியை ஒரு அமெரிக்கக் குடிமகன் தீர்மானிக்கிறார் என் றார் கம்பன்பில. நாடு இன்று எதிர்நோக்கும் நெருக்கடிகளுக்கு யார் பொறுப்பு என்ப தைத் தான் ஆதாரபூர்வமாக நிரூபிப்பார் என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

"யார் இந்த நெருக்கடிக்களுக்கெல்லாம்

### 2.56701 ...

ரஷ்யா, உக்ரேன் ஆகிய நாடுகளில் இருந்து இல்க்கைக்கு வரும் உல்லாசப் பயணிகள் எண்ணிக்கையும் கடந்த சில ஆண்டுகளாகப் பெருமளவில் அதிகரித்திருந்தது. இந்த வரு டத்தின் முதல் இரு மாதங்களில் மட்டும் 28 ஆயிரத்து 818 ரஷ்யர்களும் 13 ஆயி ரத்து 62 உக்ரேனியர்களும் சுற்றுலாவிகளாக இலங்கைக்கு வந்திருந்தார்கள்.

ரஷ்யா தொடுத்துள்ள போரை அடுத்து ரஷ்யப் பணமான ரூபிளின் பெறுமதி வீழ்ச் சியடைந்துள்ளது. இதனால் இலங்கையின் தேயிலை மற்றும் சுற்றுலா என்பன ரஷ்யர் களுக்கு இனிவரும் காலங்களில் பெரும் பொருட்செலவானதாக மாறக்கூடும். இத னால் இந்த இரு துறைகளுமே இலங்கை யில் பாதிப்புக்குள்ளாகக்கூடும்.

காரணம் என்பதை எழுத்து மூலமான

ஆதாரங்களுடன் நான் நிரூபிப்பேன். இது

திட்டமிட்டுச் செய்யப்பட்டதொரு சதி. 1997

ஆம் ஆண்டு இந்தோனேசியா எதிர்

கொண்ட பொருளாதார நிலையை நோக்கி

நாட்டைத் தள்ளியுள்ளார்கள்" என்றார் அவர்.

விட்டால் என்ன இந்த மையிருட்டுப் பாதை

யிலிருந்து நாட்டை மீட்டெடுத்துப் பாதுகாப்

பதற்கான அனைத்து முயற்சிகளையும்

தாம் எடுப்பார் என்றும் கம்பன்பில தெரி

வித்தார்.

ஆட்சியில் அங்கம் வகித்தாலென்ன இல்லா

### வீட்டில்...

தனது அயல் வீட்டவர்கள் மீது மருத்துவர் தொடர்ச்சியாகப் பல குற்றச்சாட்டுக்களைக் காவல்துறையினரிடம் ஏற்கனவே பதிவு செய்திருக்கிறார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. அயல் வீட்டவர்கள் பெரிதாகக் குப்பை எரிக்கிறார்கள், குப்பையை எரிக்காமல் சேர் த்து வைக்கிறார்கள், வானொலிச் சத்தத்தை அதிகமாக வைத்துள்ளார்கள் என்று 119 அவசர இலக்கத்திற்கு மருத்துவரால் முறைப் பாடுகள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இதுபோன்ற பல முறைப்பாடுகளை காவல்நிலையத்திற்கு நேரில் சென்றும்

### மருந்துகளுக்கும...

இறக்குமதி செய்வது ஏற்கனவே பெரும் பாதிப்பை எதிர்கொண்டுள்ளது.

இலங்கை மருந்துக் கட்டுப்பாட்டுச் சபை யில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள 7 ஆயிரத்து 300 மருந்துகளில் 5 சதவீதத்துக்கும் மேலா னவற்றுக்கு ஏற்கனவே சந்தையில் தட்டுப் பாடு ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் சங்கம் தெரிவிக் கின்றது.

டொலர் விலை அதிகரிக்கின்றபோதும் மருந்துகளின் விலையை அதிகரிக்க முடி யாமல் இருப்பதும் மருந்துகளின் தட்டுப் பாட்டுக்கு மற்றொரு காரணம்.

அவர் பதிவு செய்துள்ளார். அயலவர்கள் தன்னைத் தொந்தரவு செய்கிறார்கள் என்று இரவு 12, 1, 3 மணி நேரத்திலெல்லாம் காவல்துறையினருக்கு அழைப்பெடுத்து முறையிட்டுமுள்ளார்.

பிரச்சினையை சமாதானமாக முடித்து வைக்க காவல்துறையினர் முயன்றபோது அது குறித்து மேலதிகாரிகளுக்கு அவர் முயையிட்டதை அடுத்து வேறு வழியின்றி காவல்துறையினர் வழக்குப் பதிவு செய்து நீதிமன்றத்தில் பாரப்படுத்தினர்.

மருந்துகளின் விலைகள் 2021 ஆவணி மாதம் கடைசியாக அதிகரிக்கப்பட்டது. டொலர் விலை 194 ரூபாவாக இருக்கும் போது அதிகரிக்கப்பட்ட மருந்துகளின் விலை இப்போது டொலர் ஒன்று 203 ரூபாவாக அதிகரித்திருக்கும்போதும் அதிகரிக்கப் படவில்லை என்றும் சங்கம் சுட்டிக் காட்டு கின்றது.

எனவே அரசின் கட்டுப்பாட்டுவிலையில் மருந்துகளைத் தருவதற்கு விநியோக முக வர்கள் விரும்புகிறார்கள் இல்லை என்றும் சங்கம் கூறுகின்றது.

### கடந்த...

ரிடம் இருந்து கோபமான தொலைபேசி அழைப்பு வந்தது என்றும் -

அத்தகைய கோரிக்கையை விடுத்தமைக் காக அரச தலைவர் தம்மை வாங்கு வாங்கென்று வெளுத்துவாங்கினார் என் றும்-

அதுவொரு தவறான முடிவு என்பதால் உனடியாகவே பதவியிலிருந்து விலகும் கடிதத்தைத் தனக்குத் தருமாறு அரச தலை

போது அமைச்சராக இருந்தரான உதய கம் பன்பில மற்றும் அமைச்சர் வாசுதேவ நாணக் கார ஆகியோருக்கும் அத்தகைய கோப மான அழைப்பு அரச தலைவரால் விடுக் கப்பட்டது என்றும் விமல் கூறினார். ஆனால் அவர்களைப் பதவி விலகுமாறு அரச தலை வர் வற்புறுத்தவில்லை என்றும் கூறினார். தலைமை அமைச்சர் மகிந்த ராஜபக்ச

ஒரு தேர்ந்த தலைமைத்துவம் கொண்டவர்

வர் அழுத்தம் திருத்தமாகக் கூறினார் என்றும் கோட்டாபயவிடம் அத்தகைய தலைமைத்துவம் இல்லை என்றும் அவர் என்றும் -விமல் வீரவன்ஸ தெரிவித்தார். அப் சுட்டிக்காட்டினார்.

### கிரிக்கெட வீரர் ...

வயதில் உயிரிழந்துள்ளார். அவரது இறப் பிற்கு மாரடைப்புக் காரணமாக இருக்கலாம் என்று சந்தேகிக்கப்படுகின்றதாக அவரது முகாமையாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

தாய்லாந்து நாட்டில் தங்கியிருந்த சம யம் அவரது உல்லாச விடுதி அறையில் அவர் மூச்சுப் பேச்சற்று விழுந்துகிடந்தார் என் றும் உடனடியாக மருத்துவ உதவிகள் வழங் கப்பட்டபோதும் அவரை மீண்டும் உயிர் தெழவைக்க முடியவில்லை என்றும் முகா மையாளரின் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

உலகம் முழுவதும் உள்ள கிரிக்கெட் வீரர் கள், ரசிகர்கள் அந்த மாபெரும் வீரனுக்குத் தமது அஞ்சலிகளைச் செலுத்தி வருகின் றனர்.

### **Fof** ....

(மே) மாதம் வரையில் மின்சாரத் தேவைக்கு அது போதுமானதாக இருக்கும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

noolaham.or இதைக்கு விண்கு கு வின் நிலை யங்களும் மீண்டும் இயங்கு நிலைக்கு வந்

தாலும்கூட கனமழை பெய்து நீர்ப்பிடிப்புப் பகுதிகளில் போதியளவு நீர் தேங்கினால் மட்டுமே நாட்டின் மின்வெட்டு ஒரு முடி வுக்கு வரும் என்று நிபுணர்கள் எதிர்வு கூறுகின்றனர்.

## ிசம்மண்

## அரசுக்குப் பாதகமில்லாத கையெழத்துச் சுற்றுலா

இலங்கையில் நடைமுறையிலுள்ள பயங்கர வாதத் தடைச்சட்டத்தை முழுமையாக நீக்கவேண்டும் என்கிற கோரிக்கையும் பொது மக்களிடம் கையெழுத்து வாங்கும் சுற்றுலா ஒன் றில் நாடு முழுதும் இலங்கைத் தமிழ் அரசுக் கட்சி இறங்கியிருக்கிறது. அதே தமிழ் அரசுக் கட்சியின் முக்கியஸ்தரும் அரச தலைவர் சட்டத்தரணியுமான தவராசா குறிப்பிடுகையில், ''பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தில் சில மாற்றங்களைக் கொண்டுவருவது சாத்தியமானது. ஆனால் முழுமையாக இல்லா தொழிப்பது சாத்தியமில்லை'' என்கிறார். இந்தக் கையெழுத்து வேட்டையை அரசு நினைத்திருந் தால் ஏதோ ஒரு வகையில் தடுத்திருக்க முடியும். ஆனால் அவ்வாறு செய்யவில்லை. ஐ.நா மனித உரிமைப் பேரவையின் மாநாடு ஆரம்பித்துள்ள சூழலில் அவ்வாறு செய்ய அரசு முயற்சிக்க வில்லை என்பதைவிடக் கையெழுத்துச் சுற்று லாவில் இறங்கியிருப்பவர்களால் தனக்கு எவ் வித தொல்லையோ, பிரச்சினையோ, நெருக் கடியோ இல்லை என்று முடிவெடுத்தமையே அரசு அதைக் குழப்பாது விட்டமைக்குக் காரண மாகும்.

நியூட்டன்

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் முக்கிய அங்கம் வகிக்கும் இலங்கைத் தமிழ் அரசுக் கட்சி 2020ஆம் ஆண்டில் நடந்த பொதுத் தேர் தலில் மிகவும் பாதிப்பை அடைந்தது. அதன் தலைவர் மாவை சேனாதிராசா, செயலர் துரை ரட்ணசிங்கம், அந்தக் கட்சிக்குத் துதிபாடும் பத் திரிகை என்று வர்ணிக்கப்பட்ட உதயன் பத்தி ரிகைக்குப் பொறுப்பானவர் என முக்கியமான வர்கள் தேர்தலில் தோல்வியடைந்தனர். அந்த நிலமையிலிருந்து கட்சியை மீட்டெடுப்பது என்பது மிகவும் சிக்கலாக இருக்கும்போது ரெலோ தலைமையில் வேறோர் அணி உரு வாக்கப்பட்டு அதை மக்கள் மத்தியில் கொண்டு செல்லும் அல்லது நியாயப்படுத்தும் கருத் தரங்குகள், செயலமர்வுகள் எனப் பல விடயங்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

1970ஆம் ஆண்டு அமிர்தலிங்கமும் ஜெ.ஆர்.ஜெயவர்த்தனவும் தேர்தலில் தோல் வியடைந்த நிலையில் அதிலிருந்து மீள்வதற்கு ஜெ.ஆரும் அமிர்தலிங்கமும் இணைந்து முன்னெடுத்த நடவடிக்கையே தமிழீழத்தைப் பிரகடனப்படுத்திய வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மா னமாகும். இதுகுறித்த ஒரு தனிப்பட்ட உரை யாடலில் ''அமிர்தலிங்கம் தமிழீழத்தை அறிவித்த போது அதை முஸ்பாத்தியான விடயமாக நினைத்தேன். பின்னர்தான் தெரிந்தது அது மிகவும் தீவிரமானது என்று'' என்று ஜ.ஆர் குறிப் பிட்டார்.

1970ஆம் ஆண்டு காணப்பட்டதுபோன்ற அரசியல் சூழல் ஒன்று தமிழ் அரசுக் கட்சிக்கும் தற்போதைய ராஜபக்ச அரசுக்கும் ஏற்பட்டிருக் கிறது. 11வருடகாலமாக நடந்துவருகிற ஐ.நா மனித உரிமைகள் மாநாடு தொடர்பில் எவ்வித பிரதிபலனையும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்கமுடியாத நிலையில் மக்கள் மத்தியில் செல்ல முடியாத சூழலும், தமிழ் அரசுக் கட்சியில் வயோதிபர்களே அதிகம் இருப்பதால் இளைஞர்களின் பங்களிப்பு மிகக் குறைவாக இருப்பதாலும் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தை நீக்கினால் எல்லாவற்றையும் மாற்றலாம் என்ற புதுப்புரளியைக் கிளப்பி மக்கள் மத்தியில் இறங் கும் வாய்ப்பைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். இந்த நட வடிக்கையை ஈ.பி.ஆர்.எவ் தலைவரான சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன், ''தமிழ் அரசுக் கட்சியினர் கையெழுத்து விடயத்தைத் தமது தனிப்பட்ட அரசியலுக்காகப் பயன்படுத்துகின்றனர்'' எனக் குற்றம் சாட்டியிருந்தார். அதில் உண்மையில்லாமல் இல்லை.

சட்டத்துக்கு எதிராகப் பொதுமக்கள் கையெழுத்தி டுவதை அரசு தடுக்கவில்லை. பாதிக்கப்பட்ட தமிழர் தரப்பின் இலங்கைத் தமிழ் அரசுக்கட்சியே களத்தில் இறங்கியிருக்கிறது என்பதை ஐ.நா மனித உரிமை சபைக்குக் காட்டுவதற்கும் இது நல்ல வாய்ப்பாக இலங்கை அரசுக்குக் கிடைத் திருக்கிறது.

அண்மையில் தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் இரா சம்பந்தன் எமக்குப் பழிவாங்கும் நோக்கம் எதுவும் இல்லை பன்னாட்டு விசாரணை ஒன்றே அவசியம் என்று கூறியிருந்தார். அந்த அடிப்படையில் சிங்களவருக்கு எதிராகக் கடும் விமர்சனத்தை முன்வைக்கும் தமிழ் அரசுக்கட்சி யின் முக்கிய நபர்களான சாணக்கியனின் தாய் ஒரு சிங்களப் பெண்மணி. சாணக்கியன் ஏற்க னவே வெற்றிலைச் சின்னத்தில் தேர்தலில் போட் டியிட்டவர். சிங்களப் பெண் ஒருவரையே திரு மணம் செய்துகொள்ளவிருக்கிறார் என்றும் நீதியரசர் விக்னேஸ்வரன் தனது பிள்ளைகளின் திருமணங்கள் மூலம் இரண்டு முக்கிய சிங்களக் குடும்பங்களுடன் கலந்திருக்கிறார். இவ்வாறான வர்கள் கையெழுத்து வேட்டையில் களமிறங்கியது கூட அரசுக்குச் சாதகமானதே. அரச தலைவர் கோட்டாபய ராஜபக்ச, தலைமை அமைச்சர் மகிந்த ராஜபக்ச ஆகிய இருவரும் கையெழுத் திடாமல் இலங்கையிலுள்ள அனைத்து மக்களும் கையெழுத்திட்டாலும் பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம் நீக்கப்படாது என்பது கையெழுத்து வாங்கு வதற்குத் தலைமை தாங்குபவர்களுக்கு நன்கு தெரியும். அந்த வகையில் விக்னேஸ்வரன் பாது காப்பாக இருக்கிறார். சுமந்திரனும் காப்பாற்றப் பட்டிருக்கிறார். சாணக்கியனும் அவ்வாறே.

### எதிர்க்கட்சியின் ஆதரவு

பயங்கர தடைச்சட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தித் தனது பத்தாண்டு கால ஆட்சியை முடித்த அக்



முக்கிய நபராகக் காணப்படுபவர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சுமந்திரன். அவரது மகனும் அண்மையில் சிங்களப் பெண் ஒருவரைத் திருமணம் செய்துகொண்டார். ராஜபக்ச தரப்புக்கு அதுவும் சாதகமானது. இதைவிட ஏற்கனவே நீதியரசர் விக்னேஸ்வரன் தனது பிள்ளைகளின் திருமணங்கள் மூலம் இரண்டு முக்கிய சிங்களக் குடும்பங்களுடன் கலந்திருக்கிறார்

கால அதிபர் சந்திரிகா பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம் வேண்டாம் எனக் கையெழுத்திட்டது வேடிக்கையானது. உயிர்த்த ஞாயிறுத் தாக்குத லின்பின் முஸ்லிம் இளைஞர்கள் 70க்கு மேற் பட்டவர்கள் கைது செய்யப்பட்டுத் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் நிலையில் முஸ்லிம்கள் இதுவிடயத்தில் கிளர்ந்தெழவில்லை. அவர்கள் சிங்கள மக்களைப் பகைத்துக்கொள்ள விரும்புவ தில்லை.

ஐ.நா மனித உரிமைச் செயலர் மிக்கேல் பச் லட் கூறுவதுபோல இறுதிப்போரில் மனிதப் படு கொலைகள் நடக்கவில்லை என்றார் பீல்ட் மார் சல் சரத் பொன்சேகா. தற்போது ஆணையாளரின் அறிக்கை வெளிடப்பட்ட சூழலில் அவை வேண்டுமென்றே திணிக்கப்பட்ட குற்றச்சாட்டு என இலங்கையின் அயலுறவு அமைச்சர் ஜி.எல். பீரீஸ் பதிலளித்திருக்கிறார். சரத்பொன்வினதும் பீரீஸினதும் கருத்துக்களைச் சட்டரீதியாக அணுகுவதற்கு இறுதிப் போரில் இறந்தவர்களின் பட்டியல் அத்தியவசியமான ஆவ ணமாகும். தற்போது கையெழுத்து வேட்டையில் இறங்கியிருப்பதுபோல இறந்தவர்களின் பட்டியலைத் தயாரிக்க தமிழ் அரசுக் கட்சி ஏன் கடந்த 12ஆண்டு காலத்தில் முயற்சிக்கவில்லை. சம்பந்தன் கூறுவதுபோல இலங்கைப் படையி னரைப் பழிவாங்கும்நோக்கம் இல்லை என்பதா அல்லது மன்னார் ஆயர் ராஜப்பு ஜோசப் குறிப்பிட்டதுபோல இறுதிப்போரில் ஒரு லட்சத்து 40ஆயிரம்பேர் சாவடைந்தார்கள் என்பது பிழை யான தரவா என்ற கேள்வியும் எழுகிறது. இதே கையெழுத்து வேட்டையைக் கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம் தரப்பு ஆதரித்திருந்தால் தற்போ தைய அரசு தமிழ் அரசுக் கட்சியை அனுமதிப் பதுபோல அனுமதித்திருக்குமா? இந்தக் கேள்வி களின் பின்னணியில் இலங்கைத் தமிழ் அரசுக் கட்சி எவ்வாறு செயற்படுகிறது என்பதைப் புரிந்துகொள்ள முடியும்.

நல்லிணக்கம் பற்றிய ஏற்பாடுகள்

இந்தியாவும் ஐ.நா மனித உரிமைப்பேரவையும் ஒருமித்த நாட்டுக்குள் நல்லிணக்கம் என்ற விட யம் பற்றி அதிகம் பேசுவதாலும் ஜனநாயகத்<sub>Di</sub>முகனும் அன்மையில் சிங்களப் பென் ஒருவரைத் தன்மையை மேம்படுத்துமாறு அரசை வலிய திருமணம் செய்துகொண்டார். ராஜபக்ச தரப்புக்கு றுத்திவரும் நிலையிலும் பயங்கரவாதத் தடைச் திதுவும். சாத்கமானது. இதைவிடு ஏற்கனவே

செய்திகள் அடிபடுகின்றன. எனவே சாணக்கியன் களத்தில் நிற்பது ராஜபக்ச அரசுக்கு நெருக்கடியாக இருக்கப்போவதில்லை.

அடுத்த முக்கிய நபராகக் காணப்படுபவர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சுமந்திரன். அவரது

## மேற்கு ஐரோப்பாவீன் ஜனநாயகம் மனத உரமைகள் அகத்கள் விவகாரம்

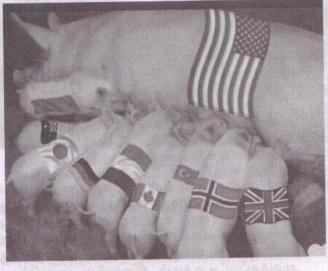
งละเบ้าองทั

வி.அருணாசலம்

12 பங்குனி 18

2022

கி பி 15ஆம் நூற்றாண்டில் மேற்கு ஐரோப் பாவின் கரையோர நாடுகளான பிரித் தானியா, போர்த்துக்கல், பிரான்ஸ், ஸ்பெய்ன், ஒல்லாந்து, இத்தாலி ஆகிய நாடுகள் நாடுகாண் கடற்பயணங்களை ஆரம்பித்தன. ஆனால் தமிழ்நாட்டில் கிபி பத்தாம் நூற்றாண்டுகளிலேயே பெரிய கப்பல் படையைச் சோழர்கள் வைத்திருந் தார்கள். கடற்பயணங்கள், சண்டைகள், நாடு பிடித் தல், இந்து மதப் பரப்பல் என எல்லாவற்றையும் செய்து முடித்தார்கள். இலங்கை உட்படத் தென் கிழக்காசிய நாடுகள் பலவற்றையும் சோழர்கள் தமது ஆட்சிப் பரப்பாக நீட்டியிருந்தார்கள். கொலம் பஸ் என்பவர் அமெரிக்காவைக் கண்டுபிடித்தார் என்று கிபி 15ஆம் நூற்றாண்டில் நாடுகாண் பய ணத்தை ஆரம்பித்த மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் கூறுகின்றன. அமெரிக்காவில் செவ்விந்திய இனத்தவர்கள் பெருமளவில் வாழ்ந்த பகுதிக்குள் போனதைக் கண்டுபிடித்தார் என்று பெருமை யாகக் காட்டின மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகள். பின் னர் அங்கு குடியேறிய ஐரோப்பியர் அமெரிக்கா வின் பூர்வீக மக்களான செவ்விந்தியர்களை வகைதொகையின்றிக் கொன்று குவித்தார்கள். தற்போதுள்ள அமெரிக்காவின் பூர்வீகம் என்பது



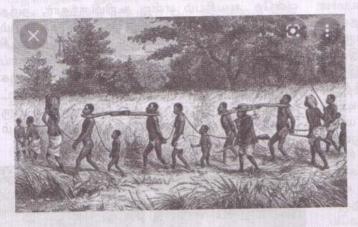
வெறும் 500ஆண்டுகாலப் பழைமையே.

ஐரோப்பியர்களின் மற்றோர் கடற்பயணம், ஆபிரிக்கா, இந்தியா, இலங்கை என நீண்டது. அமெரிக்காவில் அதிக தங்கத்தையும் செல்வங் களையும் அள்ளிச் சென்ற ஐரோப்பியர் கீழைத் தேச நாடுகளில் இருந்தும் ஆபிரிக்காவிலிருந்தும்

நாடுகாண்

பயணங்களின்போது

மக்களின் வாழ்க்கை முறையை மாற்றினார்கள். தற்போது தமது தொழில்நுட்பத்தாலும் ஊடகங் களாலும் உலகம் முழுதும் கருத்தேற்றம் செய்கி றார்கள். அமெரிக்கா, ஐரோப்பிய ஊடகங்களான பி.பி.சி, சி.என்.என் போன்றவற்றின் செய்திகளை



மேற்கோள் காட்டியே உலகு முழுதும் செய்திகள் பரவுகின்றன.

நாடுகாண் பயணங்களின்போது ஆபிரிக்காக் கண்டம் ஐரோப்பியவர்களால் பங்குபோடப்பட்டுச் சுரண்டப்பட்டதால் அந்தக் கண்டத்தின் பூர்வீக மக்களான கறுப்பினத்தவர்கள் படுமோசமான வறுமைக்குள் தள்ளப்பட்டனர். பல லட்சக்க ணக்கான கறுப்பின மக்கள் அமெரிக்காவுக்கும்

ஏனைய குடியேற்ற நாடுகளுக்கும் ஏற்றப்பட் டனர். இவ்வாறு அடிமைகளாக ஏற்றப்பட்ட மக்கள் விடயத்தில் கோழியைக் கேட்டுக் குழம்பு வைப்பதில்லை என்ற கொள்கையே பின்பற்றப்பட்டது.

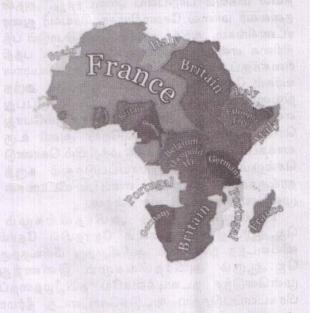
மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் ஆபிரிக்காகக் கண்டத்தை இவ்வாறு பங்குபோட்டன. பிரான்ஸ் - மொரோக்கோ, அல்ஜீரியா, மேற்கு சஹாரா, செனகல், மௌரிரேனியா, மாலி, குயினியா, ஷாம்பியா, குயினியா பிஷ் சவ், சியாரா லியோன், கொற்றி இவோய்ரி, பர் கினோ பாஷோ, நையர், காபொன், கொங்கோ, கமரோன், ஷாட் என மேற்கு ஆபிரிக்கப் பகுதிகளையும் ஆபிரிக்காவின் கிழக்காகத் தனித்தீவாகக் காணப்பட்ட மடகஸ்காரையும் கைப்பற்றி அங்குள்ள வழங்களைச் சுரண்டியது. பிரித்தானியா - லிபியா, எகிப்து, சூடான்,

உகாண்டா, கென்யா, அடெஸ் குடா, கானா, நைஜீரியா, தென் ஆபிரிக்கா, போட்ஸ்வானா, ஷாம்பியா, மாலாவி மேற்குப் பெரும்பகுதியும் இத்தாலி - துணீசியா, எரித்திரியா, சோமாலியா ஆகிய பகுதிகளையும், ஜேர்மனி - கமரோன், தான்சானியா, நமீபியா, பகுதிகளையும் பெல்ஜி யம் – கொங்கோவையும் போர்த்துக்கல் – அங் கோலா, மொஷாம்பிக் ஆகிய நாடுகளையும் தாராளமாகப் பங்குபேட்டு ஆபிரிக்க மண்ணிலி ருந்த வளங்கள் அனைத்தையும் தமது பகுதிக ளுக்கு அள்ளிச் சென்றதால் ஆபிரிக்கப் பூர்வீகக் குடிகள் ஏழைகளாகவும் தரித்திரிவான்களாகவும் உணவுக்காகக் கையேந்தும் மக்களாகவும் உள்ளனர். பாரிய தங்கச் சுரங்கங்கள் ஐரோப்பி யரால் தோண்டி அள்ளப்பட்ட அநியாயங்கள் ஆபிரிக்காவில் அதிகம் நிகழ்ந்தன. அமெரிக்கா ஆபிரிக்காவிலிருந்து அத்திலாந் திக் அடிமை வியாபாரத்தின்போது மனிதப் பொருள்களாக ஆபிரிக்கர்கள் (மனிதர்களாக மதிக்கப்படவில்லை) ஏற்றப்பட்டார்கள். 1860களில் 35லட்சம் ஆபிரிக்கர்கள் அமெரிக் காவில் அடிமைகளாக இருந்தனர். ஆபிரகாம் லிங்கன் அமெIPக்காவின் அரச தலைவராக இருந்தபோது இந்தக் கறுப்பின மக்களை அடி மைகள் தரத்திலிருந்து சட்டபூர்வமாக நீக்கினார். இந்த மக்களில் இருந்து வந்தவர்களே யுதேஷ், மார்ட்டின் லூதர்கிங், எட்வார்ட் குரூக், மல்கம் எக்ஸ், தோசா பார்ஸ்க், சொயோநர் டூரூத், பராக் ஒபாமா போன்றவர்கள் மேற்கு ஐரோப்பியர்கள் இவர்களே கத்தோலிக்கம் புரெட்டஸ்தாந்து என்ற Diலுமெரிக்காலைம் பிழுத்து போதும் அடுமுரிக்காவும் கிறிஸ்தவ மதப்பிரிவுகளையும் தமது காலணித்துவ பலியின்காக்குறு பிதிலு அதை குடுக்கு குடு மத்திய கிழக்கு ஆபிரிக்கா, ஆசிய நாடுகளைப்

பிடித்தபோதும் தமது மேற்கு ஐரோப்பிய மண்ணில் அல்லாது வேற்று மண்ணிலேயே போர்களை நடத்தினார்கள். தமது ஆயுதங்களின் திறனை அந்த மக்களின் தலைகளிலேயே பரீட்சித்தார்கள்.

குண்டுகளின் தாக்கம், இடப்பெயர்வு, அகதி முகாம்கள், நிவாரணம் வழங்குதல் போன்ற நடவடிக்கைகளால் அந்த மக்களை நலிவுறச் செய்தனர். தற்போது ஐரோப்பிய நிலத்தில் போர் நடப்பதும் ஆயுதங்களைப் பரீட்சித்துப் பார்ப்பதும் அகதிகளாக மக்கள் ஐரோப்பாவுக்குள் அலைவதும் இரண்டுவாரகால உக்ரைன் போரில் ஐரோப்பாவைக் கதிகலங்க வைத்திருக்கிறது. உக்ரைனைத் தமது நேட்டோ அணியில் சேர்க்க மாட்டோம் என்று கத்தும் நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. குறைந்தபட்சம் தமது நாட்டு வான் எல்லையில் ரஷ்ய வானூர்தி களைத் தடை செய்வதற்குக்கூட மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் தயங்குகின்றன.

கிபி 15ஆம் நூற்றாண்டிலிருந்;து 21ஆம் நூற் றாண்டுவரை தமது விருப்பத்துக்கு ஏற்ப நாடு களை அடிமையாக்கிப் பிரித்தானிய தனது ஆள் புலத்தை உலகெங்கும் பரப்பி ''சூரியன் அஸ் தமிக்காத சாம்ராஜ்ஜியம்'' (பெரிய பிரித்தானியா



வின் ஏதோ ஒரு காலணித்துவநாட்டில் சூரிய இருக்கும் என்பதே அதன் அர்த்தம்) என அறி வித்த பிரித்தானியாவே உக்ரைன் விடயத்தில் முடிவெடுக்கத் தயங்குகிறது.

ரஷ்யாவுக்கு எதிராகப் பொருளாதாரத் தடையை விதித்த அமெரிக்காவும் மேற்கு ஐரோப்பிய நாடு களும் இரு வாரங்களில் தாமே பொருளாதாரச் சிக்கலுக்குள் மாட்டித் தவிக்கின்றன. அமெரிக் காவுக்குத் தேவையான எரிபொருளில் 40வீதமா னவை ரஷ்யாவிலிருந்து பெறப்படுவதால் அதற்கு மாற்று ஏற்பாடு ஒன்றை மத்திய கிழக்கில் பெற

தங்கத்தையும் வாசனைத்திரவியங்களையும் இரத்தினக் கற்களையும் அள்ளிச்சென்றார்கள். நாடுகளில் பரப்பினர். இங்கு வாழ்ந்த பூர்வீக

ஆபிரிக்காக் கண்டம் ஐரோப்பியவர்களால் பங்குபோடப்பட்டுச் சுரண்டப்பட்டதால் அந்தக் கண்டத்தின் பூர்வீக மக்களான கறுப்பினத்தவர்கள் படுமோசமான வறுமைக்குள்

தள்ளப்பட்டனர்.

முயன்று தோல்வி கண்டிருக்கிறது.

மக்களுக்கு ஆயுதம் வழங்குவதில் சிக்கல் உக்ரைன் அதிபர் மக்களுக்கு ஆயுதம் வழங்கி ரஷ்ய படைகளுக்கு எதிராகப் போரிட முனை வதைப் பல மனித உரிமை அமைப்புகள் கண் டிக்கின்றன. நாட்டுப்பற்று என்ற விடயத்தை வைத் துப் பயிற்றுவிக்கப்படாத மக்களைப் போரில் ஈடுபடுத்தக்கூடாது என்று ஐ.நாவும் சிக்கலுக்குள் ளாகியிருக்கிறது. ரஷ்யப் படை பொதுமக்களைக் கொல்கிறது என்ற நிலை ஆயுதம் ஏந்தும்போது மக்களைக் கொல்வதாகக் குற்றம்சாட்ட முடியாது.

மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகளின் நாடு பிடிக்கும் கொள்கை 500ஆண்டுகளில் அவர்களது சொந்த நாடுகளில் அச்சமின்றி வாழமுடியாத நிலையை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. தற்போதைய இரண்டு வார மோதலில் பல லட்சக்கணக்கான அகதிகளை மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகளே தாங்கவேண்டியும் உள்ளது. இப்போது இதுவரை இந்த நாடுகள்கூறி வந்த ஜனநாயகம், மனித உரிமை விடயங்கள் அது அகதிகள் பிரச்சினை எல்லாமே அவர்களது காலடிக்குச் சென்று சேர்ந்திருக்கிறது.

## வசம்மண்

12 பங்குனி 18 2022



திருநாவுக்கரசு

பன்னைக் கடற்கரை அருகிலும் கடலை ஊடறுத்துச்செல்லும் வீதியிலும் இப்போ தெல்லாம் சனநடமாட்டம் அதிகரித்திருக்கிறது. சில காலங்களுக்கு முன்பெல்லாம் சனி, ஞாயிறு மற்றும் விடுமுறைகளில்தான் அங்கு அதிக சனத்தைக் காணமுடிந்திருந்தது. இப்போது அவ்வாறில்லை. வாரநாள்கள் முழுதும் அங்கு கூடுபவர்களின் தொகை அதிகரித்திருக்கிறது. இதனால் பண்ணைப்பகுதியானது கொழும்பின் காலிமுகத்திடலுக்கு ஒப்பான நிலையை எட் டத்தொடங்கியிருக்கிறது.

பண்ணைக் கடற்கரைக்கு அருகிலேயே இருக் கின்ற யாழ்ப்பாணக் கோட்டை அதற்கு மேலும் வலுச்சேர்க்கிறது. பண்ணைப் பகுதியில் ஏற் பட்ட இந்த மாற்றம் கடந்த பத்தாண்டுகளுக்குள் தான் தொடங்கியது. அதற்கு முன்னர் அந்தப் பகுதியும் கடற்கரையும் ஆள் அரவமற்ற இடங் களாகவே இருந்தன. கிட்டத்தட்ட 5 வருடங்க ளுக்கு முன்னர்தான் யாழ்ப்பாண மாநகரசபை யினர் அந்தப் பகுதியைச் சரிவரக் கவனிக்கக் கூடத் தொடங்கியிருக்கவேண்டும். மக்களின் வருகை அதிகரிக்கத் தொடங்கியதும் தனியார்க ளுக்குக் குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்ட பண்

பலதரவளிகளும் கூடுமிடம் யாழ். நகருக்குள் முடங்கி மூச்சு முட்டிக்கிடக்கின்ற பலரும் நல்ல காற்று, சுவாத்தியம் தேடிப் பண்ணைக் கடற்கரைப் பகுதிக்கு வருகிறார்கள். உடற்பயிற்சி, நடைப்பயிற்சி செய்ப வர்களின் தொகையும் அதிகரித்திருக் கிறது. பொழுதைப்போக்க வருபவர் களும் இருக்கிறார்கள். கடற்காற்று, மாலையிலும், காலையிலும் சூரியனின் இதமான கதிர்கள் ஏற்படுத்தும் ரம்மிய மான சூழல், அங்கு நடப்பட்டிருக்கின்ற நிழல்தரு மரங்கள் அளிக்கும் குளி ர்மை என அந்தப் பகுதி பலரையும் ஈர்க்கிறது. சிறியவர்களைக் கவரும் விளையாட்டு உபகரணங்கள் சிலவும் அங்கிருக்கின்றன.

இந்த இடம் நகர சன நெரிசலில் இருந்து ஒதுங்கிப் புறநகர்ப் பகுதித் தரத்தில் இருப்பதும் பலருக்கு இளைப்பாற இலகுவாக இருக்கிறது. இதனால் சிறியோர், இளையோர், முதியோர் எனப் பலரும் அங்கு கூடுகிறார்கள்.

### பண்ணையில் கூடுவோரால் இடையூறு

பண்ணைப் பகுதியில்கூடுகின்ற மேற்படி நபர் களால் பல இடையூறுகள்கூட ஏற்படுத்தப்படுகின் றன. பண்ணையில் கூடுவோர் கடற்கரையோரத் தில் மாத்திரம் நின்று பொழுதைப்போக்கிச்

செல்வதில்லை. அவர் கள் தீவுப்பகுதிக்குச் செல்லும் கடலூடான வீதியிலும் கூடுகிறார் கள். இருபக்கங்களிலும் லால் ஆன அந்த வீதியில் வாகன நட மாட்டம் அதிகமாக வும், சன நடமாட்டம் அதிகமாகவும் இருக் கும்போது வீதி இறு கிப்போய்ப் பலரும் சங்கடப்படவேண்டிய சூழல் நிலவுகிறது. அத்தோடு வீதியின் இரு மருங்கிலும் ஒர மாக நின்று உடற்ப யிற்சி, நடைப்பயிற்சி செய்பவர்களைத் தவிரத் தமது மோட்

சிறுவர் பூங்காவாக மாற்றப்பட்டு மின்குமிழ்கள் பொருத்தப்பட்டு அந்தப் பகுதி வெளிச்சமூட்டப்பட்டுள்ளதால் அங்கு கூடும் ஆண், பெண் ஜோடிகள் கடற்கரை வீதிப்பக்கமாகச் சூழ்ந்திருக்கின்ற இருளான பகுதிகளை நாடத்தொடங்கியிருக்கின்றனர்.

> படம் பிடிப்பது என இவர்கள் செய்யும் பல செயல்கள் அந்தப் பகுதிக்கே இடையூறாக வந்த மைகின்றது..

### முகக்கவசக் காதலர்கள்

பொழுதுபோக்குத் திடலாகத் தனியார்கள் குத்தகைக்கு எடுத்து ஆரம்பித்து வைத்த பண் ணைப் பகுதி இப்போதெல்லாம் காதலர்களையே அதிகளவில் ஈர்த்து நிற்கிறது என்பதும் மிகை யில்லை. காதலர்களை மாத்திரமன்றிக் காதலர் கள் என்ற போர்வையில் உலாவும் ஆண், பெண்களையும் அங்கு காணலாம். கொரோனாத் தொற்று வந்து முகக்கவசங்கள் அணியத் தொடங் கியபின் அங்குகூடும் ஆண், பெண் இணைகளின் தொகை அதிகரித்திருக்கிறது என்றே சொல்ல வேண்டும்.

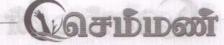
கண்கள் மாத்திரம் வெளித்தெரிகின்றபோது அவர்கள் யார், எவர் என அடையாளம் காண முடியாவிட்டாலும் அந்தக் கண்களில் இருந்து புறப்படுகின்ற மிரட்சி, அவர்களின் செயற்பாடு கள் எனச் சில விடயங்கள் மூலம் காதல் என்ற போர்வையில் அங்கு வேறு சில வேண்டத்தகாத விடயங்களும் நடப்பதை உணர முடிகின்றது. தனியார் கல்வி நிலையங்களுக்குக் கற்க வந்த பெண் பிள்ளைகள்கூட ஆண்துணையுடன் அங்கு முகம் மறைத்து உலாவுவதைக் காணமுடிகிறது. மாலை மங்கி இரவாகிய பின்னர் அங்கு வேண் டத்தகாத செயல்கள் நடப்பதும் தெரிகிறது. சிறு வர் பூங்காவாக மாற்றப்பட்டு மின்குமிழ்கள் பொருத்தப்பட்டு அந்தப் பகுதி வெளிச்சமூட்டப் பட்டுள்ளதால் அங்கு கூடும் ஆண், பெண் ஜோடிகள் கடற்கரை வீதிப்பக்கமாகச் சூழ்ந்திருக் கின்ற இருளான பகுதிகளை நாடத்தொடங்கியிருக் கின்றனர்.



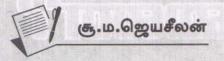
ணைப் பகுதியில் கொரோனாத் தொற்றுக் காலம் வரையில் சனநடமாட்டம் அதிகரித்தே வந்தது. கொரோனாத் தொற்றுக் காரணமாக அந்தப் பகுதி மூடப்பட்டு வெறிச்சோடிப்போனாலும் இப்போது நிலமை அவ்வாறில்லை. சன நடமாட் டம் உச்சம் கண்டிருக்கிறது.

டார் சைக்கிள்களை, முச்சக்கரவண்டிகளை, கார்களை, வான்களைக் கொண்டுசென்று நிறுத்தி இடையூறளிப்பவர்களே அதிகமாக உள்ளனர். இவர்களில் பலர் கூட்டமாகச் சென்று அதிக வாகனங்களைக் குவித்துவிடுவதும் நடத்கிறது. வாகனப்போக்குவரத்துப் பற்றிச் சிந்திக்காமல் இரட்டையடிப்பது, தடுவதியில் நின்று ஒளிப்

கடற்கரை வீதியிலும் இடையிடையேதான் மின்கம்பங்களும் வெளிச்சமும் இருக்கிறது. இருந்தாலும் இருளான மறைவிடங்களும் தாள ராமாக அங்கு விரிந்திருக்கின்றன. இதனால் மது, போதைப்பொருள் பாவனையாளர்கள்கூட



காயப்படுத்தாதாகள்



5 ற்கொலை செய்துகொள்ளும் எண்ணம் இல்லாவிட்டாலும் வேண்டுமென்றே தங்களைக் காயப் படுத்திக் கொள்கிறவர்களின் (DELI BERATE SELF-HARM) எண்ணிக்கை அதிகரித்துவருகிறது. அதிலும், பதின் பருவத்தில் பள்ளியிலும் கல்லூரியி லும் பயிலும் மாணவர்கள் முதல் இரண்டு இடங்களில் இருப்பதாக ஆய்வுகள் குறிப்பிடுவதால் நாம் கூடுதல் கவனம் செலுத்த வேண்டி யுள்ளது.

பருவமடைந்த மாணவர்களின் மூளையில், ஒரு செயலைச் செய்வ தற்கு ஊக்கம் தருகின்ற, செய்தபின் மகிழ்ச்சியூட்டுகின்ற டோபமைன் அதிகம் சுரப்பதாலும், சிந்தித்துச் செயல்படவும், பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கவும் வழிகாட்டும் பிரீஃபிரா ன்டல் கார்டெக்ஸ் முமுமையாக வளர்ச்சியடையாததாலும் பதின் பருவத்தினர் இதில் எளிதில் சிக்கிக் கொள்கிறார்கள். ஆபத்தானதாக இருந்தாலும், தற்காலிகமாகக் கிடைக் கும் மகிழ்ச்சிக்காகத் தங்களைக் காயப்படுத்திக்கொள்கிறார்கள்.

உடனிருப்பவர்கள் சிறிது கவன மாக இருந்தாலே இத்தகைய மாண வர்களைக் கண்டறிந்து சரியான நேரத்தில் காப்பாற்றிவிடமுடியும். ஏனென்றால், தங்கள் உடலில் உள்ள காயத்தை யாரும் பார்க்கக் கூடாது என்பதற்காக, எப்போதும் நீளமான கால்சட்டை, பாவாடை, மணிக்கட்டு வரை மூடியுள்ள ஆடையை அவர் கள் அணிந்திருப்பார்கள்.

காயத்தின் மீது ஒன்றுக்கும் மேற் பட்ட துணியைச் சுற்றி, கட்டு போட் டிருப்பார்கள். காரணம் சொல்ல முடி யாத புதிய காயங்கள் அல்லது சரி வர ஆறாத பழைய காயங்கள் இருக் கும். கத்தி, பிளேடு போன்ற கூர்மை யான பொருட்களை வாங்குவார்கள். குருதிக் கறை படிந்த துணிகளை மறைப்பார்கள். தன்னைக் காயப்ப டுத்திக்கொள்வதால் ஏற்படும் ஆப த்து குறித்து இணையத்தில் வாசிப் பார்கள். அதிகமாகத் தனிமையைத் தேர்ந்தெடுப்பார்கள்.

அதிக நேரம் சமூக வலைதளங் களைப் பயன்படுத்துவது, சரியில் லாத குடும்ப உறவுகள், புறக்கணிப்பு கள், உடல், மன, பாலியல் துன்புறுத் தல்கள், மனச்சோர்வு, ஆளுமைக் கோளாறுகள் உள்ளிட்ட காரணிகள் இதற்குத் தூண்டுதலாக இருப்பதாக ஆய்வுகள் குறிப்பிடுகின்றன. பெற் றோரையும் நண்பர்களையும் பழி வாங்கவும், கோபத்தை வெளிப்படுத் தவும், தான் எதற்கும் பயனில்லை என நினைப்பதாலும் தங்களையே காயப்படுத்திக்கொள்கிறவர்களும் உண்டு.

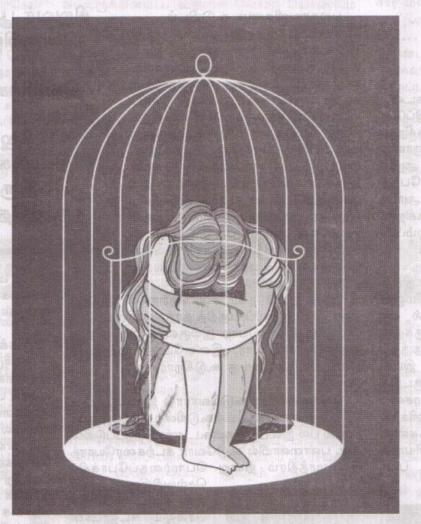
இது போன்ற சிக்கல்களை சில மாண வர்கள் ஆக்கபூர்வமான வழிகளில் கையாளுகிறார்கள். ஓவியம் வரை வது, கவிதை எழுதுவது, தங்கள் துயரங்களை ஒரு தாளில் எழுதிக் கிழித்துவிடுவது, வாசிப்பில் ஈடுபடு வது, நண்பர்களுடன் கலகலப்பாக உரையாடுவது, இசை, விளையாட்டு போன்ற வழிகளில் தங்கள் சோக த்தை, விரக்தியை, ஏமாற்றத்தை, வெறு மையை இவர்கள் சரிசெய்துகொள்கி றார்கள். அப்படிச் செய்ய முடியாத வர்கள் தங்களைத் தாங்களே காயப் படுத்திக்கொள்ளும் நிலைக்குச் செல்கிறார்கள்.

ஒவ்வொருவரும் தங்கள் வாழ் வின் அர்த்தத்தைக் கண்டுபிடிப்பதன் வழியாக வெறுமையை வெற்றி கொள்ள முடியும் என்கிறார் உளவி யலர் விக்டர் பிராங்கிள். இதற்காக அவர் பரிந்துரைத்த மூன்று வழி

(2) உறவுகளின் மீது கவனம்: முற்சாய்வு எண்ணமின்றி மற்றவர்க ளோடும் இயற்கையோடும் திறந்த மனதுடன் தொடர்பில் இருப்பது, பாராட்டுவது, அன்றாடம் நாம் செய்யும் செயல்கள் மீது மனம் நிறைக் கவனத்துடன் (MINDFU LNESS) செயல்படுவது எல்லாம் பேருதவி செய்யும்.

(3) அணுகுமுறை மாற்றம்: எதிர்மறைச் சூழ்நிலைகளிலும், அதில் ஏதாவது நல்லது இருக்கிறதா என பார்ப்பதும், துன்பம் அல்லது கஷ்டத்தை வாய்ப்பாக ஏற்று முன் னேறி மற்றவர்களுக்கு உந்துசக்தி யாக இருப்பதும் பலன் தரும்.

யதார்த்தத்தில், பெரும்பாலான பதின்பருவப் பிள்ளைகளுக்குத் தங்கள் மனச்சோர்வை, உணர்வெ ழுச்சியை ஆரோக்கியமான முறை யில் வெளிப்படுத்தும் வழி தெரிய வில்லை. சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ஒரு பள்ளி மாணவி என்னைச் சந் திக்க வந்திருந்தார். இறுக்கமான



முறைகள் பல்வேறு ஆய்வுகளில் மனநிலையில் இருந்த அவர், தயங் கித் தயங்கிப் பேசினார். திடீரென, "என்னால முடியல சார். வீட்டுல அப் பாவும் அம்மாவும் எப்பவும் சண்டை. பள்ளிக்கூடத்திலயும் நிறைய வீட்டு வேலை கொடுக்கிறாங்க. அத னால...' என்று தயங்கியவர், 'என்

னையே நான் காயப்படுத்திறேன்' என்றார். நான் மாணவியின் கைக ளைப் பார்த்தவுடன், 'தொடையில சார்' என்றார்.

தன்னைத் தானே காயப்படுத்திக் கொள்கிறவர்களில், உடலைக் கீறிக்கொள்கிறவர்கள்தான் உலகள வில் அதிகம் இருக்கிறார்கள். தற் கொலை செய்துகொள்வது இவர்க ளின் எண்ணம் இல்லையென்பதால் பட்டும்படாமலும்தான் தொடக்கத் தில் காயப்படுத்திக்கொள்வார்கள். மனம் இலகுவாவதுபோலத் தோன்று வதால் ஏற்படும் 'மகிழ்ச்சி'யால் சில நாட்கள் கழித்து சற்றுக் கடுமையாகக் காயப்படுத்திக்கொள்வார்கள்.

அடுத்ததாக, அழுத்தமும் ஆழ மும் அதிகரிக்கும். தங்களைக் காயப்படுத்திக்கொள்ளும்போது, அல்லது அடுத்த சில நிமிடங்களுக்கு மிகவும் ஆறுதலாக உணர்ந்தாலும் அவமானமும் குற்ற உணர்வும் தங்கள் மீதே வெறுப்பும் கொள்வார் கள் பயப்படுவார்கள். குற்ற உணர் விலிருந்து வெளிவரவும், ஆறுதல் பெறவும் மறுபடியும் தங்களையே காயப்படுத்திக்கொள்வார்கள். காய த்தை ஆற விடாமல் செய்கிறவர் களும், மருந்து போட்டுக்கொள்வ தைத் தவிர்ப்பவர்களும் இருக்கி றார்கள்.

தங்களைத் தாங்களே காயப்படுத் திக் கொள்ளும்போது, இறுக்கமான மனநிலை இலகுவாவதுபோலவும், எதிர்மறை எண்ணங்களும் உணர்வு களும் குறைந்து உணர்வுச் சமநிலை அடைவதுபோலவும் தோன்றலாம். ஆனால், இது உண்மையுமல்ல, நிரந்தரமுமில்லை! இவ்வழிமுறை கள் ஆக்கபூர்வமானதாக இல் லாததால் மறுபடியும் மனச்சோர்வுக்கு இட்டுச்செல்வதுடன், அவர்களையும் அறியாமலேயே சில வேளைகளில் உயிரையும் பறித்துவிடுகிறது. யார் மீதும் நம்பிக்கையற்ற, நல்ல நண் பர்கள் இல்லாத இருளில் தள்ளி விடுகிறது, உடலில் சில பகுதிகளில் நிரந்தரப் பலகீனம், நிரந்தரத் தழும்பு ஏற்படுகிறது, சதையையும் குருதி நாளங்களையும் காயப்படுத்துகிறது, காயத்தில் தொற்று ஏற்படுகிறது.

காயப்படுத்திக் கொள்கிறவர்க ளைக் குற்றவாளிகள்போல் தீர்ப் பிடுவதோ, தனியாக விட்டுவிடுவதோ கூடாது. அவர்களோடு கலந்து ரையாடுவதும், பாசமான குடும்பச் சூழலும், உடனடியாக மனநல ஆலோசனையும் இருந்தால் அவர்

நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளன.

(1) பிறர்நல சேவை: தன்னல மின்றிப் பிறருக்கு உதவுகிறவர்கள் தாம் உயிர் வாழ வேண்டியதன் அவசியத்தைப் புரிந்துகொள்கிறார் கள்.

களை நிச்சயம் காப்பாற்றிவிடலாம்.

பங்குனி முதல் நாள் தன்னைத் தானே காயப்படுத்திக்கொள்வதற்கு எதிரான விழிப்புணர்வு நாள்

### காமம் தீர்க்கும்...

அங்கு அதிகரித்திருக்கிறார்கள். இவ்விரண்டு செயற்பாடுகளாலும் அந்தப் பகுதி சீரழிவுக்கு இட்டுச்செல்லும் வாசலாக இருக்கிறது. மாலை தொடங்கி இரவிரவாக மது, போதைப் பொருள் களைப் பாவித்துவிட்டு மதுப்போத்தல்கள், பேணிகளை வீதியருகிலும் கடலிலும் வீசிச் அடுக்கப்பட்ட பகுதியில் காட்போட் மட்டைக Diguzed லும் பன்னைப்பகுதி சீரழிவுக்கு ளைக் கொண்டுசென்று படுக்கைபோல தயாரித்து nooiabam org availabation ஆண்,பெண் ஜோடிகள் படுத்துறங்கிச் செல்லம்

நிலையும் அதிகரித்திருக்கிறது. பண்ணைப் பாலத்தையொட்டிய இருள்கவிந்த கல்லனைப் பகுதியில் இவ்வாறான சம்பவங்கள் அதிகரித்தி ருக்கின்றன. அதிகாலையில் அங்கு இவற்றை அவதானித்தவர்கள் பலர். அங்கு சிதறிக்கிடக் கின்ற ஆணுறைகள் மற்றும் மதுப்போத்தல்கள்

காமம் தீர்ப்பது இயற்கை. அது பெருங்குற்ற மல்ல என்று வாதிட்டால்கூட அதற்குப் பண் ணைக் கடற்கரைப் பகுதிதான் ஏற்ற இடமா என் பது பற்றிச் சிந்திக்கவேண்டியிருக்கிறது. எப்ப டியிருப்பினும் 'பண்ணை' என்கிற தனது பெய ருக்கேற்றால்போல பண்ணைப் பகுதி இனப் பெருக்கததுக்கும், சமூகச் சீர்கேட்டுக்கும் பண் ணையாக இல்லாமல்விட்டால்சரி என்று பெரு மூச்சுவிடுபவர்களும் இருக்கிறார்கள்.

## លឲាចាចរដាំងត លាចាងក៏ងាហ

■லையில் எழுந்ததும் குடல் காலியாகாவிட்டால், பலருக்கு கா அந்த நாள் முழுவதும் எந்த வேலையும் ஓடாது. எனவே வெறும் வயிற்றில் கணக்குவழக்கில்லாமல் தண்ணீர் குடிப்பார்கள். சூடாகக் கோப்பி, தேநீர் அருந்துவார்கள். பீடி, சிகரெட் புகைப்பார்கள். இன்னும் சிலர் எப்படியாவது மலத்தை வெளியேற்றியே தீருவது என்று கங்கணம் கட்டிக்கொண்டு கழிப்பறையில் உட்கார்ந்துகொண்டு மூச்சை இழுத்துப் பிடித்து முக்குவார்கள்.

இந்தப் பகீரதப் பிரயத்தனங்கள் எதுவும் தேவை இல்லை. தினமும் காலையில் எழுந்ததும் மலம் கழித்தே ஆகவேண்டும் என்கிற கட்டா யம் எதுவும் இல்லை. மலம் காலையில் வரலாம். மாலையில் வரலாம். இரவிலும் வரலாம். ஒரு நாளைக்கு ஒருமுறை வரலாம். இருமுறை வரலாம். எதுவும் தப்பில்லை. எந்த வேளையில் மலம் வெளியேறுகிறதோ அதே வேளையில் தினமும் மலம் போனால் போதும். என்றாலும் காலை யில் மலம் கழித்துவிட்டால் மனதளவிலும் உடலளவிலும் உறுப்புகள் இயல்பாகச் செயல்படத் தயாராகிவிடும் என்பதையும் மறுக்கமுடியாது.

### எது மலச்சிக்கல்?

வழக்கத்திற்கு மாறாக மலம் வெளியேறாமல் இருப்பது, மலம் இறு கிப்போவது, மலம் கழிப்பதில் சிக்கல், மலம் முழுவதுமாகப் போக வில்லை என்கிற உணர்வு, மலம் கொஞ்சம்கூட போகாமல் ஆசன வாயை அடைத்துக் கொள்வது போன்ற நிலைமைகளை 'மலச்சிக்கல்' என்று அழைக்கிறோம். மருத்துவ மொழியில் சொன்னால் ஒருவருக்கு வாரத்துக்கு மூன்று முறைக்குக் குறைவாக மலம்போவது 'மலச்சிக்கல்'.

#### அடிப்படைக் காரணம்

ூநாம் சாப்பிட்ட உணவு இரைப்பை, முன் சிறுகுடல், சிறுகுடல் என்று பயணம் செய்து தன்னிடமிருந்த சத்துகளையெல்லாம் குருதிக்குக் கொடுத்துவிட்டு, ஒரு சக்கை உணவாகப் பெருங்குடலுக்கு வரும். அதில் 80 % தண்ணீர்தான் இருக்கும். இந்தத் தண்ணீரில் பெரும் பகுதியை உறிஞ்சி எடுத்துக்கொண்டு சுமார் 250 மி.வி. அளவில் மலத் தில் வெளியேற்ற வேண்டியது பெருங்குடலின் வேலை. சமயங்களில் அது தண்ணீர் முழுவதையும் உறிஞ்சிக்கொள்ளும். இதனால் மலம் கட்டியாகி மலச்சிக்கலை ஏற்படுத்தும். இப்படித் தண்ணீர் அதிகமாக உறிஞ்சப்படுவதை ஊக்கப்படுத்த பல காரணிகள் இருக்கின்றன. அவற் றைத் தவிர்த்தால் மலச்சிக்கல் ஏற்படாது. அந்தக் காரணிகள் என்ன?

#### தூண்டும் காரணிகள்

மலச்சிக்கலுக்கு முக்கியக் காரணி நம் உணவு முறை. கொழுப்பு மிகுந்த மேற்கத்திய உணவுகளை அதிகமாகச் சாப்பிடுவது. பால் சார்ந்த உணவுகளை அதிகமாகச் சாப்பிடுவது, பிஸ்ஸா, பர்கர், நூடுல்ஸ் போன்ற விரைவு உணவுகளையும் பதப்படுத்தப்பட்ட உணவுகளையும் அதிக அளவில் சாப்பிடுவது. நார்ச்சத்துள்ள உணவு வகைகளைக் குறை வாகச் சாப்பிடுவது தண்ணீர் குறைவாகக் குடிப்பது, காய்கறி, கீரை, பழங்களைச் சாப்பிடாதது போன்ற தவறான உணவுப் பழக்கங்கள்தான் பலருக்கும் மலச்சிக்கலை உண்டாக்குகின்றன.

அடுத்து, தினமும் மலம் கழிக்கும் முறை சரியாக அமையாவிட்டால் அது நாளடைவில் மலச்சிக்கலுக்குப் பாதை அமைக்கும். குறிப்பாக, மலம் வருகின்ற உணர்வு உண்டாகும்போது கழிப்பறை அருகில் இல் லாதது, முக்கிய வேலையில் ஈடுபட்டிருப்பது, பயணத்தில் இருப்பது போன்ற காரணங்களால் மலம் கழிப்பதைத் தவிர்த்தால் காலப்போக்கில் பெருங்குடலில் உள்ள உணர்வு நரம்புகள் செயலிழந்து மலத்தை வெளி யேற்ற வேண்டும் என்கிற உணர்வைத் தெரிவிக்காது. இதன் காரண மாக மலச்சிக்கல் ஏற்படும்.

பொதுவாகவே வயது ஆக ஆக மலம் போவது குறையும். முதுமை யில் உணவுமுறை மாறுவது, உடற்பயிற்சி குறைவது, தேவையான

ஆசனவாய் வெடிப்பு, ஆசனவாய் சுருங்குதல், குடல் அடைப்பு, குடலில் கட்டி, பெருங்குடல் புற்றுநோய், 'டைவர்ட்டிகுலைட்டிஸ்' எனும் குடல் தடிப்பு நோய், நீரிழிவு நோய், தைராய்டு குறைவாகச் சுரப்பது, பேரா தைராய்டு அதிகமாகச் சுரப்பது, குடலிறக்கம், பித்தப்பைக் கற்கள், பார்க் கின் நோய், மூளைத்தண்டுவட நோய்கள், மன அழுத்தம், தூக்கமின்மை ஆகிய பாதிப்புகள் இருக்கும்போது மலச்சிக்கல் ஒரு முக்கியமான அறிகுறியாக வெளிப்படும்.

இளம் பெண்களுக்குப் பெருங்குடல் சுவரில் தளர்ச்சி ஏற்பட்டு 'இடியோ பதிக் டிரான்சிட் கோலன்' எனும் நோய் வரலாம். அப்போது அவர்களுக்கு மலச்சிக்கல் உண்டாகும். குழந்தைகளுக்குத் தாய்ப்பாலை நிறுத்திவிட்டு செயற்கைப் புட்டிப்பால் தரப்படும்போது மலச்சிக்கல் ஏற்படலாம். கழிப்ப றையை எப்படிப் பயன்படுத்துவது என்ற தெரியாத குழந்தைகளுக்கு தொடக் கத்தில் மலச்சிக்கல் வரலாம்.

வயதுக்குத் தேவையான உடற்பயிற்சி இல்லாதது, முதுமையின் காரண மாகவோ அல்லது நோயின் காரணமாகவோ படுக்கையில் நீண்டகாலம் படுத்தே இருப்பது போன்றவையும் மலச்சிக்கலை வரவேற்பதுண்டு.

#### எப்போது கவனிக்க வேண்டும்?

கு.கணேசன்

FIDIDONT

மலச்சிக்கலை தொடக்கத்திலேயே கவனிக்காமல் விட்டால் ஆசனவா யில் விரிசல் ஏற்பட்டு வலி உண்டாகும். சமிபாடின்மை, வாயுத் தொல்லை, வயிற்று உப்புசம், குடலிறக்கம், குடல் அடைப்பு, சிறுநீர் அடைப்பு ஏற் படலாம். எனவே, மலச்சிக்கலுடன் கீழ்க்காணும் அறிகுறிகள் தெரிந்தால் உடனே மருத்துவரிடம் பரிசோதித்துக்கொள்ள வேண்டும்:

- இரண்டு வாரங்களுக்கு மேல் மலச்சிக்கல் பிரச்சினை தொடரும்போது.
- மலம் போவதில் சிக்கல் உண்டாகி வயிறு வலிக்கும்போது.
- குமட்டல் மற்றும் வாந்தி வரும்போது.
- மலம் கழிக்கும்போது ஆசனவாய் வலித்தால்.
- மலத்துடன் குருதி, சீழ், சளி வெளியேறும்போது.
- உடல் எடை குறையும்போது.
- பென்சில் போல் சிறிய அளவில் மலம் போனால்.
- காய்ச்சல், தலைவலி வாய்க்கசப்பு இருந்தால்.
- மலச்சிக்கலும் வயிற்றுப்போக்கும் மாறி மாறி வருமானால்.
- வயிறு உப்புசம், பசிக்குறைவு இருக்குமானால்.
- சுவாசத்தில் கெட்ட வாசனை வருமானால்.

#### என்ன பரிசோதனை?

மலச்சிக்கலுக்குக் காரணம் தெரிந்து சிகிச்சை பெற்றால் நிரந்தரமாகக் குணப்படுத்தலாம். முழு குருதிப் பரிசோதனையைச் செய்து பொது ஆரோக்கியம் எப்படி உள்ளது என்பதை முதலில் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். நீரிழிவு, குருதிக்கொழுப்பு, தைராய்டு பிரச்சினைகளுக்கான பரிசோதனை களும் அவசியம். என்டோஸ்கோப்பி, கொலனோஸ்கோப்பி போன்ற பரி சோதனைகளும் தேவைப்படும்.

#### சிகிச்சை என்ன?

வயதைப் பொறுத்து, அடிப்படை நோயைப் பொறுத்து, மலச்சிக்கலி

அளவுக்குத் தண்ணீர் குடிக்காதது மலச்சிக்கலுக்கு வழிவிடும். மூட்டு வலி, இடுப்புவலி உள்ள முதியவர்கள் அடிக்கடி மலம் கழிப்பதைத் தவிர்ப்பதால் அவர்களுக்கு மலச்சிக்கல் வருகிறது.

கர்ப்பக் காலத்தில் குமட்டல் உணர்வு காரணமாக தண்ணீர் அதிகமா கக் குடிக்காமல் இருப்பது, கருவில் வளரும் குழந்தை தாயின் குடலை அழுத்துவது, ஹார்மோன் மாற்றம், ஆசனவாய் சுருங்குதல் ஆகிய காரணங்களால் கர்ப்பிணிகளுக்குத் தற்காலிகமாக மலச்சிக்கல் உண்டா கலாம்.

வேறு உடல் பிரச்சினைகளுக்காக நாம் சாப்பிடும் மருந்துகளும் மலச்சிக்கலுக்குக் காரணமாகலாம். எடுத்துக்காட்டாக, இரைப்பைப் புண்ணுக்குச் சாப்பிடப்படும். 'அலுமனியம்', 'கால்சியம்' கலந்துள்ள 'ஆன்டாசிட்' மருந்துகள், இரும்புச்சத்து மாத்திரைகள், வயிற்றுவலி மாத்திரைகள், வலிப்பு மருந்துகள், மன அழுத்த மருந்துகள், 'ஓப்பி யம்" கலந்த வலி நிவாரணிகள் போன்றவை மலச்சிக்கலை ஏற்படுத்து கின்ற மருந்துகளில் முக்கியமானவை. இன்னொன்று, மலச்சிக்கலைப் போக்குவதற்காக பேதி மாத்திரைகளைச் சாப்பிடுகிறோம். ஆனால், அந்த பேதி மாத்திரைகளை அடிக்கடி சாப்பிட்டாலும் நாளடைவில் மலச்சிக்கல் உண்டாகும்.

காய்ச்சல், வாந்தி, பசிக்குறைவு போன்ற பொதுவான பிரச்சினைகள் ஏற்படும்போதும், வெயிலில் அதிகம் அலையும்போதும் ஊடலில் நீர்ச்olaham Foundation, புடலங்காய், அவரைக்காய், கொத்தவரைக்காய் போன்ற ஏறபடும்போதும், வெயிலை அதிகம் அலையும்போதும் ஊண் நாசப்பாகாட் படுப்பட்டுக்கடலை, கொண்டைக்கடலை, மொச்சை போன்ற பருப் சத்து குறைந்துவிடும். அப்போது மலச்சிக்கல் ஏற்படும் ஆடிலும் நேருய், aavananana ord புகள், கரைகள், ஆரஞ்சு, கொய்யா, மாதுளை, ஆப்பிள், அத்திப்பழம்,

தன்மையைப் பொறுத்து மருந்து தேவைப்படும். ஆகவே, மருத்துவரிடம் ஆலோசனை பெற்று மருந்து சாப்பிடுங்கள். மலச்சிக்கலுக்குச் சுய சிகிச்சை செய்ய வேண்டாம். குறிப்பாக, பேதி மாத்திரைகளை மருத் துவரின் ஆலோசனை இல்லாமல் சாப்பிடும்போது பெருங்குடலில் உள்ள உணர்வு நரம்புகளை அவை பாதிக்கும்.

### தவிர்ப்பது எப்படி?

ஆரோக்கியமாக உள்ள ஒருவர் சரியான உணவுமுறையைப் பின்பற்றி, தேவையான அளவுக்குத் தண்ணீர் குடித்து, தினமும் உடற்பயிற்சி செய்து, மலம் கழிக்க வேண்டும் என்கிற உணர்வு வந்ததும் மலம் கழித்துவிடுகிற பழக்கத்தைப் பின்பற்றினாலேபோதும், தினமும் சரியான நேரத்தில் மலம் கழிப்பது வழக்கமாகிவிடும். இதன் பயனால், அவருக்கு மலச்சிக்கல் ஏற்படுகிற வாய்ப்பு 90 % குறைந்துவிடும்.

### நார்ச்சத்து உணவுகள் உதவும்!

நாம் சாப்பிடும் உணவுகளில் நார்ச்சத்து நிறைந்த கோதுமை, கேழ் வரகு. தினை, வரகு, கொள்ளு போன்ற முழுத்தானிய உணவுகள் மலச்சிக் கலைத் தவிர்க்க உதவும். வாழைத்தண்டு, காரட், முள்ளங்கி, முட்டைக்

FIDIDAD

நட்சத்திரா

சேர்ந்த ஒல்லாந்தர்கள் இலங்கைக்குள் கால் பதித்ததும் போர்த்துக்கேயரால் அமைக்கப்பட் டிருந்த கத்தோலிக்க தேவாலயங்களை உடைத் தார்கள். அப்போது மாதோட்டம் பகுதியில் கட்டப்பட்டிருந்த கத்தோலிக்க தேவாலயத் தையும் ஒல்லாந்தர் இடித்தனர். அவர்கள் அதை இடிப்பதற்கு முன்னர் மாதோட்டம் பகுதியிலிருந்து தேவாலய மடுமாதாவின் சிலையை அடர்ந்த காட்டுப்பகுதியான மடுப் பகுதிக்குள் கொண்டுபோய்ப் பக்தர்கள் மறை த்து வைத்தனர். காட்டுக்குள் சென்று அதை ஒல்லாந்தரால் அழிக்க முடியவில்லை. அன்றி லிருந்து இன்றுவரை மடுமதாத ஆலயம் அடர் ந்த காட்டுப்பகுதிக்குள் பேணப்பட்டு வருகிறது.

> போர்த்துக்கேய ரின் வருகையுடன் தமிழர் களில் உயர்குடியினர் என்று தம்மைச் சொல் லிக்கொண்ட வர்களும்கூடக் கத்தோலிக்க மதத்தில் இணைந்த

## H-H-G ஏன் காட்டுக்குள் அடை

னர். இந்த உயர் சாதி யினர் அல்லது மேட் டுக்குடியினர் தமக் கௌத் தனியான தேவாலயங்கள் தேவை என்ற போக் கில் வழிபாடு நடத்தி னர். மதம் மாறியதற் காக தாம் அல்லாத சாதியினருடன் தேவா லயத்தில் சமமாக நின்று வணங்கச் சம் மதிக்கவில்லை. இந்த விடயத்தை விளங்கிக்கொண்ட போர்த்துக்கேயர் சூழலுக்கு ஏற்றவாறு பல பகுதிகளிலும் தேவாலயங்களை அமைத்தார்கள். இந்து மதம் எவ்வாறு சாதியைப் பேணி யதோ அதேபோல கிறிஸ்தவ மதமும் காலப்போக்கில் சாதியைப் பேண வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது.

போர்த்துக்கேயர் இலங்கையை ஆண்டு 500 வருடங்

இவற்றுக்கு விதிவிலக்காகக் கரையோரத் திலல்லாமல் காட்டுக்கு நடுவே அமைக்கப்பட்டது.

12 பங்குனி 18

2022

SIVVI

1505இல் போர்த்துக்கேயரின் வரு

கையுடன் இலங்கையின் கரையோரங்

களில் கத்தோலிக்க மதப் பரவல் ஏற்பட்

டது. புதிய நாடொன்றுக்குள் உள்நுழை

யும்போது அந்த நாட்டு மக்கள் தம்மை

எதிரிகளாகவோ ஆக்கிரமிப்பாளர்க

ளாகவோ கருதிவிடக்கூடாது என்பதற்

காக ஆயுதங்களில்லாமல் பைபிள்க

ளுடன் மக்கள் மத்தியில் இறங்கினார்கள்

போர்த்துக்கேயர்களான கத்தோலிக்க

மதகுருக்கள். சாதி ரீதியாக மக்களை

ஓரங்கட்டி வைத்திருந்த இந்து, சைவ

மதகுருக்களான பிராமணர்கள் மக்களின்

வீடுகளுக்குச் செல்வதில்லை. அங்கு

செல்வதையோ மக்களைத் தொடுவ

தையோ தீட்டாகவும் தொடக்காகவும்

எதிராகப் போர்த்துக்கேய கத்தோலிக்க

மதகுருக்களின் செயற்பாடு இருந்தது.

ஒதுக்கப்பட்ட மக்களைப் பாரபட்சமின்றி

அணுகினார்கள். கரையோரங்களில்

அவர்கள் பல்வேறு பிரச்சினைகளையும்

எதிர்கொண்டார்கள். எனினும் தமது

மதமாற்ற நடவடிக்கையில் போர்த்துக்

கேயர் வெற்றிபெற்றார்கள் என்றே கூற

வேண்டும். இதனால் கரையோரங்களில்

பல தேவாலயங்கள் முளைத்தன.

ஆனால் மன்னாரிலுள்ள மடுத்தேவாலயம்

இவர்களது செயற்பாட்டுக்கு நேர்

### காரணம்

நினைத்தார்கள்.

இலங்கையின் பெரும்பாலான கத்தோலிக்க தேவாலயங்கள் கரை யோரமாக இருக்கும்போது மடுத்தேவாலயம் மட்டும் எவ்வாறு அடர்ந்த காட்டுப்பகுதிக்குள் கட்டப்பட்டுள்ளது? அந்தப் பகுதிக்குள் போர்த்துக்கேயர் சென்று மதம் பரப்பினார்களா என்ற கேள்வி எழுகிறது. ஆனால் அதுவல்ல உண்மை. போர்த்துக்கேயருக்கு அடுத்ததாக இலங்கையைக் கைப்பற்றிய கள் கடந்துள்ள நிலையிலும் யாழ்ப்பாணம், மன்னார் மாவட்;டங்களில் மேட்டுக்குடியினர் அல்லாத ஒருவர் இன்றுவரை பிஷப்பாகத் திருநிலைப்படுத்தப்படுவதில்லை என்பது கவனத்தில்கொள்ளவேண்டியது. கிறிஸ்தவத்தாலும் சாதியை ஒழிக்க முடியவில்லை என்பதற்கு இதுவும் ஓர் உதாரணமாகும். பொதுவாக இங்குள்ள மதங்கள் எல்லாமே சாதியைப் பற்றிப்பிடித்தே தம்மை வளர்த்துக்கொண்டிருக்கின்றன.

கத்தோலிக்க மதத்தைத் தழுவிய மேட்டுக்குடியினர் தமது கடவுளாக இயேசுவை ஏற்றுக்கொண்டாலும் இந்துக்கோவில்களில் தாம் ஏற்கனவே கடவுள்களை வணங்கும்போது பழக்கப்பட்ட தீபம், தூபம் காட்டி இயே சுவை வணங்குவதும் பழக்கப்பட்டுவிட்டது. இது பிரைக்கு குகினாடு ல், இடுப்பவல் உள்ள முதியவர்கள் அடிக்கடி மலை கழிப்பதைத்

க்காலல் இருப்பது. காணில் வளகும் கழந்தை தா

ஒல்லாந்தர் புரெட்டஸ்தாந்து மதப்பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள். கத்தோலிக்கத்தில் காணப்பட்ட குறைபாடுகளை விமர்சித்து மாரட்டின்லூதர் என்பவரால் உரு வாக்கப்பட்ட மதப்பிரிவே புரெட்டஸ்தாந்து. அத்தகைய மதப்பிரிவைச்

### மனாைக்க னங்க்குய...

பேரிச்சை, மாம்பழம் போன்ற பழங்களில் நார்ச் சத்து அதிகம். இவற்றை தினசரி உணவில் அதி கமாகச் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும். மிளகு, ஒமம், கொத்தமல்லி, மிளகாய் போன்றவற்றிலும் நார்ச்சத்து அதிகம். இவற்றில் தயாரிக்கப்பட்ட உணவுகளை அதிகப்படுத்தவேண்டும். எடுத்துக் காட்டு: மிளகு ரசம், கொத்தமல்லிச் சட்னி.

தினமும் 3 லிட்டருக்குக் குறையாமல் தண் ணீர் குடிக்கவேண்டும். பால், மற்றும் பால் சார்ந்த பொருள்கள், கோப்பி, தேநீர், மென்ற இதுப்புக் கூடிய ஆடற்பயிற்கிகளைச் செய்யலாம். பானங்கள் போன்றவற்றைக் குடிப்பதைக் குறைத் பினக்பிடிக்கக்கூடாது. மது அருந்தக்கூடாது. துக்கொண்டு, இளநீர், பழச்சாறுகள் குடிப்பதை தேவை இல்லாமல் வெயலில் அலையக்கூடாது.

அதிகப்படுத்தவேண்டும். இனிப்பு வகைகளை யும் கொழுப்பு உணவுகளையும் குறைத்துக் கொள்ளவேண்டும். விரைவு உணவுகளுக்குத் 'தடா' போடவேண்டும். இரவில் இரண்டு பழங் கள் சாப்பிட வேண்டும். வாழைப்பழம்தான் சாப் பிட வேண்டும் என்பது இல்லை. பருவத்துக்குத் தகுந்த எந்தப் பழத்தையும் சாப்பிடலாம்.

தினமும் நடைப்பயிற்சி செய்ய வேண்டியது மிக அவசியம். இயலாதவர்கள் வீட்டிலேயே மருத்துவரின் பரிந்துரை இல்லாமல் எந்த மருந் தையும் அடிக்கடி பயன்படுத்தக்கூடாது. மலம் கழிப்பதற்கென்று போதுமான நேரத்தை ஒதுக்க வேண்டியது மிகவும் முக்கியம். வேலை அவசரம் காரணமாக குறைந்த நேரத்தில் மலம் கழிக்கக்கூடாது. மலம் கழிக்க வேண்டும் என்ற உணர்வு வந்துவிட்டால் அதை அடக்காதீர்கள். காலை நேரமானாலும் சரி, மாலை நேரமானாலும் சரி; தினமும் ஒரே நேரத்தில் கழிப்பறைக்குச் செல்லும் வழக்கத்தை உண்டாக்கிக்கொண்டால் அடுத்தடுத்த நாட்களிலும் அதே நேரத்தில் மலம் வெளியேறிவிடும்.

### வாரமலர்

## வசம்மண்

12 பங்குனி 18 2022

angel fann agelûgen. Reidig men agelûgen

entral margina entra ent

சிற்ற காண்க் கடுத்து இரு காட காழ்யில் (ந தக்குக் மா ம்காயில் தெத்தி காண்கி இந்த நகழக்கில் காண்டிர் நகழக்கில் திராகாண்டு நால் கித்திலாகா சிறைக்குள்...



## சிறைச்சாலை ஊழியர்களுக்கு உணவளித்த கைதிகள்

தர்மராசா

சாவில் சிறைவைக்கப்பட்டிருந்த 22.11.2001 அன்றைய நாளை எனது சிறை வாழ்க்கையிலேயே மறக்க முடியாது. கந்தசஷ்டி விரதத்தை அனுஷ்டித்தவர்கள் அதை நிறைவுக்குக் கொண்டுவருவதற்காகப் (பாறணை) பெரிய சமையல் செய்தார்கள். இதில் அருள், விமல், மரினோ மற்றும்பல நண் பர்கள் கலந்துகொண்டார்கள். மரக்கறி, பாயாசம் எல்லாம் சமைத்தார்கள். வீட்

டில் சுப நிகழ்வொன்றின்போது சமைக் கப்படும் உணவுகளைப்போல ஏற்பாடுகள் தடல்புடலாக இருந்தன.

கைதிகளிடம் பணம் ஒன்றுதிரட்டி (காசுக் கட்டளை மூலம் கைதிகளின் வீடுகளில் இருந்து பெறப்பட்ட பணத்தைக் கொண்டு) இந்தச் சமையலைச் செய்வதற்குப் பூசாச் சிறைச்சாலை நிர்வாகம் ஒத்துழைப்புத் தந்தது. சிறையிலிருந்த சிங்களக் கைதிக ளுக்கும் (சமையல் மற்றும் வேலைகளுக் காக சிறையின் மறுபக்கத்தில் தங்க வைக்கப்பட்டிருந்தவர்கள்) சிறைச்சாலை ஊழியர்களுக்கும் நாம் சமைத்த உணவை வழங்கினோம்.

சிறைச்சாலைக்குக் கைதிகளைப் (விசிற்) பார்க்க வரும் உறவினர்கள் கொண்டு வரும் உணவுப்பொருள்களை நண்பர்க ளுடன் சேர்ந்து முதலாவது அறையில் இருந்து உண்பதற்கே தொடக்க நாள்களில் பூசாவில் அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நிலமை மாறிக் கைதிகள் சமைத்து ஏனை யவர்களுக்கும் கொடுக்கும் நிலை ஏற் பட்டமையானது கைதிகளுக்கும் சிறைச் சாலை ஊழியர்களுக்கும் இடையில் கட்டி வளர்க்கப்பட்ட நன்மதிப்பையே காட்டியது. பூசா அதிகாரிகளிடம் இனத்துவேசம் இருக்கவில்லை. தொடக்க நாள்களில் இவ்வாறான ஓர் அன்னதான நிகழ்வைப் பற்றி நினைத்துக் கூடப் பார்க்க முடியாது. சபை வைப்பதில் (உணவு பரிமாறுவதில்) நானும் ஈடுபட்டேன். விரதம் இருந்தவர்களால் ஏனோ அதிகம் சாப்பிடமுடியவில்லை. சுவையாகச் சமைக் கத்தெரிந்த கைதிகளே அந்தச் சமையலைச் செய்திருந்தார்கள். வாழை இலைகள்கூடச் சிறை அதிகாரிகளால் கொண்டுவந்து தரப் பட்டன.



உடலில் காணப்பட்ட

பட்டேன். நானும் மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த ராசாவும் அங்கு சென்றோம். காலை 9 மணிக்குப் பின் கொழும்பு சட்ட மருத்துவ அதிகாரி எங்களைப் பரிசோதித்தார். நாம் கூறிய எல்லாவற்றையும் பக்குவமாக எழுதினார். உடலில் காணப்பட்ட பழைய காயங் களைக்கூட (சிறுவயதில் சைக்கிளால் விழுந்து ஏற்பட்ட காயத் தைக்கூட) சித்ரவதையால் ஏற்பட்டது என்று எழுதினார். அது கைதிகளை மகிழ்விக்கும் என்று அவர் கருதியிருக்கவேண்டும். அந்தச் சட்ட மருத்துவ அதிகாரியின் அறிக்கையை எடுப்பதற்காக எனது சட்டத்தரணி சூசைதாசன் மூலம் பல முயற்சிகளை எடுத்தும்

> அந்த மருத்துவர் தனது அறிக்கையை அனுப்பி வைக்கவேயில்லை. அந்த அறிக்கையைப் பெறு வதற்காக மட்டக்களப்பு மனித உரிமை மீறல்கள் அமைப் பிடமும் மட்டக்களப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான வெள்ளிமலை, யோசப் பரராஜசிங்கம், அமைச்சர் மகேஸ்வரன், கொழும்பு மனித உரிமைக் குழுவினர் என எம்மைப் பார்வையிட வந்தவ அனைவரிடமும் நேரடியாக எழுதிக் கொடுத்திருந்தேன். ஆனால் அந்த அறிக்கை இறுதிவரை கிடைக்கவில்லை.

> பல கைதிகள் இவ்வாறான அறிக்கைகள் விடயத்தில் சிரமப்பட்டார்கள். நாகொட சட்ட மருத்துவ அதிகாரி (இனத்துவேசம் கொண்டவர்) கொழும்பு சட்ட மருத் துவ அதிகாரியைவிடப் பரவாயில்லை என நினைத் தேன்.

அன்றைய ஸ்கொட் ஜெயிலராகப் பல்லேதெனிய வந்திருந்தார். நீதிமன்றம் வந்த கைதிகளைப் பார்க்க (விசிற்) வந்தவர்களிடம் பகல் உணவு வாங்குவதற்கு பருத்தித்துறை நண்பரான ஹரி கேட்டபோது ''எல்லாம் வாங்குங்கோ சிறைச்சாலைக்குச் செல்லமுன்னதாக அனைத்தையும் சாப்பிட்டு முடிக்கவேணும்'' என்றார். அதன்படி விமல், ஹரி ஆகியோரது அன்னையர்கள் எங்கள் அனைவருக்கும் உணவு, சோடா, சிற்றுண்டிகள் எல்லாம் வாங்கித் தந்தார்கள். அந்த இனிய விருந்துக்கு நாங்கள் எப்போதும் நன்றியுடையவர்களாக இருப் போம்.

23.11.2001 அன்று மீண்டும் சட்ட மருத் துவ அதிகாரியிடம் கொண்டுசெல்லப் பழைய காயங் களைக்கூட (சிறுவயதில் சைக்கிளால் விழுந்து ஏற்பட்ட காயத் தைக்கூட) சித்ரவதையால் ஏற்பட்டது என்று எழுதினார். அது கைதிகளை மகிழ்விக்கும் என்று அவர் கருதியிருக்கவேண்டும் Digmzed by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

சிறையிலிருக்கும்போது அவ்வாறான நாள்கள் ஒரு விபத்துப்போல எப்போதாவது கிடைக்கும். எல்லா நாள்களிலும் நீதிமன்றத்துக்கு வருவோர் எல்லோரும் விருப்பத்தோடு வாங்கித்தரமாட்டார்கள்.

ஒரு தடவை பூசாவிலிருந்து சக கைதி ஒருவர் விடு தலையானபோது மற்றைய கைதிகள் அவர்மூலம் உணவு வாங்குவதற்கு ஜெயிலரிடம் அனுமதி கேட்டு அவரும் சம்மதித்த பின்னர் வவுனியாவைச் சேர்ந்த அந்த நண்பர் சொன்னார், ''ஆயிரம்ரூபாதான் கையி லுண்டு அதைக் கடையில் மாற்ற மாட்டார்கள்'' என்று. அவரிடம் அந்த உதவியைக் கேட்ட கைதிகள் மிகுந்த வெட்கத்துடனும் அவமானத்துடனும் சிறைச்சாலைக்கு வந்துசேர்ந்தார்கள்.

(தொடரும்)

<u>12</u> பங்குனி <u>18</u> 2022



தமிழில் இராஜேந்திரன்

பால்சாக்

# 

ன்ஸ் என வழங்கப்படுகிற அத்துளைகளின் வழியாகப் படிகளுக்கு வெளிச்சம் கிடைக்கும். அவர் சுட்டிக்காட்டிய வீடு பச்சை நிறத்தில் இருந்தது. கீழ்த்தளத்தில் மரச்சாமான்கள் விற்பனை செய்பவர் வசித்து வந்தார். அங்குள்ள ஒவ்வொரு தளத்திலும் வித்தியாசமான வறுமை வசித்து வருவதைப் போலத் தோன்றியது.

உணர்ச்சிகரமாகத் தனது கையை உயர்த்தி அழுத்தமான சைகை யைக் காட்டிய டெஸ்ப்ளேன், 'இங்கு நான் இரண்டு வருடங்கள் வாழ்ந்திருந்தேன்' என்று பியான்கனிடம் கூறினார்.

'எனக்கிந்த இடம் நன்றாகத் தெரியும். டி ஆர்தெஸ் இங்குதான் வசித்தார். சிறு வயதில் கிட்டத்தட்ட ஒவ்வொரு நாளும் நான் இங்கு வந்ததுண்டு. அப்போது நாங்கள் இப்பகுதியைப் பெரிய மனிதர்கள் தங்கியுள்ள ஜாகை என்றே குறிப்பிடுவோம். சரி அதனால் என்ன?' என்றார் பியான்கன்.

்டி ஆர்தெஸ் வாழ்ந்திருந்ததாக இப்போது நீங்கள் தெரிவித்த இதே இருப்பிடத்தின் மேல் மாடியிலுள்ள சிறு அறையில் நான் வசித்த போது நடந்த சில சம்பவங்களுக்கும் தற்போது நான் கேட்ட பூசைக் கும் நெருங்கிய தொடர்புள்ளது. அந்தப் பூந்தொட்டிக்கு மேலே துணிகள் உலர்வதற்கான கொடிக்கயிறு தொங்கிக்கொண்டிருக்கிறதே அங்குதான் எனது இருப்பிடம் இருந்தது. எனதினிய பியான்கன், எனது வாழ்வின் ஆரம்ப கட்டத்தில் நான் பெரும் கஷ்டங்களை அனு பவித்துள்ளேன். பாரிஸில் கொடுமையான வறுமையின் துயரங்களை அனுபவித்த எந்த ஒரு மனிதரிடமும் நான் அனுபவித்த துயரங்க ளுக்கு அவை ஈடாகாது என்று என்னால் விவாதித்து வெல்ல முடி யும். பசி, தாகம், கையில் பணமில்லாத நிலை, அணிவதற்குச் சீரான மேலங்கி, காலணி எதுவுமேயின்றி வறுமை வழங்குகிற அனைத்துத் துயரங்களையும் அளவிற்கதிகமாக அனுபவித்திருக்கிறேன். இந்த ஜாகையில் குளிரினால் உறைந்துபோன எனது விரல்களை ஊதி ஊதிச் சூடேற்றி இருக்கிறேன். உங்களோடு திரும்பவும் ஒருமுறை சென்று நான் வாழ்ந்த அந்த இருப்பிடத்தைப் பார்க்கவும் விரும்பு கிறேன்.'

"ஒரு குளிர்காலத்தில் நான் வேலையில் ஆழ்ந்திருந்தபோது, எனது தலையைச் சுற்றிலும் ஆவி சூழ்ந்திருப்பதை உணர்ந்தேன். உறை பனிக் குளிரில் குதிரையின் சுவாசம் போல எனது மூச்சுக் காற்றே அடர்ந்து வெளியேறி மேகம் போன்றிருந்தது. வாழ்வை அவ்வாறாகத் தாங்கிக்கொள்வதற்கான ஆற்றல் ஒரு மனிதனுக்கு எப்படி ஏற்படுகி றது என்று எனக்குத் தெரியவில்லை. உதவுவதற்கு யாருமின்றி நான் தனியாக இருந்தேன். எனது மருத்துவப் படிப்பிற்குப் பணம் கட்டவும் புத்தகங்கள் வாங்கவும்கூடப் போதிய பணமில்லை. எனக்கு நண் பர்களும் இல்லை. எளிதில் உணர்ச்சி வசப்படுகிற, எரிச்சல் அடை கிற அமைதியற்ற எனது சுபாவத்தினாலும் எனக்கு எந்த நன்மையும் விளையவில்லை. சமூக ஏணியின் கீழ் தளத்திலிருந்து மேலே ஏறு வதற்காக அரும்பாடுபடுகிற எனது கடும் உழைப்பும் கஷ்டங்களுமே அவ்வாறான சுபாவத்திற்குக் காரணம் என்பதையும் யாரும் உணரவில்லை.

ீஉங்களிடம் நான் போலியாக நடிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை. மென்மையான குணமும் ஆழ்ந்த நுட்பமான உணர்வும் அடிப்படையில்

(கடந்த வாரத் தொடர்ச்சி)

டெஸ்ப்ளேனது ஆத்மார்த்தமான நண்பராக மருத்துவர் பியான்கன் இருந்த போதிலும், அவரது வாழ்வின் விந்தைக்குரிய அச்செயல் பற்றிக் கேட்பதற் கான சந்தர்ப்பம் சிறிது காலம் கழிந்த பின்னரே வாய்த்தது. ஏதேனும் ஒரு சமூக நிகழ்ச்சியிலோ, மருத்துவ ஆலோசனைக்காகவோ சந்திக்கும் போதும், தனிமையில் மனப்பூர்வமாகப் பேசுவதற்கான சந்தர்ப்பம் வாய்க்கவில்லை. இருவர் மட்டுமே கணப்பின் முன்பாகச் சாய்வுநாற்காலியில் அமர்ந்து ரகசியங் களைப் பரிமாறிக்கொள்ளும்படியான சூழல் கூடி வரவில்லை.

rishnafortoday

1830ம் ஆண்டில் நிகழ்ந்த புரட்சிக்குப் பின்னர், பேராயருக்கு எதிராக மக்கள் வெள்ளமெனத் திரண்டெழுந்தனர். குடியரசுக் கருத்துகளால் மக்கள் கிளர்ச்சியுற்றனர். தெருக்கள் வன்முறையும் அவநம்பிக்கையும் இணைந்து தாண்டவமாடின. அப்போது ஊர் முழுக்கத் தங்கநிறச் சிலுவைகளைப் பிளந்து நொறுக்கிய போது, பெரும் கடலைப் போன்று பரந்திருந்த வீடுகளில் அவை மின்னலைப் போன்று பிரகாசித்தன.

இறுதியில் ஏழு வருடங்களுக்குப் பிறகு பியான்கன் செயிண்ட் சல்பை ஸிற்குள் நுழைந்து டெஸ்ப்ளேனை ஆச்சரியப்படுத்தினார். அறுவை சிகிச் சையாளர் அவரைப் பின்தொடர்ந்து சென்று அருகில் அமர்ந்தார். ஆனால் ஆச்சரியமோ அதற்கான அறிகுறியையோ சிறிதேனும் அவர் வெளிப்ப டுத்தவில்லை. ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த பூசையை இருவருமே கேட்டனர்.

அவர்களிருவரும் தேவாலயத்தை விட்டு வெளியே வந்ததும் பியான்கன் டெஸ்ப்ளேனிடம், 'நண்பரே! இவ்வாறான பக்தியை வெளிப்படுத்தியதற்கான காரணம் என்னவென்று எனக்குச் சொல்வீர்களா?' என்று கேட்டார். 'ஏற் கெனவே மூன்று முறை நீங்கள் பூசையில் கலந்துகொண்டதைப் பார்த்திருக்கி றேன். நீங்களா இப்படிச் செய்கிறீர்கள்? இந்த மர்மமான செயலுக்குரிய கார ணத்தை எனக்குக் கண்டிப்பாக நீங்கள் தெரிவிக்க வேண்டும். உங்களது அபிப்பிராயங்களுக்கும் நடத்தைக்குமிடையே வெளிப்படையாகக் காணக் கூடிய இந்த முரண்பாட்டிற்கான விளக்கத்தையும் எனக்குத் தர வேண்டும். நீங்கள் கடவுள் நம்பிக்கையற்றவர். இருப்பினும் பூசைக்குச் செல்கிறீர்கள்.

எனது அன்பார்ந்த தலைமையாளராகிய நீங்கள் இதற்குப் பதிலளிக்கத்தான வேண்டும்.'

'நானும் பெரும்பாலான பக்திமான்களைப் போலத்தான். ஆழ்ந்த பக்தி உள்ளதைப் போலத் தற்போது காணப்பட்டாலும் உள்ளூர நாத்திகராகவே இருக்கக்கூடும். நீயும் நானும் போல' என்றார் டெஸ்ப்ளேன். மேலும் அரசி யல் பிரமுகர்களது சாதுர்யமான வாசகங்கள் பலவற்றை அருவியாகப் பொழிந்தார். இந்த நாற்றாண்டில் வெளியாகியுள்ள மோலியர் டார்டூஃபின் புதிய பதிப்பு அந்த அரசியல் பிரமுகர்களில் பல முக்கியஸ்தர்களது வாசகங் களை நமக்கு வழங்கியுள்ளது.

'நான் அவற்றைக் குறித்து உங்களிடம் பேசவில்லை' என்றார் பியான்கன். 'இங்கு நீங்கள் செய்து வருகிற காரியத்திற்கான காரணமென்ன? இந்தப் பிரத்யேக பூசையை எதற்காக நீங்கள் ஏற்பாடு செய்துள்ளீர்கள்?'

<sup>1</sup>நல்லது எனதினிய நண்பரே!' என்றார் டெஸ்ப்ளேன். 'கல்லறையின் விளிம்பில் உள்ள நான் எனது வாழ்வின் தொடக்கத்தைக் குறித்து உங்களிடம் வெளிப்படையாகச் சொல்வதற்கு எவ்விதத் தடையும் இருப்பதாகத் தோன்ற வில்லை.'

அத்தருணத்தில் பியான்கனும் அந்த மாமனிதரும் ரூ டெஸ் குவார்ட்டர்-வெண்டஸ் என்கிற பகுதிக்கு வந்து சேர்ந்திருந்தனர். அது பாரிஸ் நகரிலேயே மிகவும் மோசமான, ஏழ்மை நிறைந்த பகுதிகளில் ஒன்றாகும். அங்கிருந்த வீடுகளில் ஒன்றின் ஆறாவது மாடியை டெஸ்ப்ளேஸ் ராட்டுக்கார் ஆறுக்கு கிருந்த வீடுகள் சதுர வடிவிலும் மேற்புறம் கூம்பாகவும் இருக்கும் தீர்து நீது நீது குது குது கானப்படும். அந்த நடை அளவிலும் அதைத் திறந்ததும் ஒரு நடைபாதையும் காணப்படும். அந்த நடை பாதை முடியும் இடத்தில் சழல் மாடிப்படிகள் உள்ளன. ஜோர்ஸ் டி கூஃப்ரெ

எனக்கிருந்தன. நீண்ட காலமாக வறுமையின் பிடியில் சிக்கி இருப் பவர்கள் எத்தகைய உயர்ந்த சிகரத்தையும் அடைவதற்குரிய வலி மையைப் பெறுவதற்கான அதிகாரத்தையும் உரிமையையும் அத்த கைய பண்புகள்தான் வழங்கும். இதை நான் உறுதியாக உங்களுக்குக் கூற முடியும்.

எனது வீட்டிலிருந்தும் குடும்பத்திலிருந்தும் கிடைத்து வந்த சொற்பத் தொகை போதுமானதல்ல. அவர்களிடமிருந்து அதிகமாகக் கிடைக்கவும் வாய்ப்பில்லை. சுருக்கமாகச் சொல்வதென்றால் எனது வாழ்வின் அக்காலகட்டத்தில் காலை வேளைகளில் ஒரேயொரு வட்டவடிவிலான ரொட்டித் துண்டு மட்டுமே உண்ணக் கிடைக்கும். டூ பெடி லயன் வீதியிலுள்ள ரொட்டி சுடுபவர் அதைக் குறைந்த விலையில் எனக்குத் தருவார். ஏனெனில் அது முந்தைய நாள் அல் லது அதற்கும் முந்தைய நாளில் சுட்டதாக இருக்கும். அதைப் பாலில் கரைத்து விழுங்கிவிடுவேன். எனவே எனது காலை உணவிற்கான செலவு இரண்டு காசுகள் மட்டுமே. தங்கும் விடுதியில் ஒருநாள் விட்டு ஒருநாள் மதிய உணவைச் சாப்பிடுவேன். அதன் விலை பதினாறு காசுகள். இவ்விதமாக ஒரு நாளைக்கு ஒன்பது காசுகள் மட்டுமே செலவு செய்வேன். தவிர எனது ஆடைகளையும் காலணிகளையும் கவனமாகப் பராமரித்துக்கொள்ள வேண்டும் என்பது எனக்குத் தெரிந் Foungatilயால உங்களுக்கும் தெரிந்திருக்கும். பிற்கால வாழ்வில் உடன் லது மேலங்கியின் தோள் பகுதி கிழியும் சத்தத்தைக் கேட்க நேர்ந்

<u>12</u> பங்குனி <u>18</u> 2022

11

தாலும் நீங்க ளும் நானும் முகம் சுழிப்பதில்லை என்றே எண் ணுகிறேன்.

'அப்போதெல்லாம் நான் வெறும் தண்ணீர் மட்டுமே அருந்தினேன். உணவகங்கள் மீது மிக உயர்ந்த மதிப்பு வைத்திருந்தேன். ஜாப்பிஸ் உண வகம் எண்ணிப் பார்க்கவே இயலாத சொர்க்கம் போலவும், லத்தீன் பகுதியில் வாழ்கிறவர்களில் லூசிலி மட்டுமே அங்கு வாடிக்கையாளராக இருக்க முடியும் என்றும் தோன்றும். என்றாவது ஒருநாள் அங்கு சென்று ஒரு கோப்பை காபியாவது நம் மால் குடிக்க முடியுமா, அல்லது அங்கு அமர்ந்து டொமினோஸ் ஆட முடியுமா என்றெல்லாம் சில வேளைகளில் நான் எண்ணியதுண்டு.

"சுருக்கமாகச் சொல்வதென்றால் வறுமை எனக்குள் திணித்த வெறியை நான் உழைப்பின் மீது செலுத்தினேன். விஞ்ஞான அறிவில் தலை சிறந்தவனாகக் கடும் முயற்சி செய்தேன். எனவே இருண்ட வாழ்விலிருந்து வெளிச்சத்துக்கு வரும் போது மேன்மையான இடத்தை அடைவதற்குரிய சொந்தத் தகுதியைப் பெருமளவு உயர்த்திக்கொள்ள எண்ணினேன். விடாமுயற்சியுடன் விழித்திருந்து படிப்பதற்கான விளக்கு வெளிச்சத்திற்குத் தேவைப் படுகிற எண்ணெய்க்கு உணவை விடவும் அதி கமாகச் செலவழித்தேன். எனது போராட்டம் நீண் டதாகவும் கடினமாகவும் ஓயாததாகவும் இருந்தது. 'என்னைச் சுற்றியிருந்தவர்களிடம் எவ்வித நட்புணர்வையும் நான் தோற்றுவிக்கவில்லை. நண்பர்களாகப் பழகுவதற்கு நம்மைவிடவும் வய தில் குறைந்தவர்களிடம் அன்னியோன்யமாகப் பமக வேண்டும். நம்மிடம் கொஞ்சம் பணம் இரு க்க வேண்டும். எனவே அவர்களோடு சேர்ந்து குடிக் கலாம். எங்கெல்லாம் மாணவர்கள் செல்கிறார்களோ அங்கெல்லாம் நானும் போகலாம். என்னிடம் எது வுமே இல்லை. எதுவுமில்லை எனும்போது எந்த வொன்றும் அறவேயில்லை என்பதைப் பாரிஸ் நகரில் உள்ள எவருமே உணர்வதில்லை. எனது ஏழ்மையை வெளிப்படுத்தியாக வேண்டிய கட் டாயம் நேரும்போது உணர்ச்சிக் கொந்தளிப்பினால் நடுக்கமுற்று, பதற்றமுற்று தொண்டை அடைத்துப் போகும். காண்பவர்களுக்கு அடிவயிற்றிலிருந்து உணவுக்குழாய் வழியாக ஒரு பந்து மேலேறிக் குரல் வளையை அடைப்பது போலத் தோன்றும்.

'செல்வந்தர்களாகப் பிறந்த, எதற்குமே எந்தக் குறைவும் இல்லாத மக்களைப் பிற்காலத்தில் சந்தித்தேன். அவர்கள் எந்தப் பிரச்சினை பற் றியும் ஒன்றுமே அறியாதவர்கள். அந்தப் பகட் டான முட்டாள்கள் என்னிடம், 'ஏன் கடனாளி ஆனாய்? நெருக்கடியான கடமைகளை ஏன் ஏற்றுக்கொண்டாய்?' என்று கேட்டிருக்கின்றனர். ஓர் இளவரசி தனது குடிமக்கள் பசிக்கொடுமையால் மரிக்கின்றனர் என்பதைக் கேள்விப்பட்டபோது, 'அவர்கள் ஏன் கேக்குகளை வாங்கி சாப்பிடக்கூடாது?' என்று கேட்ட

சம்பவமே அப்போது எனது ஞாபகத்திற்கு வந்தது.

'இப்போதும் அத்தகைய பணக்காரர்களில் ஒருவரைச் சந் திக்க நான் பெரிதும் ஆசைப்படு கிறேன். அவருக்கு அறுவை சிகிச்சை செய்ய நான் பெரும் பணம் வசூலிப்பதாக அவர் புகார்செய்து புலம்ப வேண்டும். பாரிஸ் நகரில், தனிமையில், கையில் ஒரு காசுமின்றி, நண்ப ரின்றி, கடன் தருபவர் யாருமின்றி, உயிர் வாழ்வதற்கு இரு கைகளை மட்டுமே நம்பியிருக்க வேண்டிய சூழலில் நான் என்ன செய்ய முடியும்? எங்கு எவ்வாறு என் பசியை நான் போக்கிக்கொள்வது? 'எனதினிய பியான்கன், சில வேளைகளில் நான் கசப்புடனும் கடினமாகவும் இருப்பதை நீங்கள் கண்டிருந்தால் அதற்குக் காரணம் எனது ஆரம்பகாலத் துயரங்களை அவர்கள் மீது சுமத்துகிறேன் என்றேயாகும். மேல்தட்டு மக்களது சுயநலம், அவர்களது பச்சாதாபமற்ற உணர்வு ஆகியவற்றை நான் பெருமளவு அனுபவித்திருக் கிறேன். அவற்றைக் குறித்து ஆயிரக்கணக்கான உதாரணங்களை என்னால் எடுத்துக்காட்ட இயலும், அல்லது வெற்றிக்கும் எனக்குமிடையே தடையாக அமைந்த பொறாமை, வெறுப்பு, அவதூறுகள் ஆகியன நினைவிற்கு வரும்போதும் நான் கடுமையாக நடந்துகொண்டிருக்கக்கூடும். ீபாரிஸ் நகரில் குதிரையின் லகானைப் பிடித்து முன்னேறிச் செல்வதற்கு நீங்கள் தயாராக இருப்ப தைக் கண்டவுடனே, உங்களது அங்கியைப் பிடித்

துப் பின்னுக்கு இழுப்பதற்கென்றே குறிப்பிட்ட சிலர் இருக்கின்றனர். வேறு சிலரோ உங்களது இருக்கையின் முடிச்சைத் தளர்த்திவிட்டு நீங்கள் கீழே விழுந்து மண்டை உடைபடுவதை இரசிக்கக் கூடியவர்கள். ஒருவர் குதிரையின் குளம்பைப் பிடுங்கிவிடுவார். மற்றொருவர் உங்களது சாட்டை யைத் திருடிவிடுவார். நேர் எதிரே துப்பாக்கியுடன் வந்து சுட்டுக் கொல்பவர், மிகக் குறைந்த அளவு நயவஞ்சகமானவர் என்று உறுதியாகக் கூறலாம்.

பசெம்மண்

"எனதினிய அன்பரே! நடுத்தட்டு மேல்தட்டிற்கு எதிராக நிகழ்த்தி வருகிற முடிவேயற்ற போரை வெகு சீக்கிரமாக நீங்களும் எதிர்கொள்வீர்கள். அதற்குப் போதுமான திறமையும் உங்களிடம் உள்ளது. ஒரு மாலையில் நீங்கள் இருபத்தைந்து லூயிகளை இழந்தால், உங்களது நெருங்கிய நண்பர்கள் உங்களைச் சூதாடி எனக் குற்றம்சாட்டி, நீங்கள் இருபத்தைந்தாயிரம் ஃப்ராங்குகள் இழந் ததாக அறிவிப்பார்கள். உங்களுக்குத் தலை வலித் தால், பைத்தியம் பிடித்துவிட்டதெனக் கெக்கலிப் பார்கள். ஒருமுறை நீங்கள் கோபித்தால், சமூக வாழ் விற்குப் பொருந்தாதவர் என்று கூக்குரலிடுவார்கள்.

ீஇவ்வாறான சிறுமைத்தனம் நிறைந்த கூட்டத் தினரை எதிர்க்க உங்களது மேன்மையான சக்தி அனைத்தையும் ஒருங்கே திரட்டினால், நீங்களே அனைவரையும் விழுங்க எண்ணுவதாக நெருங் கிய நண்பர்களே முழக்கமிடுவார்கள். பிறரைவிட வும் மேலானவராக எண்ணிக்கொள்கிற கர்வி என்றும், அதிகாரத்தால் ஆதிக்கம் செலுத்துபவர் என்றும் வலியுறுத்துவார்கள். சுருங்கச் சொல்வ தென்றால், உங்களது நல்ல குணங்களைக் குறைக ளாகவும், குறைகளை ஒழுக்கக்கேடாகவும், நல்ல பண்புகளையும்கூட குற்றங்களாகவும் மாற்றிவிடு வார்கள். ஒருவரைக் காப்பாற்றி இருந்தால், அவ ரைக் கொன்றுவிட்டதாகக் கூறுவார்கள். உங்களது நோயாளி ஆரோக்கியமாக நடமாடி வந்தால், நிகழ்காலத்திற்காக எதிர்காலத்தைப் பலி கொடுத்து விட்டதாகக் குறிப்பிடுவார்கள். அவர் மரிக்க வில்லை என்றால் விரைவில் மரித்துவிடுவார் என் பார்கள். அவர்களை எதிர்த்துப் போராட வேண் டிய கட்டத்தில் சிறிது தயக்கம் காட்டினாலும் உங்களைத் தொலைத்துவிடுவார்கள்.

ஏதேனும் சுயமாகக் கண்டுபிடித்து அதற்குரிய சன்மானத்தைக் கோரினால், ஏமாற்றுப் பேர்வழி என்பார்கள். அவரோடு பெருந்தொல்லை, இளை ஞர்களின் வளர்ச்சிப் பாதையில் குறுக்கிடுகிறார் என்றெல்லாம் குற்றம் சாட்டுவார்கள். எனவே எனதினிய அன்பரே! கடவுள் மீது எனக்கு நம் பிக்கை அறவே இல்லை என்றால், அதையும்விட குறைந்த அளவிலேயே மனிதர்களை நான் நம்புகிறேன். டெஸ்ப்ளேன் குறித்து அனைவரும் குறை கூறிப் பேசுகின்றனர். இருப்பினும் அதே டெஸ்ப்ளேன் வேறுவிதமாக உங்களுக்குத் தோன்று ஏதும் தெரியாது. அவர்கள் சட்டையைக் குறித் துத்தான் சிந்திக்கின்றனர். மாதம் முப்பது ஃப்ராங் குகளை வைத்துக்கொண்டு நான் இங்கு கேவியர் போன்ற விலையுயர்ந்த உணவு வகைகளை உண்டு வாழ்வதாகக் கற்பனை செய்துகொள்கின் றனர்.

்பாடசாலையில் நான் இருக்கும்போது அந்தப் பெட்டி வந்துசேர்ந்தது. அதைக் கொண்டுவருவதற் கான வண்டிச்செலவு நாற்பது ஃப்ராங்குகள். மாடி யிலுள்ள ஒரு அறையில் தங்கியிருந்த செருப்புத் தைக்கும் ஜெர்மன் காவலாளி அந்தப் பணத்தைச் செலுத்திப் பெட்டியை வாங்கிவைத்திருந்தார். அன்றுமாலை நான் டெஸ் ஃபாஸஸ் - செயிண்ட் - ஜெர்மேன் - டெஸ் பிரஸ் வீதியிலும் டி லிகோல் - டி -மெடிசின் வீதியிலும் நடந்தவாறு இருந்தேன். ஆனால் நாற்பது ஃப்ராங்குகளைத் தராமல் அந் தப் பெட்டியைக் கையகப்படுத்துவதற்கான திட் டம் ஏதும் எனக்குப் புலனாகவில்லை. அதி லுள்ள துணிகளை விற்றால் அந்தப் பணத்தைச் சுலபமாகக் கொடுத்துவிடலாம். அப்போதுதான் அறுவை சிகிச்சையைத் தவிர வேறு எதற்குமே நான் இலாயக்கற்றவன் என்பதை எனது முட்டாள் தனம் எனக்கு உணர்த்தியது.

"எனதினிய அன்பரே! நுட்பமான மனிதர்களின் திறன் மிக உயர்ந்த தளத்திலேயே இயங்கும். சமயோசிதமாகச் சிந்திக்கக் கூடியவர்களே சதி யாலோசனையில் தேர்ந்தவர்கள். அவர்களே திட்டமிடும் திறன் உடையவர்கள். அவர்களே துட்பமான மனிதர்களுக்கு வாய்க்காத ஒன்று. அவர்களது மேதமை அதிர்ஷ்டவசமாகக் கிடைக் கக்கூடிய வாய்ப்பில்தான் உள்ளது. அவர்கள் வாய்ப்புகளை நாடுவதில்லை. அது தற்செயலாக அவர்களுக்குக் கிட்டுகிறது.

இரவில்தான் நான் வீடு திரும்பினேன். அதே சமயத்தில்தான் எனது பக்கத்து அறையில் வசிக்கும் தண்ணீர் சுமப்பவரும் வந்துகொண்டி ருந்தார். அவரது பெயர் பூர்கே, செயிண்ட்-ஃப்ளோரில் இருந்து வந்தவர். அவரும் வீட்டிற் குத்தான் சென்றுகொண்டிருந்தார். ஒரே தளத்தில் குடியிருக்கும் இருவர் எந்தளவு பரிச்சயம் கொண் டிருப்பார்களோ அந்தளவில்தான் ஒருவருக்கொ ருவர் நாங்கள் அறிமுகமாகி இருந்தோம். இரு வருமே அடுத்தவர் உடை அணிவதை, தூங்கு வதை, இருமுவதைப் பார்த்தும் கேட்டும் உள்ள தன் காரணமாக இறுதியில் ஒருவருக்கொருவர் பழக்கமாகி விட்டிருந்தோம். வீட்டின் சொந் தக்காரர் என்னை வெளியேற்றி விட்டதாகவும், அடுத்தநாள் நான் வீட்டைக் காலிசெய்ய வேண் டும் என்று உத்திரவிட்டிருப்பதாகவும் அவர் என்னிடம் தெரிவித்தார். அப்போது மூன்று மாதங் களுக்கான வாடகைப் பணம் நான் தர வேண்டி யிருந்தது. தான் செய்யும் தொழிலின் காரணமாகத்

தன்னையும் வீட்டைக் காலி செய் யும்படியாகக் கேட்டிருப் பதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

வாழ்வின் மிகத் துயரமான அந்த இரவை நான் எப்படியோ கழித் தேன். எனது பாவப்பட்ட தட்டுமுட் டுச் சாமான்களையும் புத்தகங்களை யும் அங்கிருந்து சுமந்து செல்லக் கூடியவரை எங்கு போய்த் தேடு வேன்? யாரேனும் கிடைத்தாலும் அவருக்கும், எனது பெட்டியை வைத்துள்ள காவலாளிக்கும் எப்படி பணம் கொடுப்பேன்? தங்குவதற்கு வேறு எங்கு போவேன்? பதிலளிக்க முடியாத இதே கேள்விகளையே கண்ணீரின் ஊடாகத் திரும்பத் திரும்ப என்னையே நான் கேட்ட வாறிருந்தேன். சித்தம் கலங்கியவன் ஒரே பல்ல வியை மீண்டும் மீண்டும் ஒப்பிப்பதைப் போல அவற்றையெல்லாம் எண்ணியபடியே உறங்கி விட்டேன். ஏழ்மைக்கே உரித்தான சில அனுகூலங் களும் இருக்கத்தான் செய்கின்றன. சுகமான கனவுகளுடன் கூடிய உறக்கத்தில் ஆழ்ந்தேன். அடுத்த நாள் காலை பழைய ரொட்டித் துண் டையும் பாலையும் அருந்தும் வேளையில் பூர்கே என் அறைக்குள் வந்தார். தனது மோசமான ஃப்ரெஞ்ச் உச்சரிப்பில், 'இனிய மாணாக்கரே! நான் ஒரு ஏழை மனிதன். செயிண்ட்-ஃப்ளோர் மருத்துவமனையில் கண்டெடுக்கப்பட்ட அநாதை. எனக்குத் தாயோ தந்தையோ இல்லை. யாரையும் மணந்துகொள்ளுமளவு எனக்கு வசதியும் இல்லை. உனக்கும் இங்கு எந்த உறவினர்களும் இல்லை. ஒரு மணி நேரத்திற்கு இரண்டு காசுகள் தருவ

எங்கெல்லாம் மாணவர்கள் செல்கிறார்களோ அங்கெல்லாம் நானும் போகலாம். என்னிடம் எதுவுமே இல்லை. எதுவுமில்லை எனும்போது எந்தவொன்றும் அறவேயில்லை

### என்பதைப் பாரிஸ் நகரில் உள்ள எவருமே உணர்வதில்லை

கிறார் இல்லையா? ஆனால் இந்தக் குப்பைக் கூளங்களை எல்லாம் நாம் இப்போது கிளற வேண் டாம்.

<sup>6</sup>நல்லது! இந்த வீட்டில்தான் நான் வசித்திருந் தேன். முதல் பரிட்சையில் வெற்றி அடைவதற்கான முயற்சியில் முழுமூச்சுடன் ஈடுபட்டிருந்தேன். கையில் ஒரு சல்லிக்காசும் இல்லை. தீவிரமான வறுமைச் சூழலில் சிக்கியுள்ள ஒருவர் ராணுவத்தில் போய்ச் சேர்ந்துவிடலாம் என்று எண்ணுவார் என் பதை நீங்களே அறிந்திருப்பீர்கள். நானும் அத் தகைய இக்கட்டான சூழலில் இருந்தேன். ஒரே யொரு நம்பிக்கை எனக்கிருந்தது. ஒரு பெட்டி நிறைய வினன் துணிமணிகள் எனது வீட்டிலிருந்து வர்ப்பேர்வின் அதிர்கிர்த்திருந்தேன்வுள்ளது வய நாண்டி இத்னைகள் ஊனும் பாரிஸ் நகரைப் பற்றி 12



தாகப் பேசி ஒரு கை வண் டியை வாடகைக்கு எடுத்துக் கீழே நிறுத் தியிருக்கிறேன். நமது அனை த்து சாமான்களையும் எடுத்துக்கொள் வோம். உனக்குச் சம்மதமானால் நாம் இருவரும் சேர்ந்து வேறொரு இடம் பார்ப்போம். நம்மைத்தான் வெளியேறச் சொல்லிவிட்டார்களே. மேலும் இந்த இடம் அப்படி ஒன்றும் பூலோக சொர்க்கமும் இல்லையே.' 'பூர்கே! எனதினிய அன்பரே! எனக்கும்கூட அது தெரிந்ததுதான்' என்று நான் பதிலளித்தேன். 'ஆனால் எனக்கு ஒரு சிக்கல் உள்ளது. நூறு க்ரொன்கள் பெறுமானமுள்ள வினன் துணிகள் அடங்கிய எனது பெட்டி கீழே உள்ளது. அதிலுள்ளதை விற்று வீட்டுக்காரருக்கும் காவலாளிக்கும் என்னால் பணம் தந்துவிட இயலும். ஆனால் இப்போது என்னிடம் நூறு காசுகள்கூட இல்லை .'

'அது பற்றிப் பரவாயில்லை. என் னிடம் கொஞ்சம் பணம் உள்ளது' என்று குதூகலமாகப் பதிலளித்த பூர்கே அழுக்கடைந்த பழைய தோல் பணப் பையை என்னிடம் காட்டினார். 'உனது லினன்களை நீயே வைத்துக் கொள்' என்றார்.

எனது மூன்று மாத வாடகை, அவரது வாடகை, காவலாளிக்குத் தர வேண்டிய பணம் என மொத்தக் கணக்கையும் தீர்த்தார் பூர்கே. எங் களது தட்டுமுட்டுச் சாமான்களையும், எனது லினன் துணிகள் அடங்கிய பெட்டியையும் அந்தக் கைவண்டி யில் வைத்துத் தெருத்தெருவாக இழுத்துச் சென்றார். இது வாடகைக் காக என்ற அறிவிப்புப் பலகை தொங் குகிற ஒவ்வொரு வீட்டின் முன்பும் நிறுத்தினார். உள்ளே சென்று எங்கள் இருவருக்கும் அது ஒத்து வருமா என்று பார்த்து வருவதுதான் என்னு டைய வேலை. நண்பகல் வரை இலத்தீன் பகுதியைச் சுற்றி வந்தப டியே இருந்தோம். எந்த வீடும் கிடைக்கவில்லை. வாடகைத் தொகை தான் மிகவும் கஷ்டப்படுத்தியது.

மதிய உணவை இங்கு அருந்து வோம் என்று பூர்கே ஒரு மதுபான விற்பனைக் கடையைக் காட்டித் தெரிவித்தார். கதவருகே எங்களது கைவண்டியை நிறுத்தி வைத்துவிட் டுச் சாப்பிட்டோம். மாலை நெருங் குகிற போது கூர் டி ரோஹன் பகுதி யில் பேசேஜ் டூ காமர்ஸில் ஒரு வீட்டை நான் கண்டுபிடித்தேன். அது இரண்டு அறைகளைக் கொண் டிருந்தது. வீட்டின் மேல்தளத்திலிருந்த அறையையும் மற்றொரு அறையை யும் மாடிப்படிகள் பிரித்தன. ஒவ் வொரு அறைக்குமான வாடகை ஆண்டிற்கு அறுபது ஃப்ராங்குகள். எளிமையான எனது நண்பரும் நானும் இறுதியாக இந்த வீட்டைக் கண்டடைந்தோம். அன்றைய இரவு உணவையும் இருவரும் சேர்ந்தே சாப்பிட்டோம். ்பூர்கேவின் வருமானம் ஒரு நாளைக்கு ஐம்பது காசுகள், அவரி டம் நூறு க்ரொன்கள் இருந்தன. தண்ணீர் எடுத்துச் செல்வதற்கான வண்டியும் ஒரு குதிரையும் வாங்கி விடும் அவரது இலட்சியத்தை நெருங் கியிருந்தார் அவர். எனது சூழலைப் புரிந்துகொண்டதும், தனது வாழ்வின் இலட்சியத்தையே எனக்காகச் சில காலம் விட்டுக்கொடுக்க முன்வந்தார். இயற்கையாக அமைந்திருந்த அவ ரது நல்ல குணத்தினாலும், சூட்சும மான தந்திரத்தினாலும் எனது இர கசியங்களை எல்லாம் வெளிப்படுத்தி விடும்படியாகச் செய்தார். அந்த நினைவுகள் இப்போதும் என் மனதை நெகிழச் செய்கின்றன. இருபத்து மூன்று வருடங்களாக அவர் தெருக் களில் அலைந்து திரிந்து தண்ணீர்

சுமந்து சம்பாதித்து சேமித்த அந்த நூறு க்ரௌன்களையுமே அவர் எனது எதிர்காலத்திற்காகத் தியாகம் செய்தார்.<sup>2</sup>

பொங்கி எழுந்த உணர்ச்சி வேகத் தினால் டெஸ்ப்ளேன் பியான்கனது கைகளைப் பற்றிக்கொண்டார்.

'நண்பரே' நான் பரீட்சை எழுது வதற்குத் தேவையான கட்டணத்தை அவரே செலுத்தினார். எனக்கு ஒரு குறிக்கோள் இருப்பதை அவர் உணர்ந் தார். அவருடைய இலட்சியத்தை விடவும் எனது அறிவாற்றலுக்கான தேவைகள் அதிக முக்கியத்துவமா னவை என்பதையும் அவர் புரிந்து கொண்டார். எனது நலனில் அவர் அக்கறை செலுத்தினார். என்னை மகனே என்று அழைத்து புத்தகங்கள் வாங்குவதற்குத் தேவையான பணத்தையும் எனக்குத் தந்தார். சமயங்களில் சப்தம் எழுப்பாமல் என் அறைக்குள் வந்து நான் ஆழ்ந்து படிப்பதைக் கவனிப்பார். ஒரு தாயைப் போல என்னை அவர் கவனித்துக்கொண்டார். உணவுப் பற்றாக்குறையும் வேறு வழியின்றி கெட்டுப்போன உணவையும் உட் கொள்ள வேண்டியிருந்த நிலையை மாற்றி, ஆரோக்கியமான உணவு அதிகப்படியாக எனக்குக் கிடைக்கும் படியாகப் பார்த்துக்கொண்டார்.

'பூர்கேவின் வயது கிட்டத்தட்ட நாற்பது இருக்கும். மத்தியகாலத்தைச் சார்ந்த ஒரு மனிதரைப் போன்ற முகம். உருண்டையான நெற்றியுடன் கூடிய அவரது தலையைக் காணும் ஓவியர்கள் லைகுர்கஸ் அவர்களின் தோற்றத்தை வரைவதற்கு முன்மாதி ரியாக அவரைப் பயன்படுத்தி இருக்கக்கூடும். அந்தப் பாவப்பட்ட மனிதரது இதயத்தில் பொங்கி வழிந்த அன்பை வெளிப்படுத்துவ தற்கான வடிகால் ஏதும் அவருக்குக் கிட்டியிருக்கவில்லை. அவரை நேசித்த ஒரேயொரு ஜீவராசி பிரி யமான ஒரு சடைநாய். அதுவும் சிறிது காலத்திற்கு முன்னர்தான் மரித்து விட்டிருந்தது. அதைக் குறித்துத் தொடர்ந்து என்னிடம் அவர் பேசிக்கொண்டிருந்தார். அதன் ஆத்மசாந்திக்காகப் பூசை சடங்கைத் தேவாலயங்கள் செய்யுமென்று நீ எண்ணுகிறாயா என்றெல்லாம் என் னிடம் கேட்டார். தனது நாய் உண் மையான கிறிஸ்துவ சமய நம்பிக்கை கொண்டிருந்ததாகவும், தன்னுடன் பன்னிரண்டு ஆண்டுகள் தேவாலயத் திற்குள் வந்திருந்ததாகவும், ஒரு போதும் அது அங்கு குரைத்ததில்லை என்றும் அவர் தெரிவித்தார். வாய் திறவாமல் இசைக்கருவியில் இருந்து எழும் நாதத்தைக் கேட்டபடியிருக்கும் அதன் முகபாவமும் கண்களும் தன்னுடன் சேர்ந்து அது பிரார்த்தனை டன் நடந்து சென்றுவிடுவார். நான் நல்ல ஆடைகள் அணிவதையும் ஆரோக்கியமாக இருப்பதையும் பார்த்து சந்தோஷம் அடைந்தார். பிறருக்காகவே தன்னை அர்ப்ப ணித்த ஒருவரின் அலாதியான திருப்தி அது. உழைக்கும் பெண்மணி யின் அன்பானது வேறொரு உயர்ந்த களத்தை அடைவது போன்றது அவரது பரிபூரணமான அன்பின் வெளிப்பாடு.

'எனது எளிய வேலைகளையும் அவரே செய்தார். இரவில் எந்த நேரம் எழுப்பச் சொன்னாலும் குறித்த நேரத்தில் என்னை எழுப்பிவிடுவார். எனது விளக்கைத் துடைப்பார். வீட்டைப் பளபளவென்று வைத்துக் கொள்வார். எந்தளவு நல்ல தந்தை யாக இருந்தாரோ அந்தளவு சிறந்த வேலைக்காரனாகவும் இருந்தார். ஆங்கிலேயப் பெண்மணியைப் போன்று அனைத்தையும் சுத்தமாக வைத்திருப்பார். வீட்டின் பராமரிப்பு வேலைகளையும் அவரே பார்த்தார். திறன் வாய்ந்த கிரேக்கன் போல அவரே மரம் இழைப்பார். செய்யும் காரியங்களை எளிமையாகவும் பெருமையுடனும் செய்வார். செய் யும் காரியங்களுக்கு அந்தப் பெரு மையே மேன்மை சேர்ப்பதையும் அவர் உணர்ந்திருந்தார்.

்அந்த நல்ல மனிதரை விட்டு ஹோட்டல் டியூவில் தங்கிப் பயில நேர்ந்தபோது, என்னுடன் இனியும் சேர்ந்து வாழ இயலாது என்பதை எண்ணி விவரிக்க இயலாத துக்கத் தில் ஆழ்ந்தார். ஆனால் அதன் கார ணமாக எனது ஆய்வுக் கட்டுரைக் கான செலவிற்குத் தேவைப்படுகிற பணத்தைச் சேமிக்க இயலும் என்று தார். 'நீ செய்த காரியம் நல்லதல்ல! ஓ, என்ன ஒரு அற்புதமான வண்டி! இதை நீ செய்திருக்கவே கூடாது! ஒரு ஓவெர்ஞாவைப் போல இந்தக் குதிரை திடகாத்திரமாக உள்ளதே என்றார். மனதைத் தொட்டு நெகிழ வைத்த அந்தக் காட்சியைப் போன்று நான் வேறு எங்கும் எப்போதும் கண்டதேயில்லை. கருவிகளை வைத்துக்கொள்ள வெள்ளி பதித்துச் செய்யப்பட்ட பெட்டி ஒன்றை எனக் காக வாங்கியே தீருவேன் என்று அடம்பிடித்தார் அவர். எனது படிப் பறையில் அதனை நீ கண்டிருக்கக் கூடும். அங்கிருக்கக்கூடிய அனைத் தையும்விட அதுவே எனக்கு விலை மதிப்பற்றதாகும்.

'எனது ஆரம்ப வெற்றிகளைக் குறித்து அவர் மெய்சிலிர்த்துப் போனார். இருப்பினும் தவறியும்கூட இவரது வெற்றிக்குக் காரணம் நானே என்று ஒருபோதும் சொன்ன தில்லை. அதற்கான அறிகுறிகூட அவரிடம் தென்படவில்லை. ஆனால் அவர் இல்லையெனில் வறுமையே என்னைக் கொன்றிருக்கும். அந்தப் பாவப்பட்ட மனிதர் எனக்கு உதவுவ தற்காகத் தனது சவக்குழியைத் தானே தோண்டிக்கொண்டார். இர வில் கண் விழித்துப் படிக்க எனக்குக் காபி தேவைப்படும் என்பதற்காகப் பூண்டு தடவிய ரொட்டியை மட்டுமே அவர் சாப்பிட்டு வந்திருந்தார்.

'அவர் நோய்வாய்ப்பட்டார். அவரது படுக்கையின் அருகிலேயே எனது இரவுகளை நான் கழித்தேன் என்பதை நீங்களே புரிந்துகொண்டி ருக்கக்கூடும். முதல்முறை என்னால் குணப்படுத்த முடிந்தது. இரண்டு ஆண்டுகள் கழித்து மீண்டும் நோய்



அறிந்ததும் ஆறுதல் அடைந்தார். எனது ஒய்வு நாட்களில் கண்டிப்பாக அவரைச் சந்திக்க வேண்டும் என்கிற உறுதிமொழியை என்னிடம் பெற்றுக் கொண்டார். என்னைக் குறித்து அவர் பெருமைப்பட்டார். எனக்காக வும் தனக்காகவும் அவர் என்னிடம் அன்பு பாராட்டினார். எனது ஆய்வுக் கட்டுரையைப் படித்தால் அதை அவருக்கு நான் சமர்ப்பணம் செய்தி ருப்பதை நீங்கள் அறியலாம். அவரைத் தாக்கியது. தொடர்ந்து நான் செலுத்திய ஆழ்ந்த கவனம், மருத்துவ விஞ்ஞானத்தின் பெருமு யற்சிகள் ஆகியவற்றை எல்லாம் மீறி அவர் மரணம் அடைந்தார். அவருக்குக் கிடைத்த அற்புதமான கவனிப்பு எந்தவொரு மன்னருக்

ஆம் பியான்கன்! மரணத்திடமி

கும்கூடக் கிடைத்திருக்காது.

செய்வது போலவே இருக்கும் என்பார் அவர்.

'அந்த மனிதர் தனது மொத்த அன்பையும் என் மீது பொழிந்தார். தனிமையில் வாடும் துயருற்ற 'எனது பயிற்சிக் காலத்தின் இறுதி ஜீவனாக என்னை அவர் ஏற்றுக் ஆண்டின்போது போற்றுதற்குரிய கொண்டார். பாச மிகுதியால் மிக அந்த ஓவெர்ஞாவுக்கு நான் கடன் ஆழ்ந்த கவனம் செலுத்துகிற தாய் மார்களில் ஒருவருக்கு நிகரானவராக பட்டிருந்த மொத்தப் பணத்தையும் திரும்பக் கொடுத்துவிடும் அளவிற்கு அவர் எனக்குத் திகழ்ந்தார். மிகுந்த நயத்துடன் பவ்யமாக எனக்குச் நான் சம்பாதித்தேன். நான் அவருக் கென ஒரு வண்டியையும் குதிரை சேவை செய்துவந்தார். எவ்வித யையும் வாங்கித் தந்தேன். பணத்தை எதிர்பார்ப்புமின்றிச் செய்யும் அந்தச் எனக்காகச் செலவழிக்காமல் அவ சேவையே அவருக்கு மிகுந்த ருக்காக அவற்றை வாங்கியது குறி சந்தோஷத்தைத் தந்தது. தண்ணீர் த்து சீற்றம் அடைந்தார். இருப்பினும் எடுத்துச்செல்லும் வேளையில் தெரு வில் அவரை நான் காண நேரிடும் தனது இலட்சியம் நிறைவேறியதற்காக சந்தோஷமும் அடைந்தார். சிரிப்பை போது, அசாதாரண பெருந்தன்மை யும் ஆழமான புரிதலும் கலந்த ஒரு யும் வசவையும் சேர்த்து வழங்கினார். பார்வையால் என்னைப் பார்ப்பார். வண்டியையும் குதிரையையும் உடனே எவ்வதப் பாரமும் சமக்க பார்த்தார். வழிகளில் வழிந்த ஒரு வில்லை என்பது போன்ற பாவனையு anதின் கண்ணீரைத் துடைத்து எறிந்

ருந்து அவரது உயிரைக் காப்பாற்ற நான் பேரளவிலான முயற்சிகளைச் செய்தேன். எனக்காக அவர் செய்த சேவையின் பலன்களை உணர வேண்டும். என் மீது அவர் வைத்தி ருந்த நம்பிக்கைகளை மெய்ப்பிக்க வேண்டும். எனது நெஞ்சமெல்லாம் நிறைந்திருந்த ஒரேயொரு நன்றி யுணர்வு பூர்த்தியடைய வேண்டும். இன்றும் என்னுள் எரிந்து கொண்டி ருக்கும் அத்தீச்சுடர் அணைய வேண்டும் என்றெல்லாம் நான் பெரி தும் ஆசைப்பட்டேன். இவற்றுக்காக எல்லாம் அவர் நீண்ட காலம் வாழ வேண்டும் என்றும் விரும்பினேன். மிகவும் உணர்ச்சிவசப்பட்ட டெஸ்ப்ளேன் சற்று நிதானித்த பின் மீண்டும் தனது கதையைத் தொடங்கி னார். (தொடரும்)

## ெசம்மண்

### 12 பங்குனி 2022

18

13



மனத்தினது செயலொன்றின் மீதான செல் வாக்கானது அதனது நம்பிக்கை எதிர் நம்பிக் கையீனத்தின் விளைவாகவே அமைகிறது. நம்பிக்கை எது? நம்பிக்கையீனம் எது? இத னது புரிதலும் தெளிவுமே செயலின் பெறுதி யாகிறது. செயலின் முடிவல்ல பெறுதியாகிறது என்பதை உணர்கிறோமா? அது என்ன முடிவு - பெறுதி? எமது எண்ணத்தில் எந்தவொரு விடயத்திற்கும் முடிவென்றொன்றை உரு வாக்கி வைத்திருக்கிறோமல்லவா? முடிவு என்றொன்று உள்ளதா?

முடிவென்ற ஒன்றை எப்படித் தீர்மானிக் கிறோம் என்பதையாவது எண்ணியுள்ளோமா? முடிவென்று குறித்துக்கொள்கிறோமல்லவா அதன் தொடக்கம் எது? அது எங்கேயி ருக்கிறது? தொடக்கம் எதிர் முடிவு என்கிறது உண்டா? எந்தவொரு செயலும் எண்ணமும் எமது முயற்சிக்கு எட்டுகிற இடம் தொடக்க மாயும் நாம் அவற்றிலிருந்து விடுபட விரும் புகிற அல்லது ஒதுங்கிக்கொள்கிற இடம் முடிவாகவும் இருக்கிறது. அவ்வளவுதான் விடயமென்பதை ஏற்றுக்கொள் முடிகிறதா?

ஒவ்வொன்றும் இயங்கிக்கொண்டேதான் இருக்கிறது. அழிவடைகிறது- மாறுகிறது -தோன் றுகிறது என இயக்கம் தடையின்றி தொடர்ந்த படியே இருக்கிறது. நாம் தொடங்கினோம்



ஐயங்கொண்டான் சுவாமிகள்

# ฤ๗ษพฐลมํ

செய்தோம் முடித்தோம் எனக் கருதி பெரிதா கப் பேசிப் பெருமைப்பட ஒன்றுமேயில்லை. ஆனால் அதையே செய்கிறோம். அதனை முன்னிறுத்தியே வெற்றி எதிர் தோல்வி என் கிற மாயப் பரப்புக்குள் எல்லாமுமாகி அலை கிறோம். புலம்புகிறோம்.

தொடக்கமென்பதும் முடிவு என்பதும் மாய எல்லைகளே. அப்படியிருக்கையில் புதிது - புத்தாக்கம் - புத்துருவாக்கம் போன்ற சொற் பதங்களுக்கூடான வியாக்கியானங்களை எந்த வகைக்குள் வைப்பது? அப்படியேதும் உள்ளனவா? அப்படியிருப்பினும் செய்ததாக எண்ணிக்கொடிருப்பினும் அவற்றுக்கு உரிமை கோரவோ கொண்டாடவோ ஏது மொரு வகையிலாவது யாருக்காவது அருகதையி ருக்கிறதா? ஏதோ ஒரு வகையாக இருந்ததை இன்னொரு வகையாக மாற்றினோம் என்பது கூட அபத்தம்தான். அது மாறும்போது உடனி ருந்தோம் என்பதைவிட ஏதாவது உண்டா?

மாற்றம் ஒன்றே மாறாதது என்ற கிளிப்பிள் ளைப் பாடத்தை ஒப்பிக்கிறோம். யாரோ சொல்லிவிட்டார்கள் என்பதற்கப்பால் எதை யாவது எண்ணியிருக்கிறோமா? மாறாதது என்றொன்று இருக்கச் சாத்தியமா? மாற்றம் என்பது ஒரே விதப்பட்டதா? ஒரே விதமாக அமையாதது மாற்றம்தானே? அது எப்படி மாறாதிருக்கும் என்றாவது எண்ண முடிந்திருக் கிறதா? ஆகமொத்தத்தில் தொடக்கம் முடிவு என்பது சாத்தியமா?

தொடக்கமென்பதும் முடிவென்பதும் நாம் எமக்கு வசதியாக ஏற்படுத்திக்கொண்ட மாய எல்லைகளேயன்றி வேறில்லை. அந்தகைய மாய எல்லைகளுக்கிடையேதான் எமது கூத் துக்கள் எல்லாம் அரங்கேறுகின்றன. அந்த கூத்துக்களின் விளைவுகள்தான் பெறுதிகள். அவை சாதகமாயிருக்கவோ பாதகமாயிருக் கவோ முடியும். எதிர்பார்ப்பு கைக்கெட்டுவது வெற்றி; எட்டாதது தோல்வி. வெற்றியோ தோல்வியோ நன்மை பயத்தால் சாதகம் தீமை பயத்தால் பாதகம். இவைதான் காலங் காலமாக மனதில் பதியவைக்கப்பட்டவை.

முடிவென்று திருப்பதிப்பட்டுக்கொள்கிற இடத்தில் பெறுதியை கவனத்தில் கொள்ளத் தயங்குகிறோம் அல்லது (வசதிக்காக) தவற விட்டுவிடுகிறோம். இந்த விதமாக எப்போதா வது எண்ண முடிந்துள்ளதா? எண்ணுவதற்கான நெகிழ்வான தன்மையை எமது மனம் கொண் டிருக்கிறதா? மிகக் குறைவாகக் கொண்டி ருக்கிறது அல்லது இல்லை என்பது ஏற்றுக் கொள்ளத் தயக்கமான உண்மை என்பதை உணர்ந்துகொள்வது அவசியம்.

முடிவென்றொன்று இல்லை. ஆனால் எமது செயல்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு பெறுதியைக் கொண்டன என்பதைக் கவனத் தில்கொள்ளவேண்டும். பெறுதிகளை மதிப்பிட முடியுமா? சாதகமானது பாதகமானது என வகைப்படுத்த முடியுமா? எமது மனம் அமை தியடைவதும் அங்கலாய்த்து அலைவதும் இவ்வாறான மதிப்பீடு வகைப்பாடு என்ப வற்றால் கிளர்த்தப்படுகின்ற விளைவுகளே. எமது செயலினது பெறுதியாக இவையே பெரிதும் அமைந்துவிடுகின்றன. இவ்வாறான பெறுதிகள் எமது எதிர்பார்ப்பினது தன் மைகளைப் பொறுத்தே அமைந்துவிடுகிறது. எதிர்பாரப்பது சரியா? தவறா? சிந்திப்போம்.

ஆலியா பட்டுக்கு அடித்த அதிஷ்டம்...?

இந்தியத் திரைப்பட நடிகை ஆலியா பட். ஹிந்தி இயக்குநர் கரண் ஜோஹர் இயக்கிய ஸ்டேேண்ட் ஒவ் த இயர் என்ற திரைப் படத்தில் கதாநாயகியாக அறிமுகமானவர். தொடர்ந்து ஹைவே, 2 ஸ்டேட்ஸ், அம்டி சர்மா கி துல்ஹனியா போன்ற திரைப்படங்களில் நடித்தவர். ஆனால், 1999ஆம் ஆண்டிலே குழந்தை நட்சத்திரமாகத் திரைக்கு வந்துவிட்டார் இவர்.

இந்த நிலையில் ஹொலிவூட் படத்தில் ஆலியா பட் நடிக்கவி ருக்கிறார் என்று நெட்பிளிக்ஸ் நிறுவனம் அறிவிப்பு ஒன்றை விடுத் துள்ளது. நெட்பிளிக்ஸ் தளம் தயாரிக்கும் ஹொலிவூட் படத்தில்தான் ஆலியா பட் நடிக்கவுள்ளார்.

ஆலியா பாட் நடித்த 'கங்குபாய் கத்தியவாடி' திரைப்படம் அண் மையில் வெளியாகி ஒரு வாரத்திலேயே 100 கோடி ரூபாய் வகுல் சாதனை செய்தது. அதற்கடுத்து ராஜமௌலி இயக்கத்தில் 'ஆர் ஆர் ஆர்' திரைப்படம் வெளியாகவுள்ளது. தொடர்ந்து இப்போது ஆலியா ஹொலிவூட் படத்தில் நடிக்கிறார் என்ற தகவலை அறிவித் துள்ளது நெட்பிளிக்ஸ்.

்புகழ்பெற்ற ''வொண்டர் வுமன்'' படத்தின் நாயகியான கல் கடோட் மற்றும் '50 ஷேர்ட்ஸ்' புகழ் ஜேமி டோர்னன் ஆகியோருடன் ஆலியா பட் இணைந்து நடிக்கவுள்ளார் என்பதையும் அறிவித்துள்ளது இத்தி படத்தை ஸ்கைடான்ஸ் நிறுவனம் தயாரிக்க டாம் ஹார்பர் இயக்குகிறார். விக்குகிறார் குவிக்குகிறார்

## பெண்ணாய் நிமிர்வோம்!



சுமெய்யே பொயாசி என்ற பெண், பிறக் கும்போதே இரண்டு கைகளும் இன்றி பிறந்தவர். திடீரென அவருக்கு நீச்சலின் மீது ஆர்வம் ஏற்பட்டது. ஆனால், அவ ரைச் சுற்றியிருப்பவர்களோ "இரு கைக ளும் இல்லாத உன்னால் எப்படி நீந்த முடி யும்' என்று கேள்வி எழுப்புகின்றனர். அவர், மீன்தொட்டியில் மீன்கள் நீந்துவதைக் காட்டி, ''கைகள் இல்லாத மீன்களால் நீந்த முடியும்போது என்னாலும் முடியும்' என்று கூறுகிறார்.

தன்னுடைய முயற்சியால் தண்ணீரின் ஆழம் காண்கிறார். நம்பிக்கையுடன் பல போட்டிகளில் கலந்துகொள்கிறார். 2018 இல் ஐரோப்பிய நாட்டில் நடந்த போட்டி யில் வெற்றியாளராக முடிசூடுகிறார். 2019இல் நீச்சல் போட்டியில் உலக அள வில் பட்டம் வென்று சாதனை புரிகிறார். அவரின் தன்னம்பிக்கையின் நீட்சியே அவர் தன் கால்களால் தீட்டும் வண்ணமிகு ஓவியம்.

தனக்குக் கைகள் இல்லை என்பதை எண்ணி சோர்ந்து போகாமல் தன்னம்பிக் கையுடன் முயன்றதால் பொயாசி பெரிதி னும் பெரிய சாதனையை செய்ய முடிந் தது. தன் கைகள் மற்றவர்களைப் போல் அழகாக இல்லையே என்று எண்ணுபவர் களுக்கு மத்தியில், கைகளே இல்லாத பொயாசி வாழ்க்கையின் கண்ணோட் டத்தை மாற்றி, முயன்றால் வாழ்வு வளமா கும் என்பதை நமக்குப் புரிய வைத்தார். வீட்டிற்குள்ளே இருக்கும் சிறு சிறு இன் னல்களால் சலிப்படைந்து வாழ்வின் இனி மைகளை ரசிக்கத் தவறும் மனிதர்கள் ஏராளமானோர். குறிப்பாக பெண்கள் தங் கள் கனவுகளைத் தன் குடும்பத் தேவைக் காக தள்ளிவைத்து விடுவர். பிறருக்காக வும், குடும்பத்துக்காகவும் வாழ்ந்து பின் னாளில் நான் எனக்கென வாழவில் லையே என்று எண்ணி மனம் வருந்துவார் கள். ஒரு பெண் தனக்காக ஒதுக்கும்

நேரமே அவளின் வாழ்வை மாற்றும். பெண்ணுக்கான நேரம் என்பது தொலைக் காட்சி பார்ப்பது மட்டும் அல்ல. தனக்கு ஏற்ற ஒரு கலையைக் கற்பதோ கற்பிப்ப தாகவோகூட இருக்கலாம். நாம் கற்றுக் கொள்ளும் கல்வி நம் அறிவைப் பண்ப டுத்தும் கலையோ நம் மனதைப் பண்ப டுத்தும். நாம் கற்றுக்கொள்ளும் கலைகள் நம் மனதில் உள்ள களைகளைக்களையும்.

சிறுசிறு நிகழ்வுகளைப் பெரிதாக்கிப் பார்க்கும் குணமே பெண்ணின் மகிழ்ச்சிக் கான தடையாகும். உண்மையில் ஒருவ ரின் மகிழ்ச்சி அவருடைய கைகளில்தான் உள்ளது. அற்ப விஷயங்களில் மாட்டிக் கொண்ட மனங்களுக்கான மருந்து பெரி தினும் பெரிதாய் ஒன்றை நோக்கி நகர் வதுதான். ஆரோக்கியமற்ற செயல்பாடுகளை அலட்சியப்படுத்தும் குணம் நம்மைப் பண்படுத்தும். ஆம், கண்ணுக்கு அருகில் இருக்கும் சிறு கல்கூட உலகைக் காணும் நம் பார்வையை மறைக்கும். வாழ்வில் நிலையற்ற நிகழ்வுகளைத் தள்ளி வைத்து, நிலையான நிகழ்வுகளுக்காக எடுக்கப் படும் முயற்சிகளே வாழ்வின் வெற்றிக் கான அடித்தளமாக அமையும். தங்களை துச்சமாகப் பேசியவர்களைப் புறந்தள்ளி சரித்திரம் படைத்த பெண்கள் பலர் உள்ளனர். தன் சேவையாலேயே இந்த உலகை அன்புமயமாக்கிய பலரும் கூடப் பெண்கள்தான். உயரிய இலக்கை நோக்கி வீட்டையும், நாட்டையும் உயர்த்துவதற்கு முயன்று கொண்டிருக்கும் ஒவ்வொரு பெண்ணும் நாட்டின் வளர்ச்சிக்கான அடிக்கல் ஆவர். இன்றும் பல இடங்களில் தங்கள் அடிப் படைத் தேவைக்காக போராடும் பெண்

கள் இருந்து கொண்டுதான் இருக்கின்றனர். அவர்களுக்கு மத்தியில் கிடைத்த வாய்ப் புகளைக் கொண்டு கேளிக்கை நிகழ்வுக ளில் மட்டும் மனம் செலுத்தாமல் தனக்கா கவும், சுற்றத்தாரின் உயர்வுக்காக பாடு படும் ஒவ்வொரு பெண்ணும் போற்றப்பட வேண்டியவரே.

AFIDIDA

எந்தச் சூழ்நிலையிலும் தன்னால் இயன்ற உதவியை நாட்டுக்கு செய்யலாம் என்பதற்கு மிகப்பெரிய சான்று, இந்தியா வின் கர்நாடக மாநிலத்தைச் சேர்ந்த துளசி கௌடா என்ற பெண்மணி. அவர் அன்று நட்ட ஒவ்வொரு மரக்கன்றும் இன்று உயிர் வாயுவான ஆக்ஸிஜன் தரும் ஆலை களாக வளர்ந்து நிற்கின்றன.

துளசி கிட்டத்தட்ட முப்பதாயிரம் மரக் கன்றுகளை நட்டு ஒரு காட்டையே உரு வாக்கிப் பாதுகாத்து வருகிறார். இளம் வய தில் தனக்கு மரம் நடுவதில் ஏற்பட்ட ஆர்வத்தை வளர்த்துக்கொண்டு, இன்று தன் 72 வயதில், மரங்க ளின் தாயாய் பூமித்தாயின் சேயாய் உயர்ந்து நிற்கிறார்.

ஒருவர் தன் பங்கை சமு தாயத்திற்கு அளிப்பதற்கு பதவியோ பட்டமோ தேவை யில்லை என்பதே அவரது வாழ்க்கை நமக்குக் கற்றுத் தரும் பாடமாகும்.

கொரோனா நோய்த்தொற்று காலத்தில் கூடுதல் ஆகிப்போ னது இல்லத்தரசிகளின் பொறு ப்பு. பல வீடுகளில் பாடங்களை இணையத்தில் பிள்ளைகளைவிட அதிகமாக கவனித்தது அம்மாக் களே. எந்த ஒரு சூழ்நிலையையும் சமா ளிக்கும் திறமை பெண்களுக்கு உண்டு என்று உணர்த்திய காலம் அது.

அனுமனுக்குத் தன் திறமை தெரியாமல் இருந்தபோது ஜாம்பவான் வந்து அவரின் திறமையை விளக்கிக் கூறியது போல், நோய்தொற்றுக் கிருமி பல பெண்களின் திறமையை இணையதளம் மூலம் பிர பலமடையச் செய்திருக்கிறது. தன் திற மையை உலகறியச் செய்ய இணையதளம் போதுமானது என்ற புரிதல் பெண்களிடம் ஏற்பட்டுள்ளது.எந்த ஒரு புதிய முயற்சி யும் தொடங்கும்போது அது குறித்த விமர்சனங்கள் வரலாம். நம் குறைகளைப் பற்றி கூறும் போது மனம் தளர்வுறலாம். எதிர்மறை விமர்சனங்கள் நம் ஆற்றலைக் குறைக்கலாம். ஆனால் அந்த நிலையில் இருந்து மீண்டு, நாம் வேகமாக பழைய நிலைக்குத் திரும்புவதே நம் வெற்றியின் வீரியத்தை அதிகமாக்கும்.

தஞ்சாவூர் தலையாட்டி பொம்மையை எத்தனை முறை சாய்த்தாலும், அது உடனே தன் பழைய நிலைக்கு வந்து விடும். அதுவே உயர்வான வாழ்க்கைக்கான தத்துவம் ஆகும். எதிர்ப்புகளைத் தாண்டி தன் பழைய நிலையை அடையும் விசையை ஆதுக்கு இதற்கு பெறும்கது கண்டிரு பெறுக்கு இ

தலையாட்டி பொம்மை வைத்திருப்பதே

பெரிய விசையையும் சமன் செய்து

அதன் ரகசியம் ஆகும்.



இந்த வார சமையல்

## நெல்லிக்காய் ஜாம்

இந்த வாரச் சமையல் பகுதியில் இந்தமுறை நாம் பார்க்கவிருப்பது நெல்லிக்காயில் எவ்வாறு ஜாம் செய்வது என்பதைப் பற்றி. பழக்கலவை என்கிற ஜாம் வகைகள் பல கடைகளில் கிடைக்கின்றன. காலாதி காலத்துக்குப் பழுதாகாத விதத்தில் பதனிடப்பட்டு நிறமூட்டிகள், சுவையூட்டிகள், வாசனைத் திரவியங்கள் எனச் செயற்கைச் சேர்மானங்கள் பலவும் சேர்க்கப்பட்டு விதம் விதமாகக் கிடைக் கின்ற பழக்கலவைகள் பல.

அன்னாசி, மாம்பழம், ஸ்ரோபரி, மேற்படிப் பழங்களின் கலவை எனப் பல பழக்கலவைகள் இவ் வாறு நிறுவனத் தயாரிப்புகளாகக் கடைகளில் கிடைத்தாலும் நெல் லிக்காயில் பழக்கலவை கிடைப் பதில்லை. அந்த வகையில் இந்த நெல்லிக்காய் ஜாம் சற்று வித்தி யாசமானது. செயற்கை சேராத இயற்கை. புளிப்புச் சுவைமிகுந்த நெல்லிக்காய் விற்றமின் சி அதிகம் நிறைந்தது ஆகையால் சிறந்த ஆகா ரமாகவும் இருக்கும்.

### தேவையான பொருள்கள்

நெல்லிக்காய் பழக்கலவை செய்வதற்கு நெல்லிக்காயே முக்கிய பொருள், மற்றையது தேவைக்கேற்ப இனிப்புச் சேர்க்க வேண்டும். அதற்குச் சீனியைப் பயன்படுத்தலாம். இவையிரண்டுமே இந்தப் பழக்கலவைக்குத் தேவை. நெல்லிக்காய்களிலும் நன்கு முற்றிய காய்களைத் தெரிவு செய்ய வேண்டும். ஒருகிலோ அளவான நெல்லிக்காய்களில் பழக்கலவைசெய்யும்போது கிட்டத்தட்ட கால்கிலோ அளவான பழக்கலவையே கிடைக்கும்.

### எவ்வாறு செய்வது

நெல்லிக்காய்களைக் கழுவிச் சுத்தப்படுத்தியபின் அவற் றைக் கத்தியால் சிறு சிறு துண்டுகளாகவெட்டி விதைகளை அப்புறப்படுத்தவேண்டும். பின்னர் அந்தத் துண்டுகளைச் சட்டி ஒன்றுக்குள் இட்டுச் சிறிது நீர் விட்டுக் கொதிக்க வைத்துக் காய்ச்சிக்கொள்ளவேண்டும். அகப்பையால் நன்கு மசித்துச் சீனி சேர்க்கவேண்டும். சிறிது உப்புச் சேர்ப்பவர்களும் இருக்கிறார்கள். நன்கு காய்ச்சியதும் இறக்கிப் பரிமாறாலம். ஓரிரு தினங்களுக்குத் தேவையான அளவுக்கே நெல்லிக்காய் பழக்கலவையைக் காய்ச்சிக் கொள்ளவேண்டும். செயற்கை சேராத, பதனிடல்கள் இல் லாத உணவு ஆகையால் பல நாள்களுக்குப் பழுதாகாலமல் வைத்திருக்கமுடியாது.



மீண்டும் தன்னிலைக்கு வரும் உந்துசக்தி நம்மிடமே உள் ளது. இதனை எடுத்துக் கூறுவதே தஞ்சாவூர் தலையாட்டி பொம்மை. சாதிக்க வேண்டும் என்ற லட்சியத்தோடு பய ணிக்கும் பெண்கள் பலர், தங்கள் திருமணத்திற் குப் பின்பு, குடும்பம் மட்டுமே தங்கள் முன்னு ரிமை தங்களால் குடும்பம், லட்சியம் இரண் டிலும் பயணிக்க முடியாது என்று எண்ணி தங்கள் கனவுகளுக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்து விடுகின்றனர். அவ்வாறு எண்ணுவது தவறு என்பதை பல பெண்கள் ஏற்கனவே நிரூபித் திருக்கிறார்கள். இப்போதுகூட கனடாவில் ஒரு தமிழ்ப் பெண் பாட்டி வயதில் தன் பட்டத்தை முடித்திருக்கிறார்.

"காதல் செய்யும் மனைவியே சக்தி கண்டீர்'

என்று மகாகவி பாரதியாரும், ''இடும்பை தீர்ப்பவள் என் மனை, அவள் என் குடும்ப விளக்கு' என்று பாரதிதாசனும் பெண் யார் ஒருவர் வீழ்ந்தவுடன் மீன்டெழும் சக்தியையி கெறுகிறாரே இருந்து கூறுமின் வன் நடிதிகிற்ற இருகிறது. குழுகின் org மையைப் போற்றினர். எனவே, சிறிய எல்லைக்குள் உலகம் விகாணும் கிணற்றுத் தவளையாக இல்லாமல் பருந்துப் பார்வை கொண்டு உலகம் காண்போம் பெண்களே! பெரிதினும் பெரிது காண்போம். பங்குளி 8 (மார்ச் 8) உலக மகளிர் நாள்.

## "மோட்டார் சைக்கீள் படையணியில் பணியாற்றிப் படையினருக்கு உதவினேன்…'

AFIDIDO

இலங்கைப் படைப்பிரிவின் மோட்டார் சைக்கிள் படையணியைச் சேர்ந்தவர் தேவ ரப்பெரும அன்ரனி. அவர் தனது அனுபவங்களை வெனச யூரியூப் நிகழ்ச்சியில் கீழ்வருமாறு பகிர்ந்தார்.

கமலநாதன்

இலங்கைப் படையில் பல்வேறு படையணிகள் இருந்தன. படையணிகளுக்கான ஆட்சேர்ப்புகள் பரவலாக நடந்தன. மோட்டார் சைக்கிள் சிறப்புப் படையணிக்கான ஆட்சேர்ப்பு என்ற விளம்பரம் ஒன்றை ஒருதடவை பார்த்தேன். அதற்கான அடிப்படைத் தகுதியாகச் சிறப்பாக மோட்டார் சைக்கிள் ஒட்டக்கூடியவராக இருக்கவேண்டும் என்றிருந்தது. அதில் எனக்கு ஈர்ப்பு ஏற்பட்டதால் அதில் இணைந்தேன். எனது அணியில் 30 பேர் இணைந்திருந்தனர். ஒரு பிரிவில் 15 பேர் என்ற அடிப்படையில் ஏற்கனவே இரண்டு பிரிவுகளில் 30 பேர் பயிற்றுவிக்கப்பட்டிருந்தனர். எமது படையணி மோட்டார் சைக்கிள் படையணியின் 3 ஆவது அணி. நான் இணைந்தபோது 30 மோட்டார் சைக்கிள்கள் எமது அணியில் இருந்த தால் ஒவ்வொருவருக்கும் ஒவ்வொரு மோட்டார் சைக்கிள் என்று வழங்கப்பட்டது.

### தாக்குதல் நடத்தும் பயிற்சி

இந்தப் படையணியில் நான் விருப்புடன் சேர்ந் தாலும் அதில் இணைந்த பின் அதிக விடயங்க ளைக் கற்றுக்கொள்ள முடிந்தது. உயரமான இடங்களில் பாய்ந்து செல்வது, பெருநகரங்களில் மக்கள், வாகனங்கள், நெருக்கடிக்குள் நுழைந்து வேகமாகச் செல்வது. முகப்பு வெளிச்சமின்றி இருளில் செலுத்துவது, காடு, புதர்க்காடுகள், மணல், வயல், சேறு, கடற்கரைகள், ஆற்றைக் குறுக் கறுப் பது எனப் பல்வேறுபட்ட பயிற்சிகள் வழங்கப் பட்டன.

ஒரு நடவடிக்கைக்கு இறங்கும்போது எதற் கூடாகச் சென்று எங்கு வெளியேறுவது என்பது தெரியாமல் இருக்கும். ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்தில் சந்தேகத்துக்கு இடமானவர்கள் நிற்கிறார்கள் என்ற தகவல் கிடைத்ததும் மிக வேகமாக அந்த இடத்துக்குச் செல்வதே எமது படைப்பிரிவின் பணியாகும். ஏனைய வாகனங்களில் படையினர் அந்த இடத்துக்குச் செல்வதைவிட மோட்டார் சைக்கிளில் நாம் விரைவாகச் சென்றுவிடுவோம். வேகமாகச் சென்று மோட்டார் சைக்கிளை நிலத் தில் சரித்துவிட்டுப் பதுங்கிச் சுடும் பயிற்சி, மோட் டார் சைக்கிளைச் செலுத்திக்கொண்டே சுடும் பயிற்சி, பல்வேறு விதமான ஆயுதங்களை எடுத் துச் செல்வது எனப் பல பயிற்சிகள் வழங்கப் பட்டன.

#### தாக்குதல் அனுபவம்

நான் பயிற்சியை முடித்ததும் மட்டக்களப்பில் களமிறக்கப்பட்டேன். சித்தாண்டி, மயிலடி, செங் களமிறங்கியது. எமக்குப் பின்னால் ''அமர்க்கோர்'' (டாங்கிகள்) படையணி நகர்ந்து வந்து எமக்கு முன்னாலுள்ள இலக்குகளுக்குத் தாக்குதல் நடத்தியது. புலிகள் திருப்பித் தாக்கியதில் அமர் க்கோர் படையணி பின்வாங்கியது. அதுபற்றி எமக்குத் தெரிந்திருக்கவில்லை. புலிகள் தாக்கிய தேடியழிக்கும் விடயத்தில் நாம் களமிறக்கப்பட் டோம். கோட்டைக்கும் தின்னவேலிக்கும் இடையில் 2 படைமுகாம்கள் இருந்தன. எமக்குத் தகவல் கிடைத்ததும் வேகமாகச் செயற்பட்டு அந்த இடங்களுக்குச் செல்வோம். நாம் தாக்கு தல் ஒன்றுக்குச் சென்றபோது நிரஞ்சனி என்ற

12 பங்குனி 18

2022

15



தில் எமது அணிக்குப் பொறுப்பாக இருந்த ஹீம்பல்ல கொல்லப்பட்டார். மோட்டார் சைக்கிள் படையைச் சேர்ந்த வேறு பலரும் கொல்லப்பட் டார்கள். நாங்கள் ஒரு காட்டுப் பகுதிக்குள் புகுந்து மறைந்திருந்து மறுநாளே அங்கிருந்து வெளியேறினோம்.

எமது படையணியுடன் வந்த குண பண்டா என்பவர் அங்கிருந்த வாவிக்குள் இறங்கிவிட்டார்.



அதற்குள்ளிருந்த முதலை அவரது கையைக் கடித்து இரண்டு விரல்களைப் பிடுங்கி விட்டது. மறுநாள்வரை அந்தக் காயத்துக்கு மருந்திட முடி யாத நிலை இருந்தது.

ஒமந்தைத் தாக்குதல்

பெண் ஒருவர் எனது மோட்டார் சைக்கிளை மறித் துத் தானும் எம்முடன் இணையவிருப்பதாகக் கூறி னார். அதை நம்ப முடியவில்லை. அதில் சதித் திட்டம் இருப்பதை உணர்ந்தேன். தான் ஒரு புலிப்போராளியாக இருந்தேன் என்றும் தனது குடும்பத்தைப் புலிகள் சுட்டனர் என்றும் அத னால் எங்களுடன் இணைந்து புலிகளுக்கு எதிரா கச் செயற்பட விரும்புவதாகவும் கூறினார்.

நிரஞ்சனியை நான் எனது மோட்டார் சைக்கி ளில் ஏற்றிச்சென்றேன். படையினரைப்போல உடை, தலைக்கவசம், துப்பாக்கி (குண்டுகளில்லாத சுடும் உதிரிப்பாகங்களைக் கழற்றிய துப்பாக்கி) ஒன்றையும் கொடுத்து படைச்சிப்பாயைப்போல அவரையும் ஏற்றிச்சென்றேன். முதல்முயற்சியாகத் தின்னவெலியில் புலிகள் தங்கியிருந்த ஒரு வீட் டுக்குச் சென்றோம். அத்தாக்குதலுக்கு மேஜர் முத் தலீப் தலமை தாங்கினார். நிரஞ்சனி காட்டிய அந்த வீட்டில் யாரும் இருக்கவில்லை. இதனால் நாங்கள் தன்னைச் சந்தேகிக்க்கூடும் என நிரஞ் சனி நினைத்தார். பின் வேறொரு வீட்டைக் காட் டினார். அந்த வீட்டிலும் யாரும் இருக்கவில்லை. வழமைக்கு மாறாக மிக உயரமான மதில் ஒன்று இருந்தது. கால் அடையாளம் காணப்பட்டது. ஒருவரின் தோள் மீது ஏறி மதிலால் குதித்த அடையாளமாக அது இருக்கவேண்டும். எட்டிப் பார்த்தபோது 2 அடி தூரத்தில் மற்றொரு மதில் கட்டப்பட்டிருந்தது. அதற்கு இடைப்பட்ட பகுதி பாதுகாப்பான பதுங்குழி என்று தெரிந்தது. உடனே கைக்குண்டுகளைக் கழற்றி அதற்குள் போட் டோம். உள்ளேயிருந்து புலிகள் துப்பாக்கியால் சுட்டார்கள். அதில் எதுவும் எமக்குப் படவில்லை. மீண்டும் கைக்குண்டுகளைக் கழற்றிப் போட்டபின் உள்ளே இறங்கித் தேடியதில் 6 பேரின் சடலங் களையும் 6 துப்பாக்கிகளையும் எடுத்தோம். நிரஞ்சனியுடன் மானிப்பாயிலுள்ள ஒரு வீட் டுக்குப்போய் மோட்டார் சைக்கிள்காளைச் சத்த மாக உறுமியபோது அங்கு பதுங்கியிருந்த பெண் புலிகள் இருவர் பயத்தில் சயனைற் கடித்து விட்டனர். இறந்த நிலையில் அவர்களின் சடலங் களை எடுத்தோம். எமது மோட்டார் சைக்கிள் படையணியை யாழ்ப்பாணத்தில் தாடிக்காரர் என்பார்கள். நாம் ஓடுகிற வேகத்தில் மக்கள் பாதையை விட்டு இறங்கி ஓரமாக நிற்பார்கள். நாம் துப்பாக்கியால் சுடாவிட்டாலும் மோட்டார் சைக்கிளால் அடித்துவிழுத்திவிடுவோம் என்ற பயமே அது. படையில் எம்மை ரைடர் ரீம் என்று அழைப்பார்கள். எமது மோட்டார் சைக்கிள்கள் ரீஆர்பி 55 ரகத்தைச் சேர்ந்தவை. அதேமோட்டார் சைக்கிள்கள் இலங்கையில் வேறு எவரிடமும் இருக்கவில்லை.

கலடிப் பகுதிகளில் அதிக தாக்குதல்களை எமது



அணணியினர் மேற்கொண்டனர். செங்கலடி கறுத் தப் பாலத்துக்கு அப்பால் புலிகளின் கட்டுப்பாட் டுப் பகுதி இருந்தது. அங்குள்ள புலிகளைத் திடீ ரெனச் சென்று தாக்கும் ஏற்பாடு ஒன்று திட்ட மிடப்பட்டது. கறுத்தப் பாலத்துக்கு அப்பால் 2 கிலோமீற்றர் தூரதத்தில் எமது படையணி

1995இல் ஓமந்தையில் புலிகளால் போடப் பட்டிருந்த வீதித்தடையை உடைப்பதற்காக 100 மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டிகளும் அதில் படையி னர் 100 பேரும் களமிறக்கப்பட்டனர். இத் தாக்கு தல் நாம் பெற்றிருந்த பயிற்சிக்கு அப்பாற்பட்டதாக இருந்தது. ஏ9 வீதியால் படையினர் முன்னேற முடியாதபடி புலிகள் கண்ணிவெடிகள் கிளைமோர் களைப் பொருத்தியிருந்தனர் அதனால் ஓமந் தைவரை தொடருந்துப் பாதையால் செல்ல வேண்டியிருந்தது. அது மிகவும் அபாயகரமானது. எனது படைப்பிரிவினர் எல்.எம்.ஜி, ஈ.பி.எம், ரி56 ரக துப்பாக்கிகளை எடுத்துச் சென்றனர். நாம் மோட்டார் சைக்கிளில் நகர்ந்தபோது 7 வரையான எம்.ஐ. உலங்குவானூர்திகளில் படையினரை இறக்கினர். இத்தாக்குதலில் 20 வரையான புலிகள் கொல்லப்பட்டனர்.

1995இன் பின் யாழ்ப்பாணத்தில் தாக்குதல்கள் Didh?22இன்றுள்யுள்கூறுத்தில் பாழ்ப்பானத்தில் பலிகள் குறைத்திருந்து புதை வினரின் வாகனங்க ளைத் தாக்கினார்கள். இவ்வாறானவர்களைத்

### AFIDIDan

### சிறமான வேலை எண்டால் தப்படித்தானோ?

கதிரேசன் காத்தவராயன்

னநாளாய் சுப்பிரமணியம் மாஸ்ரர் வீட் 🗩 டடிக்குப் போகேல்லையெண்டு போனன். மாஸ்ரர் "வாரும் வாரும்" எண்டு வரவேற்றார். விலைதலையை கதைச்சுக்கொண்டிருக்க முரு கேசர் வந்தார். அவர் இருக்கவும் சுதனின்ரை கூட்டாளியள் ரண்டு பேர் வரவும் சரியாயிருந்துது. பேருகள் தெரியாது எண்டாலும் முன்னமும் ரண்டோ மூண்டோ தரம் கதைச்சு அறிமுகமான பெடியள்தான்.

''என்ன தம்பியவை நிண்டு யோசிக்கிறியள் வந்து இருங்கோவன்....'' எண்டு ஆக்களை இருத்தினபடியே சுதனைக் கூப்பிட்டார். "நான் உந்த ஓ.எல். றிசல்ற்றைக் கூட்டிறதுக்கான புறொ ஜெக்ற் எழுதிக்கொண்டிருந்தனான்••• ஒரு மாதரி முடிச்சுப்போட்டன்.... நீங்கள் என்ன மாதிரி யடாப்பா?'' எண்டுகொண்டு வந்த சுதன் எங்க ளையும் கண்டு "நாங்கள் படுகிற பாடு...." எண்டு கொண்டு இருந்தான்.

''நீங்கள் எல்லாரும் வாத்திமாரல்லே… சம்ப ளத்தைக் கூட்டித் தந்திட்டாங்களல்லே? பிறகென் னடாப்பா சலிக்கிறியள்?'' எண்டு சிரிச்சார் முரு கேசர். எல்லாரும் சிரிச்சம். "துண்டுவிழுகிற தொகை யும் கூடியல்லே இருக்குது?" எண்டு ஒராள் சொல் லிச்சுது. "ஓஓஓ... தம்பி சொல்லுறது சரிதான்... விலைவாசி உச்சத்திலையல்லே இருக்குது....'' எண்டு ஆமோதிச்சார் மாஸ்ரர். "நான் சும்மா பகிடிக்குச் சொன்னனான்..'' எண்டு சமாளிக்கிற மாதரிச் சொன்னார் முருகேசர்.

"அது சரி சுதன் அது என்னடா புறொஜெக்ற்? அப்பிடியேதும் செய்யவேணுமோ?'' எண்டு நான்

கதையைச் சம்பளத்துக்குள்ளாலை திசை மாத்தி னன். ''அதோ? அது பெரிய கூத்து...'' எண்டு சுதன் முடிக்க முன்னம் ஒரு பெடியன் குறுக்கை "அது சரி சுதன் நீர் சூம் மீற்றிங்குக்குப் போன னீரோ?" எண்டுது. "அண்டைக்கு பவர்க்கட் டில்லே? போகேலாமல் போச்சுது... கவரேஜ் சும்மாவே பிரச்சனையெண்டு கேபிள் கனெக்சன் எடுத் தன்.... கறன்ற் பிரச்சனை.... கடைசியாய் ரண் டும் இல்லையெண்ட நிலைமை...'' எண்டு சுதன் சலிப்போடை சொல்லிச்சுது.

''எனக்கும் உதுதான் பிரச்சனை••• நாட்டு நடப் புத்தெரியாமல் உதுகும் ஒரு கூத்தடிப்பு....." எண்டு புறுபுறுத்துது மற்றாள். ''நான் எக்ஸ்ஸாம் டியூட்டி யிலை நிண்டனான்... அதாலை போகேல்லை.... எக்ஸ்ஸாம் டியூட்டி பவர்கட் எண்டது களை அறி யாத ஆக்களுக்குக் கீழைதான் வேலை செய் யிறம்••• அதுக்குள்ளை ஐயா சம்பளம்கூட எண் டிறதை நினைச்சு அழுகிறதோ சிரிக்கிறதோ எண்டே விளங்குதில்லை'' எண்டு நிப்பாட்டினான் அவன்.

''வாத்திமாருக்கு வசதியிருக்கோ இல்லையோ எண்டதே தெரியாமலுக்கு பிள்ளையளிட்டை எல்லா வசதியுமிருக்கிறதாக் காட்டி அறிக்கையளை அனுப்பிப்போட்டு இப்ப அதைச் சமாளிக்க வெளிக் கிட்டிருக்கினம்... உதிலை வேறை யொண்டும் இல்லை" எண்டு சுதன் சிரிப்போடை சொல்ல உண்மைதான் எண்டாங்கள் மற்றவங்கள். மாஸ் ரர் ''தம்பியவை நாங்களும் ஏதோ செய்யி றம் எண்டதைவிட இருக்கிறம் எண்டதைச் சொல் லுறதுக்காவது உப்பிடி வேலையள் தேவைதான்'' எண்டார்.

''உண்மைதான் சேர்... பெரிய இடத்திலை ஆரார் இருக்கினமெண்டதை அறியக்கூடினதாய் இருந்ததாய் சொன்னாங்கள்'' எண்டுது ஒராள். அது சரிதான்ரா சுதன் அந்த மீற்றிங்கிலை சொன்



னதோ உந்த புறொஜெக்ற்றைச் செய்யச்சொல்லி'' எண்டு நானும் விடாமலுக்குக் கேட்டன். ''அவை யும்தான் அவைக்குக்கீழை இருக்கிறவையும் தான்••• அவை முறுக்கின முறுக்கிலை அதிபர் மாருந்தான்....'' எண்டுது மற்றாள்.

"உப்பிடிச் செய்தால் றிசல்ற் நல்லா வருமோ? பிள்ளையல்லே சோதினை எழுதுகிறது....'' எண்டு நிப்பாட்டி எல்லாரையும் பாத்தார் முருகேசர். அதுதானே முருகேசர் பிரச்சனை… வாத்திமார் சோதினை எழுதுகிறமாதிரியல்லே ரியூட்டறிக் காறர் விளம்பரம் போடுகிறாங்கள்... அதுகளைப் பாத்தோ என்னவோ மேலிடங்களும் அப்பிடித் தான் நினைக்கிறாங்கள்போலை'' எண்டு சிரிச் சார் மாஸ்ரர்.

"நிறையத்தான் கிடக்குதுபோலை பிரச்சனை யள்... கல்வியிலை இந்தளவு பிரச்சனைய ளெண்டால் மற்ற இடங்களைப்பற்றிச் சொல்லவே தேவையில்லை என்ன?'' எண்டார் முருகேசர். ''எல் லாமப்பா யோசிக்கக்கூடாது... அப்பப்ப எதை யாவது செய்தால் காணும் கண்டியளோ? யோசிக் காமலுக்கு செய்யவேணும்.... பிறகு பக்கத்திலையி ருக்கிறவனாலைதான் பிரச்சனை எண்டு சொல்லத் தெரிஞ்சால்காணும்...நானும் பெரியாள்தான்...." வரட்டே எண்டுகொண்டு வந்திட்டன்.

## தெருவில் இறந்து கடந்த பறவைகள்

இரு வாரங்களுக்கு முன்பு மெக்சிகோவில் ஏகப்பட்ட கறுப்பு நிறப் பற வைகள் ஒரு தெருவில் இறந்துகிடந்தன. அங்கே பொருத்தப்பட்டிருந்த மறைகாணி (சிசிரிவி) பதிவுகளைப் பார்த்தபோது அதிர்ச்சி காத்திருந்தது. நூற்றுக்கணக்கான பறவைகள் தரையை நோக்கி வேகமாகப் பறந்துவந்து மோதுகின்றன. மோதிய வேகத்தில் சில பறவைகள் சுதாரித்து, மேலெழுந்து பறக்கின்றன. மற்றவை சில பல நொடிகளுக்குப் பிறகு பறக்கின்றன. பறக்க முடியாத அளவுக்குக் காயம்பட்ட பறவைகள் இறந்து போகின்றன.

25 செ.மீ. வரை நீளமும் சுமார் 100 கிராம் எடையும் கொண்ட அவை, மஞ்சள் தலை கரும்பறவை (YELLOW-HEADED BLACKBIRD) எனப் பறவை ஆர்வலர்களால் அழைக்கப்படுகின்றன. இந்தக் குறிப்பிட்ட விநோத நிகழ் வின் அறிவியலுக்குள் செல்லும் முன், பறவைகளைப் பற்றிச் சில விவரங் கள்.

நடக்க முற்பட்ட விலங்கினங்களுக்குப் பரிணாம வளர்ச்சியில் முதுகெலும்பு உருவா னது போல பறக்க முற்பட்ட விலங்கினங் களுக்குக் கூடு போல உடலும் இறக்கையும் உருவானது என்கிறார்கள் பரிணாம உயிரிய லாளர்கள். புத்திக்கூர்மை இல்லை என மட்டம் தட்டிப் பேச 'பறவை மூளை' (BIRD BRAIN) என்கிற ஆங்கில பதம் உண்டு. இது மிகவும் தவறு. உடல் அளவு, முளை அளவு விகிதத்தில் பார்த்தால், மனி தனைத் தவிர விலங்கினங்களில் அதிக அறிவு கொண்டவை பறவைகள்.



1. விஷ வாயு ஏதோ கசிந்து, அதைச் சுவாசித்த பறவைகள் மயங்கின. 2. மின் கம்பியில் அமர்ந்திருந்தபோது, அதிக அளவில் மின்சாரம் பாய்ச்

சப்பட்டதால் விழுந்தன.

 5ஜி அலைபேசி தொழில்நுட்பத்தின் கதிர்வீச்சால் பாதிக்கப்பட்டன. 4. வேற்றுக் கிரகத்தவர்கள் வான்வெளியிலிருந்து லேசர் துப்பாக்கியால் சுட்டதால் வீழ்ந்தன.

இப்படி ஆளாளுக்கு ஏதேதோ சொல்ல, தெளிவான விவரம் சில நாட் களுக்குப் பின்னர் வெளியானது. கார்னெல் பல்கலைக்கழகத்தின் பற வையியல் ஆராய்ச்சித் துறையின் தலைவர் கெவின் மேக்கோவன் எழுதியி ருக்கும் அறிக்கை முக்கியமானது.

நடந்தது இதுதான். 'மஞ்சள் தலை கரும்பறவை போன்ற சிறிய அளவு

கொண்ட பறவைகள் மந்தை மனப்பாங்கு கொண்டவை. ஒன்றின் இறகுக்கு மிக அருகே மற்றதன் இறகு இருப்பதாக வகுத்துக் கொண்டு, பறக்கும்போது உருவாக்கப்படும் காற்றழுத்த மாறுபாடு, இவற்றைக் களைப்பில்லாமல் வெகு தூரம் பறக்க வைக்க உதவுகிறது. தங்களை வேட்டையாடும் பருந்து அல்லது கழுகு போன் றவற்றைக் கண்டுவிட்டால், அவை வழக்கத்தை விட இன்னும் நெருக்கமாகப் பறப்பது உண்டு. 'ஒன்றுபட்டால் உண்டு வாழ்வு' என்பதை நேரடியாகச் செயல்படுத்துவதன் மூலம் தனிப்பட்ட பறவையை வேட்டையாட முடியாது என்கிற பரிணாமக் குறியீடு பறவைகளுக்குள் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இதில் சிக்கல் என்னவென்

உலகில் 10,000 முதல் 13,000 வரை பறவை வகைகள் கண்டறியப்பட்டுள்ளன. எண்ணிக்கை அளவில் 40,000 றால், வேட்டையாட வரும் எதிரியைப் பார்த்துப் பதறியபடி இப்படி மொத் கோடிப் பறவைகள் இருப்பதாகத் தோரா யமாகக் கணக்கிடுகிறார்கள்.

சூழலியல் சமநிலையைப் பராமரிப்பதில் பறவைகளின் பங்கு அதிகம். கட்டுமானம், சாலைகள் அமைத்தல், மின் விநியோகத்துக்காகக் கம்பிகள் நடுவது போன்ற பணிகளின்போது பறவைக் கூடுகளின் எண்ணிக்கையைக் கணக்கிட்டு, அவற்றைப் பத்திரமாகப் பாதுகாக்கவேண்டும் என்கிற சட்டம் அமெரிக்காவில் (Environmental Protection Agency) உள்ளது.

இப்போது மஞ்சள் தலை கரும்பறவைகளுக்கு வருவோம். கோடையில் வட பகுதியிலிருக்கும் இப்பறவைகள் குளிர் காலத்தில் தெற்கு நோக்கிப் இறப்பதை அண்மைக் காலங்களாகப் பார்க்க முடிகிறது. சில ஆண்டுகளுக்கு பறப்பதை வழக்கமாகக் கொண்டவை. மேற்சொன்ன திக்தவன் காணொலி 200 கு வெளியான ஆராய்ச்சி முடிவு திமிங்கிலங்களின் இச்செயலுக்குப் பின் 

தமாகப் பறக்க முற்படுகையில், வெளிப்புறச் சத்தங்களைத் தவறாகப் புரிந்து கொண்டு பறத்தலில் திசை மாறிவிடலாம். இதுதான் மெக்சிகோ சம்பவத் திலும் நடந்திருக்கிறது' என்கிறார் மெக்கோவன்.

ஒலி எழுப்புவதன் மூலம் தங்களுக்குள் தொடர்பு வைத்திருக்கும் உயிரி னங்கள், மனித வளர்ச்சியின் மூலம் எழும்பும் சத்தங்களால் உயிரிழப்பது தொடர்ந்து நடக்கிறது. பறவைகள் மட்டுமல்ல இலங்கையின் கடற்கரை களிலும் அவ்வப்போது கொத்துக் கொத்தாக திமிங்கிலங்கள் கரை ஒதுங்கி



கண்டறியாத கதைகள்

MIQ

1CANO

### சுற்றுச்சூழல் சிறப்புக் கூட்டத்தை பின்னுக்குத் தள்ளிய ரஷ்ய போர்

கென்யாவின் நைரோபி நகர ஐநா சுற்றுச்சூழல் அவை யின் சிறப்புக் கூட்டம் மீதான பன்னாட்டு கவனம் ரஷ்ய - உக்ரேன் போரால் திசை திரும்பியிருப்பது பெரும் அவ லம். ஐநா சுற்றுச்சூழல் திட்டத்தின் (யுஎன்இபி) ஐம்பதாவது ஆண்டைக் கொண்டாடும்வகையில் நைரோபி சிறப்புக் கூட்டம் திட்டமிடப்பட்டது.

வளம்குன்றாத வளர்ச்சிக்கான 2030ஆம் ஆண்டு இலக் குகளின் சூழலியல் பரிமாணத்தைச் செயல்படுத்த இவ் வமைப்பை மேலும் வலுப்படுத்தவேண்டும் என்பதே இந்தச் சிறப்புக் கூட்டத்தின் நோக்கம். பன்னாட்டளவில் இந்தக் கூட்டமே பெருங்கவனத்தைப் பெற்றிருக்க வேண் டும். ஆனால், உக்ரைன் மீது ரஷ்யா தொடுத்துள்ள போரால் சுற்றுச்சூழல் தொடர்பிலான ஆக்கபூர்வமான விவாதங்கள் பின்னுக்குத் தள்ளப்பட்டுவிட்டன.

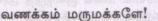
1972இல் ஸ்டாக்ஹோம் நகரில் நடந்த ஐநாவின் சூழலி யல் மாநாடு, சர்வதேச அளவில் சுற்றுச்சூழல் சட்டங்கள் இயற்றப்படுவதற்கு முதல் படியாக அமைந்தது. மனித



வாழ்க்கைக்கு ஆரோக்கியமான சுற்றுச்சூழல் முக்கியமானது என்பதை அம்மாநாடு ஏற்றுக்கொண்டது. அம்மாநாட்டின் நோக்கத்தைச் செயல்படுத்துவதற்காக, அதே ஆண்டில் ஐநா சுற்றுச்சூழல் திட்டம் தொடங்கப்பட்டது. இவ்வமைப்பு, கடந்த ஐம்பதாண்டுகளாக ஐநாவின் உறுப்பினர் நாடு களோடு சேர்ந்து உலகின் முக்கியமான சுற்றுச்சூழல் பிரச்சி னைகளைக் குறித்த செயல்திட்டங்களை வகுத்தும் ஒருங் கிணைத்தும் வருகிறது.

தொடங்கப்பட்ட அடுத்த ஆண்டிலேயே, கப்பல்கள் தங் களது பயணங்களின்போது கடலில் ஏற்படுத்தும் மாசுபாடு களைக் கட்டுப்படுத்தும் வகையில் கடுமையான விதி முறைகளைக் கொண்ட சர்வதேச உடன்படிக்கையை இந் தத் திட்டம் சாத்தியமாக்கியது. அரிதான உயிரினங்கள் மற்றும் தாவரங்களின் சர்வதேசக் கள்ளச் சந்தையைத் தடுப் பது, நாடுகளைக் கடந்து வலசை செல்லும் பறவைகளைப் பாதுகாப்பது, காற்று மாசுபாட்டைக் கட்டுப்படுத்துவது, ஓசோன் அடுக்கைப் பாதுகாப்பது, ஆபத்து விளைவிக்கக்கூடிய ஆலைக் கழிவுகளைப் பாதுகாப்பான முறையில் அப்புறப்படுத்துவது, சூழலியல் பன்மைத்துவத்தைக் காப்பது, பருவநிலை மாற் றத்தைக் கட்டுப்படுத்துவது, பாலைவனமாதலைத் தடுப் பது என இதுவரையில் மொத்தம் 15 பன்னாட்டு உடன் படிக்கைகள் உருவாக இவ்வமைப்பு பின்னணிக் காரண மாக இருந்துள்ளது. சர்வதேச அளவில் மட்டுமின்றி, நாடு களுக்கிடையே பிராந்திய அளவிலும் பல்வேறு உடன்படிக் கைகள் கையெழுத்தாகியுள்ளன.

1974இலிருந்து ஆனி (ஜூன்) 5 அன்று பன்னாட்டு சுற்றுச்சூழல் தினம் அனுசரிக்கப்படுவதும் இந்த அமைப் பின் முன்னெடுப்பே. உலகின் பெரும் வளமான நீரின் தூய்மையைப் பாதுகாக்கவும் பல்வேறு செயல்திட்டங்களை இவ்வமைப்பு செயல்படுத்திவருகிறது. நீர் மாசுபாட்டைக் கட்டுப்படுத்தவும் தூய்மையான குடிநீரைப் பாதுகாக்கவும் நன்னீர் சூழல் மண்டலங்களைப் புதுப்பிக்கவும் தொடர் முயற்சிகளை எடுத்துவருகிறது. பருவநிலை மாற்றத்துக்கான நாடுகளுக்கிடையிலான குழுவைத் தொடங்கி, நாடுகள் தங்களுக்கிடையில் பருவ நிலை மாற்றம் குறித்த அறிவியல்பூர்வமான தகவல்களை உடனுக்குடன் பகிர்ந்துகொள்ளும் வாய்ப்பையும் இவ்வ மைப்பு உருவாக்கியுள்ளது. உலக வங்கியுடன் சேர்ந்து சுற்றுச்சூழல் திட்டங்களுக்கான நிதிநல்கைகளையும் இவ் வமைப்பு வழங்கிவருகிறது. இன்று, சூழலியல் பாதுகாப்பு குறித்து உலகளாவிய விழிப்புணர்வு உருவாகியிருப்பது ஐநா சுற்றுச்சூழல் திட்டத்தால் முன்னெடுக்கப்பட்ட பல் வேறு முயற்சிகளின் விளைவே. சூழலியலுடன் இயைந்த வளர்ச்சியே நீடித்த வளர்ச்சியாக இருக்க முடியும். ஆனால், நிர்ணயிக்கப்பட்ட கால அளவுக்குள் வளம் குன்றாத இலக்கை எட்ட முடியுமா என்பதே உலகம் இன்று எதிர் சங்கள். கொண்டுள்ள சவால். அந்தப் பயணத்தில் ரஷ்யா - உக்ரேன் போன்ற போர் கள் பெரும் தடைக்கற்களாக மாறுவதுடன் பூமியை மேலும் ed by Na (கிமிலி இருப்பதரில் இதற்கு வாத்தலகி கந்தக மணத்துடன் கூடிய அழுக்குச் சகதியாக மூற்றிham.org என்று இலுக்கும்m.org கின்றன.



எல்லோரும் சுகமாக இருக்கிறீர் களா?பேரிடர் காலத்தில் பாதுகாப்பு நடைமுறைகளை சரியாகக் கடைப்பிடிக் கிறீர்களா?

நல்லது.

இன்றைக்கு புதினமான ஒரு பிரா ணியை உங்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தப் போகிறேன். உங்களில் சிலர் அறிந்திருக் கக் கூடிய அதன் பெயர் பிளேட்டபஸ். இந்தப் படத்தில் இருப்பது பிளேட்

டபஸ் வடிவத்தில் இருக்கும் ஒரு சல்லி முட்டி.

அந்த உயிரினம் பற்றித் தான் நாம் இன்று அறிய இருக்கிறோம்.

இது அவுஸ்திரேலியாவில் வாழும் ஒரு முலையூட்டி உயிரினம். முலையூட்டி கள் எல்லாம் குட்டி போட்டு பாலூட்டும்.



ஆனால் இந்தப் பிராணி மட்டும் தான் உலகத்திலேயே முட்டை இட்டு குஞ்சு பொரித்து பாலூட்டும்.

பிளேட்டபஸ் என்றால் தட்டையான பாதங்களை உடையது என்று பொருள். வாத்தைப் போல தட்டையான அலகும் சவ்வினால் ஆன கால்விரல்களும் WEAVERS பறவையினத்தின் வாலும் POTOROO என்ற உயிரினத்தைப் போல தோலும் கொண்ட இந்த அபூர்வமான பிராணி எலிகளைப் போல வளை தோண்டி வாழும். நீண்ட நேரம் தண்ணீரில் நீந்தி உணவுண்ணும். பாம்பைப் போல மெல் லிய தோலினாலான முட்டை இட்டு அடைகாத்து குஞ்சு பொரிக்கும். பின் னர் பாலூட்டிகளைப் போல பாலூட்டி குஞ்சுகளை வளர்க்கும். குஞ்சு பொரிக்கும் போது நீர் நிலை களுக்கு அருகே வளை தோண்டி அதற் குள் தன் உரோமங்களைக் கொட்டி மெத்தை செய்து அதில் கவனமாக வைத்திருக்கும். தண்ணீருக்குள் இருந்து வெளியே வரும்போது அதன் சருமம் உலர்ந்திருக் கும் என்பதும் தண்ணீருக்குள் மூழ்கும் போது காதுகள் தண்ணீர் உள்ளே போகா மல் தானே மூடிக்கொள்ளும் என்பதும் இந்தப் பிராணிக்கு இருக்கும் சிறப்பம் இதற்கு தமிழில் வாத்தலகி என்று பெயர். வாத்தினுடயதைப் போல அலகு நீரிலும் நிலத்திலும் வாழும் இந்த வினோ

தமான தோற்றம் கொண்ட உயிரினம் மாதிரி உங்களுக்கு வேறு என்ன உயிரி னங்கள் நினைவுக்கு வருகின்றன? மாடு, ஒட்டகம், பாம்பு, முயல், யானை, பூச்சி, கிளி, முதலை, திமிங்கிலம், கங்காரு... இப்படி பெருந்தொகையான பல்வேறு தோற்றம் கொண்ட உயிரினங்களை நமக் குத் தெரியும் இல்லையா?

யானைக்கு நீண்ட தும்பிக்கை உண்டு. ஒட்டகச் சிவிங்கிக்கு நீண்ட கழுத்து உண்டு, ஒட்டகத்துக்கு வளைந்த முதுகு உண்டு, எருமைக்கு பெரிய இரண்டு கொம்புகள் உண்டு. முள்ளுப் பன்றிக்கு முதுகு முழுக்க முட்கள் உண்டு. நீரில் வாழும் திமிங்கிலம் பெரிய தோற்றம் கொண்டது. முதலைக்கு பெரிய பற்கள் நிறைந்த வாய் உண்டு மற்றும் கங்காரு தன் குட்டியை தன் பையுக்குள் வைத் திருக்கும், குவாலாவோ முதுகில் தன் பிள்ளையைத் தூக்கித் திரியும்....

உங்களுக்கு ஒரு உருவத்தைப் படைக் கும் வல்லமை கிடைத்தால் அதனை நீங்கள் எப்படி உருவாக்குவீர்கள்?

உங்கள் கற்பனை உருவம் எப்படி யாக இருக்கும்?

அதற்கு எத்தனை கால்கள்?எத்தனை கண்கள்?எத்தனை முக்கு?பறக்க செட் டைகள் இருக்குமா?மூக்கு நீளமா? கட் டையா? வளைந்திருக்குமா? நெளிந்தி ருக்குமா?

கீறுங்கள் பார்க்கலாம்.

அதற்கு என்ன பெயர் வைப்பீர்கள்? ஏன் அதற்கு அந்தப் பெயர் வைத்தீர் கள்?

இந்த விபரங்களை எல்லாம் எழுதி உங்கள் பாடசாலை, வகுப்பு என்பவற் றையும் மறக்காமல் குறிப்பிட்டு அதனை shemman.redsoil@gmail.com எனும் மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு அல்லது





+94 76 398 3858 எனும் வட்ஸ்அப் இலக்கத்துக்கு அதனைப் படம் எடுத்து அனுப்பி வையுங்கள் பார்க்கலாம்.

வரு பவற்றுள் ஒரு சிறந்த கற்பனை வளத் தோடு வரையப்பட்ட படம் பத்திரிகை யில் பிரசுரமாவதுடன் அவருக்கு சிட்னி யசோமாமியிடம் இருந்து ஒரு பரிசுப் பொருளும் அனுப்பி வைக்கப்படும். எங்கே உங்கள் கற்பனைக் குதிரை யைத் தட்டி விடுங்கள் பார்க்கலாம்...

சிட்னிக் கரையிலிருந்து யசோமாமி



## யாருக்காக இந்த ஒப்பந்தம்

சம்யுக்தா

18

(கடந்த வாரத் தொடர்ச்சி)

சூடானியப் பிரச்சினையில் 1971 மாசி 29 ஆம் திகதி சூடானிய அரசுக்கும் அன்ஸானியா போராளிகளுக்குமிடையே சமரச உடன்படிக்கை ஒன்று கைச்சாத்திடப்பட்டது. அதன் பிரகாரம் பிரதேச சுயாட்சி வழங்குவதாகக் கூறப்பட்டது. அரபு மொழி பேசும் வடசூடானியருக்கும் நிலோ டிக் மொழிபேசும் தென் சூடானியருக்குமிடையில் ஆங்கிலம் பொதுமொழியாக்கப்பட்டது. நாட் டின் அதிபராக வடசூடானியர் இருந்தால், உப அதிபராகத் தென்சூடானியர் இருக்கவேண்டும் என்ற நிலை கொண்டுவரப்பட்டது. மேலும் நாட்டின் மொத்த படைகளில் தென்சூடானியரின் விகிதத்துக்கு ஏற்ப ஆள்கள் சேர்க்கப்பட வேண்டும் என்றும் தென்சூடான் படைகளில் 50 சதவீதத்துக்குக் குறையாமல் தென்சூடானியர் இருக்கவேண்டும் என்றும் தென்சூடானிலுள்ள படை உயரதிகாரிகள் தென்சூடானியராக இருக்கவேண்டும் என்றும் ஒப்பந்தம் செய்யப் பட்டது.

இந்த ஒப்பந்தம் பெருமளவுக்கு உயர்ந்த அதிகாரங்களைக் கொண்டிருந்தது. பெருமள வுக்கு ஏற்புடைய தன்மையைக் கொண்டதாகவும் காணப்பட்டது. ஆனால் அது எதிர்பார்த்த அளவுக்கு நடைமுறைக்கு வரவில்லை. இத னால் அதிருப்தியும் ஆங்காங்கே ஆயுதப் போராட்டங்களும் குறிப்பிடத்தக்க அளவில் வெடித்து வந்தன. ஆயினும் போராட்டம் அங்கு சீர்குலைந்துள்ளது. எனவே சூடானின் தீர்வு சீரற்றுள்ளதென்பதையும் போராட்டம் சீர் குலைந்துள்ளதென்பதையும் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும். இதிலிருந்து படிப்பினையைப் பெற் றுக்கொண்டு போராட்டத்தைப் பாதுகாக்கும் கடமைப்பாடு எமக்குண்டு.

பஞ்சாப் மாநிலத்தில் ராஜீவ்காந்தியுடன் சமாதான உடன்படிக்கைக்கு ஒத்துப்போவதற்கு மிதவாதிகளும் பஞ்சாப் மாநில அரசும் தயா ராக இருந்தபோதிலும்கூட அங்கு ஓர் உடன் பாட்டை மேற்கொண்டு நடைமுறைப்படுத்த முடியாதுள்ளது. ஆனால், இலங்கையில் தமிழ் பேசும் பிரதேசத்தில் இவை எவையும், அதா வது தமிழ் மக்கள் சார்பான அரசோ அல்லது இவர்கள் சார்பான மிதவாதிகளோ இல்லாமலும் மிதவாதிகள் அப்பிரதேச மண்ணில் காலடி எடுத்து வைக்க முடியாத ஒரு சூழலிலும் இந் திய - இலங்கை ஒப்பந்தம் மேலும் பல வீனமானதேயாகும்.

இத்தகைய பலவீனமான சூழலில் பெரும் பான்மையினத்துக்குச் சார்பாக நடக்கவே இந்திய அரசு முயலவேண்டியிருக்கும். அப்போது இந்த ஒப்பந்தம் தமிழ் மக்களைப் பொறுத்த வரையில் மிகக் குறைந்த அளவில்தான் நடை முறைப்படுத்தப்பக்கூடும் அல்லது கைவிடப் படும்.

இந்தப் போராட்டம் தனியொரு இயக்கத் துக்குரிய பிரச்சினையில்லை. இதில் எல்லாத் தமிழ் பேசும் மக்களது நலன்களும் உள்ளடங்கி யுள்ளன. இன்று எம்மிடமுள்ள குறுகிய வேறு பாடுகளுக்கும் தனிப்பட்ட பிரச்சினைகளுக்கு மாகப் போராட்டத்தையும் அவ்வாறு குறுகிய கண்கொண்டு பார்ப்பது எதிர்காலத்தில் முழுத் தமிழினத்தையும் பாதாளத்தில் தள்ளிவிடுவதாக அமையும் என்பதில் எவ்வித சந்தேகமும் இருக்கமுடியாது. இந்தப் பிரச்சினையை நாம் ஒரு குறுகிய வட்டத்துக்குள் நின்று நோக்குவதன் மூலம் இந்ததப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு கண்டு விடமுடியாது. இதை முழுத் தமிழினத்தின் பிரச்சினையாக நீண்டதொரு நோக்கில் பார்ப் பதன் மூலமே இதற்கு இறுதியான தீர்வை நாம் காணமுடியும்.

காலம் காலமாகச் சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் எம்மை ஏமாற்றியே வந்துள்ளனர். நாங்கள் எந்த ளவுதான் சமாதானம் பேசியும் எம்மை ஒடுக் கியே வந்துள்ளனர். தொடர்ந்தும் நாம் அவ் வாறு ஒடுக்கப்படமுடியாது. அவர்களது சூழ்ச் சிக்கும் தந்திரோபாயத்துக்கும் நாம் பலியாகி விடமுடியாது. சிங்களத் தலைவர்கள் நரித்தந் திரங்களுடன் அணுகி எம்மை ஏமாளிகளாக்கி யுள்ளனர். அந்த வரிசையில் மிகவும் கைதேர்ந்த ஒரு நபர்தான் ஜே.ஆர்.

(மிகுதி அடுத்தவாரம்)



### திசையறு சொல்லரங்கு-4

சொற்கள் தாமும் அலைகீன்றன. சில தொலைகின்றன. சில தொலைக்கின்றன.

நூல் பிடிமானம் அறுந்தாடும் பட்டமொன்றின் வாலில் தொர்பகி அல்லாடுகின்றன.

என்னை இழுத்தன அதைவறு நீலையை அடைய முயன்று முயன்று அத்தனை முறையும் தோற்றதில் சலிப்பாயிருக்கிறது.

தானலையும் ஒவ்டுவாரு நிலையறு புள்ளிக்கும் இழுத்துத் டுதாலைக்கிறது.

தோற்றுத் துவண்ட ஒவ்டுவாரு முறையும் கைடுகாட்டிச் சிரிப்பதாக இருக்கிறது நீலை.



அம்மா, மகன், பாட்டி மூவரும் ஒரு வீட்டில் வசித்து வருகிறார்கள். ஒருநாள் பாட்டி இறந்து விடுகிறாள். பின், அந்த வீட்டில் இருப்பவர்கள் தொடர்ச்சியான அமானுஷ்ய சம்பவங்களை பார்த்து அச் சமடைகிறார்கள்.

ஒருகட்டத்தில் வீட்டில் பேய் இருப் பது உறுதியாகிறது. இறுதியில் வீட்டில் இருந் தவர்கள் பேயிடமிருந்து தப்பித் தார்களா இல்லையா என்பது தான் பூதகாலத்தின் கதை.

மகனாக வினு(ஷான் நிகம்), அம் மாவாக ஆஷா (ரேவதி) நடித்திருக்கிறார்கள். படத்தின் சில எதிர்பாராத காட்சிகளில் ஷான் நடிப்பில் அச ரடித்திருக்கிறார், குறிப்பாக, தன் பாட்டி இறந்து சில நாள் கழித்து அறையில் ஒரு காலடியைக் கண்டதும் கதவைத் திறக்கச் சொல்லி சத்தம் போடுவதும் நண்பர்களுடன் குடித்துவிட்டு ஆடும் காட்சியும் பார்வையாளர்களை அச்சம டையச் செய்பவை.

இரண்டு மணி நேரத்திற்கும் குறைவான திரைப் ரசிக்க வைக்கிறது. படம் என்பதால் அதிக காட்சிகள் ஒரே வீட்டில் Digitized by Noolaham Foundation. படப்பிடிக்கப்பட்டிருந்தாலும் தேர்ந்த ஒளிப்noolaham.orgது கூலும் வின்னி இசையும் திகிலைத் தருகிறது. வெளியாகியுள்ளது.

R AL

ஒரு குறைந்த முதலீட்டில் பார்வையாளர்களை நகர விடமால் அடுத்தது என்ன என்கிற பதற் றத்தைப் படம் முழுவதும் கடத்தியிருக்கிறது படக் குழு.

தேவையற்ற காதல் காட்சிகள், ரேவதி திரும் பத் திரும்ப மருத்துவரைச் சந்திக்கும் காட்சிகள் போன்றவை படத்திற்கு சிறிய தொய்வைத் தரு கிறது.

இருப்பினும் இயக்குநர் ராகுல் சதாசிவன், இசையமைப்பாளர் கோபி சுந்தர் ஆகியோரின் பணியில் திகில் படத்திற்கு உண்டான 'இருக்கை நுனிக்காட்சிகள்' நிறைய இருப்பதால் 'பூதகாலம்' ரசிக்க வைக்கிறது.

### வலியனவோ நலியனவோ ஆதிக்கக் கரங்டுகாண்டு இறுக்குகின்றன.

டுமல்வதற்கும் விழுங்குவதற்குமான எத்தனிப்புகளை உற்சாகமூட்ட யாருள்ளீர்?

முன்வருக.

கை.சரவணன



19

தாய்வொழி என்பது இனய்பண்பாட்டின் அடையாள

இளம்பருதி

ழி என்பது நமது பண்பாட்டின் விழி. பெடாழியில்லாத வாழ்க்கை வளமில் லாத வாழ்க்கை ஒரு பொருளை அறிதலுக்கும், புரிதலுக்கும், தெரிதலுக்கும், உணர்தலுக்கும், ஆராய் வதற்கும் காரணம் மொழி. நாகரிகத்தின் அடை யாளமாக மொழி திகழ்கின்றது.

மனித குலத்தின் அறிவின் நீட்சி தாய்மொழியால் மட்டுமே முடியும். சிந்தனையில் தாக்கத்தை ஏற்ப டுத்தும் ஆற்றல் தாய்மொழிக்கு மட்டுமே உண்டு. மக்களின் அன்றாடப் பயன்பாட்டில் மொழியின் உயிர்மை உள்ளது.

மொழி என்பது தகவல் தொடர்பு ஊடகம் மட்டு மன்று. இனத்தின், பண்பாட்டின் அடையாளம் என் பதை உணர்ந்தாலே தாய்மொழியைக் காக்கலாம்.

உலகில் பிறந்த ஒவ்வொருவரும், ஒவ்வொரு உயிரும் தன் தாயினை உயர்ந்த இடத்தில் வைத் துப் போற்றுவது இயல்பு. அவ்வகையில் மக்க ளின் வாழ்வை வளமாக்கக்கூடிய, நலமாக்கக்கூடிய எதனையும் தாய்க்குச் சமமாக எண்ணுவது இயல் பாகும்.

அதனால்தான் தாய்மொழி, தாய்நாடு என்று மொழியினையும் நாட்டினையும் போற்றுகின்றனர். புவியில் வாழும் உயிரினங்களில் மனிதன் மட் டுமே உணர்வையும் கருத்தையும் பிறருக்கு உணர்த்தக்கூடிய நிலையில் இருக்கின்றான். மனித

இனத்திற்கு இடையே தொடர்பு உண்டாவதற்கு மொழியே அடிப்படைக் கருவியாக அமைந் துள்ளது. அதுவும் தாய்மொழியே ஒருவனின் உணர்வை அச்சொட்டாக எடுத்துச் சொல்லக் கூடியது.

இம்மொழியானது இயற்கையாக அமைந் தது அல்ல. மொழியை உருவாக்கியவன் மனி தனே. பல ஆண்டுகளாக மொழியின் தோற் றம் பற்றி பல்வேறு அறிஞர்கள் ஆய்வு செய்து இருக்கிறார்கள். அவர்களிடையே பல்வேறு கருத்துகள் நிலவுகின்றன. ஒவ்வொரு இன மக்களும் மொழியின் தோற்றத்திற்கு கட வுளே காரணம் என நம்பியதோடு அது தொடர்பான புராணக் கதைகளை உருவாக்கி வழங்கி வருகின்றனர். சிவ வடிவங்களில் சிவபெருமானின் ஒரு கையில் தீ அகல் நெருப்பு (ஒளி). மறு கையில் உடுக்கையும் (ஒவி) அமைத்திருப்பது வழக்கம். சிவனின் ஒரு கை உடுக்கையிலிருந்து எழுகின்ற ஒலி

யிலிருந்து ஒருபுறம் சமஸ்கிருதமும் மறுபுறம் தமி ழும் தோன்றியதாகப் புராணங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

அதேபோன்று பழங்காலத்து கிறித்துவ மதம் சார்ந்தவர்கள் மனிதர்களை படைத்த கடவுள் உடனே மொழியையும் படைத்துத் தந்தார் என்று கூறினர். கடவுள் படைத்த ஆதாம் ஒவ்வொரு பொருளாக கடவுள் முன்பு கொண்டுவர கடவுள் அப்பொருள்களுக்கெல்லாம் பெயர் கொடுத்தார். அப்பொருள்களின் பெயரை ஆதாம் கூற மொழி வளர்ச்சி பெற்றது எனக் கிறித்துவர்கள் நம்பினர். எகிப்தியர், சீனர், கிரேக்கர் போன்றோர் மொழி யைத் தோற்றுவித்தவர் கடவுளே என்று கூறுகின்

வும் கூறுகின்றனர்.

மொழித் தோற்றத்தைப் பற்றிய மற்றொரு கொள்கை இதற்கு மாறானது. அக்கொள்கையினர் கடவுள் பொருள்களைப் படைத்தார் என்றும், மனிதனே அவற்றிற்குப் பெயர் கூறினான் என்றும் கூறுவர்.

மற்றொரு கொள்கையான இயற்கைக் கொள் கையில் மொழியைப் படைத்தவன் மனிதனே என் பர். இவர்கள் பரிணாமக் கோட்பாட்டின் தந்தை எனக் கருதப்படும் டார்வின் என்ற அறிவியல் அறிஞர் கூறிய பரிணாமம் (Evolution) என்ற கொள்கை அடிப்படையில் மொழியானது இயற் கையாக அமைந்த ஒன்று என்று கூறுவர்.

அறிவியல் முறைப்படி மொழியை ஆராய்வ தற்கு வழிகாட்டியவர் எர்டர் (HERDER) என்பவரா வார். இவர் மனிதனிடம் அமைந்த தூண்டுதல் ஒன்றே மொழியின் தோற்றத்திற்குக் காரணம் என்றார் சர் வில்லியம் சோன்சு மொழிகள் ஒரே மூலத்தில் இருந்துதான் தோன்றியிருக்க வேண்டும் என்ற கருத்தை முதன் முதலில் கூறினார்.

தமிழ், கிரேக்கம், இலத்தீன், சமஸ்கிருதம், சீனம் ஆகியன தொன்மை வாய்ந்த மொழிகளாகும். மொழியின் வளர்ச்சி மாறிமாறி வருவதற்கு அதில் படைக்கப்படுகின்ற இலக்கண இலக்கியங்களும் ஒரு காரணமாகும். ஒரு மொழிக்கு உயிர் ஒலி வடி வமாகும்.

காலத்தின் வேறுபாட்டால் எந்த ஒரு மொழியும் மாற்றத்திற்குட்படுவது இயல்பு. அது எல்லா மொழிகளுக்கும் பொருந்தும். உலக மொழிகளுள்



மொழி மனிதன் பிறரோடு கலந்து வாழக் கருவியாக அமைகின்றது. தான் பிறந்து முதலில் அன்னையோடு பேசுகின்ற மொழியையே 'தாய் மொழி' என்பர். பிறந்ததும் மழலை மொழியில் பேசுவதே தாய்மொழி

வளர்ச்சி, சமய வளர்ச்சி, சுதந்திர உணர்வு போன் றவை வளர்ந்து செழிக்கக் காரணமாக அமைந்தது சிறுபான்மையினரின் மொழிப்பற்றே.

மொழிப் பற்றினாலேயே பல சமுதாய அரசி யல் புரட்சிகளும் விழிப்புணர்ச்சிகளும் ஏற்பட் டதை அறியலாம். இலங்கையில் தமிழர்களும், பாகிஸ்தானில் இந்தி மொழியினரும், இந்தியாவில் பஞ்சாபி மொழி பேசும் சீக்கியரும் செய்துவரும் செயல்கள் இதற்குச் சான்றாகும். ஒரு நாட்டின் சிறுபான்மையினர் தத்தம் பண்பாட்டையும், மொழி யையும் விட்டு விடாமல் கூடுதல் மாற்றத்திற்கும் இடம் தராமல் பெரும்பான்மையினரோடு ஒன்றி வாழ்வதற்கும் மொழிப்பற்று முக்கிய காரணமாகும்.

மொழி மனிதன் பிறரோடு கலந்து வாழக் கருவியாக அமைகின்றது. தான் பிறந்து முதலில் அன்னையோடு பேசுகின்ற மொழியையே 'தாய் மொழி' என்பர். பிறந்ததும் மழலை மொழியில் பேசுவதே தாய்மொழி எனப்படுகிறது. இன்றைய உலகில் பல நாட்டவரும் பல மொழியினரும் மிக அதிகமாக நெருங்கிக் கலந்து பழகும் பான்மையில் ஒருவர் பல்வேறு மொழிகளைக் கற்பினும், ஒவ் வொருவருக்கும் தாய்மொழி என்ற ஒன்றிடம் தனிப்பற்று உண்டு. ஆங்கிலத்தில் வல்லவரான காந்தியடிகள் தம் வாழ்வு நூலைத் தம் தாய்மொழி யாம் குஜராத்தியிலே எழுதினார். உலகப் புகழ் பெற்ற கீதாஞ்சலியைக் கவிஞர் தாகூர் முதலில் தாய்மொழியாகிய வங்க மொழியிலேயே எழுதி னார். ஒருவர் தம்மை மறந்த நிலையிலும், மாறு பட்ட நிலையிலும் அவர்தம் உள்ள அடித்தளத்தில் உருவாவதே தாய்மொழி.

உலகத்தின் வளர்ந்த நாடுகள் தமது நாட்டுக் குழந்தைகளுக்குத் தாய்மொழி மூலம் கல்வி யினை வழங்குகின்றனர். தாய்மொழிதான் சிந் திக்கும் திறனின் திறவுகோலாக உள்ளது. எத் தனை மொழிகள் கற்றாலும் எந்தமொழியி னைக் கற்றாலும் ஒருவரின் சிந்தனை உரு வெடுப்பது தாய்மொழியில் தான். தாய்மொழி யால் சிந்தனை பெருகும். மன வளர்ச்சியைத் தாய்மொழியால் மட்டுமே கொடுக்க முடியும்.

பெருமை மிகுந்த தாய்மொழியைப் போற்றும் வகையில் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் கல்வி, பண் பாடு, கலை ஆகியவற்றின் பிரிவாகச் செயல்படும் 'யுனெஸ்கோ' மாசி மாதம் 21 ஆம் நாளை உலகத் தாய்மொழி நாளாக அறி வித்து உலகில் உள்ள அனைத்து நாடுகளும் அதனைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டுமென அறி வுறுத்தினார்கள்.

1947 ஆம் ஆண்டில் கிழக்கு பாகிஸ்தான் (தற் போது வங்கதேசம்) மேற்கு பாகிஸ்தான் (தற்போது பாகிஸ்தான்) ஆகிய இரு நாடுகள் இணைக்கப்பட்டு ஒரே நாடாக உருவாக்கப்பட்டது. இந்தியாவிற்கு இடையில் பிரிக்கப்பட்ட இரு பகுதிகளும் பண் பாடு மொழி போன்றவற்றில் ஒன்றுக் கொன்று வேறுபட்டது. பெரும்பாலான மக்கள் வங்க மொழியைப் பேசினார்கள். 1948ம் ஆண்டு அன்றைய அரசு உருது மொழியை ஒரே தேசிய மொழியாக அறிவித்தது. இதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்த கிழக்கு பாகிஸ்தான் மக்கள் அவர்களது தாய்மொழியான வங்காள மொழியைக் குறைந் தது தேசிய மொழிகளில் ஒன்றாக அறிவிக்க வேண்டுமெனக் கோரினார்கள்.

றனர்.

உலகின் பல்வேறு பகுதிகளில் வாழ்ந்த பண் டைய மக்கள் 'எழுத்து' கடவுளின் தோற்றம் என்றே நம்பினர். எழுத்தைத் தோற்றுவித்தவர் கடவுள் என்றே கருதினர். எகிப்தியர்கள் 'தோத்' என்னும் கடவுள் எழுத்தைத் தோற்றுவித்ததாக நம்பிக்கை தெரிவித்தனர். பாபிலோனியர் 'நேபோ' என்னும் கடவுளாலும், யூதர்கள் 'மோசஸ்' என்ற கடவுளா லும், கிரேக்கர் 'ஹெர்மஸ்' என்ற கடவுளாலும் எழுத்துகள் தோற்றுவிக்கப் பட்டதாகவே கருதி வந் தனர். தேவாரப் பதிகம்கூட 'எண்ணாகி எண்ணுக் கோர் எழுத்துமாகி' என்று இறைவனைப் பாடுகின் றது. இந்துக்கள் கலைமகளான சரசுவதியை கல்விக்கடவுளாகக் கருதுகின்றோம்.

மொழியின் தோற்றம் பற்றிப் பல்வேறு கொள் கைகள் நிலவுகின்றன. ஒரு மிருகத்தின் அல்லது பறவையின் ஒலியினை உற்றறிந்து, அதனைப் போன்றே ஒலித்து, அதனை உணர்த்துவதால் அந்த ஒலிக்குறியீடுகளின் மூலம் புதிய சொற்கள் படைக் கப்பட்டன எனவும், மனிதனுக்கு ஏற்படும் உணர்ச் சிகளான வெறுப்பு, வியப்பு, அழுகை, மகிழ் ச்சி முதலியவற்றின் மூலம் வெளிப்படும் ஒலியசைவு களின் வாயிலாகச் சில சொற்கள் தோன்றின என அதிக எழுத்துகளைக் கொண்ட மொழி சீனமொழி தான்.

இன்றைய நிலையில் மொழிகள் பல உருவாகி உலகம் முழுவதும் மனித இனம் வெவ்வேறு குழுக்களாகப் பிரிந்து வாழ்ந்து வருகிறது. உலகில் உள்ள மொழிகளின் மொத்த எண்ணிக்கை 2796 என அமெரிக்க மற்றும் பிரெஞ்சு மொழியியலா ளர்கள் கூறுகின்றனர்.

மொழி உணர்வு என்பது மொழி பற்றிய கருத் துகள் அறிவுநிலை அல்லாது உணர்வு நிலையில் பார்க்கப்படுவதேயாகும். நாடுகளிடையே எற்பட்ட மறுடிலர்ச்சி பண்பாட்டு வளர்ச்சி தேசிய உணர்ச்சி தொழில் வளர்ச்சி, குடியேற்ற ஆதிக்க பிரிப்பட்ட கல்குந்து குடியேற்ற ஆதிக்க வளர்ச்சி போன்ற வற்றத்து மொழியே அடிப்படை யாக அமைந்தது. அச்சுத்தொழில், கல்வி அறிவு

தாக்காப் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் பொது மக்களின் ஆதரவுடன் போராட்டங்களை முன் னெடுத்தனர். அரசு போராட்டத்தைத் தடை செய்தது.

1952ஆம் ஆண்டு மாசி 21ஆம் நாள் நடை பெற்ற பேரணியில் காவல்துறை நடத்திய துப் பாகிச் சூட்டில் சலாம், பர்கட் ரபீக், ஜாபர் மற் றும் சபியூர் ஆகிய மாணவர்கள் கொல்லப்பட் டனர். அன்றிலிருந்து அந்த நாளை வங்க நாட்டி னர் துக்க நாளாகக் கருதி மாணவர்களது நினைவு விடத்திற்குச் சென்று தங்களது நினைவு அஞ்சலி யைக் செலுத்துகின்றனர்.

வங்காள தேசத்தில் அன்றைய நாள் தேசிய விடு முறை நாளாகவும் உள்ளது.

1998ஆம் ஆண்டு தை மாதம் 9ஆம் நாள் கனடாவில் வாழ்ந்த வங்க தேசத்தைச் சேர்ந்த ரபீரும் இசுலாம் என்பவர் ஐக்கிய நாடுகள் சபை பொதுச் செயலாளருக்கு உலக மொழிகளைக் காக்க வங்கத்தில் மாணவர்கள் கொல்லப்பட்ட மாசி 21 ஆம் நாளை உலகத் தாய்மொழி நாளாக அறி விக்க கடிதம் எழுதினார். அக்கோரிக்கை ஏற்கப் பட்டு உலகில் உள்ள அனைத்து மக்களின் மொழி

### வாரமலர

## எதற்கும் துணிந்தவன்

ลสเบิเอสท์

## படமல்ல ஆனால் குடும்பங்களுக்கான படம்!



''சூர்யா சாரை இப்படிலாம் பார்க்க ணும்பா'ன்னு எனக்குள்ள ஒரு ஆசை இருக்குமில்ல, அதைப் பண்ணியிருக்கேன். ஃபைட்டா இருக்கட்டும், காதல் காட்

பங்குனி 18

2022

சியா இருக்கட்டும், எல்லோருக்கும் பிடிக் கிற பையனா, பெண்களுக்கு பிடிக்கிற அண்ணனா, தம்பியா, ஒரு மகனா, நண் பனா, மச்சினனா... அப்படியொரு கேரக் டரை அவருக்காகச் செஞ்சிருக்கேன். பொதுவா நாயகர்களுக்கு கதை செய் வாங்கள்ல, அப்படி பண்ணியிருக்கேன், அவர் பாத்திரத்தை'– மகிழ்ச்சிப் பொங் கப் பேசுகிறார் திரையில் வெளியாகியி ருக்கும் 'எதற்கும் துணிந்தவன்' பட த்தை இயக்கி யிருக்கும் பாண்டிராஜ்.

#### உண்மைச் சம்பவக்

### கதைன்னு சொல்றாங்களே?

இந்தப் படத்தோட கதையை, ஒரு ஊர்ல நட ந்த கதைன்னு சொல்லிட முடியாது. ஒரு சம் பவத்தை மட்டும் எடுத் துக்கிட்டு அதுக்குள்ள என்ன நடந்ததுன்னு இதுல நான் சொல்லலை. இந்தியா முழுவதும் பெண்களுக்கு எதிரான கொடு மைகள் நடந்துட்டுத்தானே இருக்கு. அதைதான் சொல் றோம். அதேநேரம், பெண்களை தவறாகப் பயன் படுத்த நினைக்கிறவங்களுக்கு ஒரு பயத்தை கொடுக்கிற படமா இது இருக்கும். எல்லா ஊருக் குமான கதையா இருக்கறதால தான், 'பான் இந் தியா' படமா ரிலீஸ் பண்ண லாம்னு அதுக்கான வேலைகள்ல இறங்கினோம்.

### படத்தில சூர்யாவின் பாத்திரம் என்ன?

பெண்களுக்கு எதிரா நடக்கிற அநீதியைத் தட் டிக் கேட்கிற வேலையை செய்றார். அதை எப்படி செய்றார்ங்கறதுதான் கதை. இது அழகான வணி கப் படம்னு சொன்னாலும் அதை அப்படிச் சாதா ரணமாகக் கடந்து போயிட முடியாது. பெண் குழந் தைகளை பெத்தவங்க எப்படி வழி நடத்தனும், எப்படி கவனிச்சுக்கணும்னு இந்தப் படம் பேசும். எப்படி மத்தவங்களை நம்பணும்னு பெண்களுக்கு விழிப்புணர்வைக் கொடுக்கிற படமாகவும் இருக்கும்.

### சூர்யாவோட இது உங்களுக்கு

இரண்டாவது படம்...

பன்னாட்டு...

என் இயக்கத்துல அவர் நடிச்ச 'பசங்க 2' பட த்தை மறந்துட்டேன். அதுல அவர் விருந்தினர் பாத்திரம்தான் பண்ணினார். சூர்யா சாரோட என்

முதல் படமா இதைத்தான் பார்க்கிறேன். அப்படி நினைச்சுதான் ஒவ்வொரு விஷயத்தையும் ரசிச்சு ரசிச்சு பண்ணியிருக்கேன்.

படத்தின் முன்னோட்டங்களை, விமர்சனங் களைப் பார்த்தால், அடிதடி அதிகம் இருக்கும் போல் தெரியுதே?

அடிதடி மட்டுமே படமில்லை. எப்பவும் என் படங்கள்ல குடும்பங்களுக்கு முக்கியத்துவம் இருக்கும். ஒரு கல்யாணத்துக்கு போனா எப்படி சந்தோஷமா இருக்குமோ, ஊர்ல ஒரு திருவிழா நடந்தா எப்படி கலகலப்பா இருக்குமோ, அப்படி யொரு கொண்டாட்ட மனநிலையை இந்தப் படம் கொடுக்கும்.

இந்தப் படத்தின் கதையை எழுதும்போது 10 பாத்திரங்களுக்கு மேல இருக்கவே கூடாதுன்னு முடிவு பண்ணித்தான் தொடங்கினேன். திரைக்கதை எழுதும்போது நிறைய பாத்திரங்கள், தானாவே உள்ள வந்திருச்சு. தவிர்க்க முடியலை. இதுல சத்யராஜ், சரண்யா, இளவரசு, சூரி, எம்.எஸ்.பாஸ் கர், தேவதர்ஷினின்னு நிறைய பேர் நடிச்சிருக் காங்க. இதை குடும்பப் படம்னு சொல்ல முடி யாது. ஆனா, குடும்பங்களுக்கான படமா இருக்கும்.

ஒரு பாடல்ல சூர்யாவை, முருகரா மாற்றியிருக் கீங்களே?

'கந்தன் கருணை' படத்தில் சிவகுமார் சாரை முருகன் தோற்றத்துலப் பார்த்தபோது, எனக்கு சூர்யா சாரையும் அப்படி காண்பிக்கனும்னு ஆசை. முரு கரை மட்டுமே வச்சு ஒரு பாடல் பண்ணலா மான்னு தோணுச்சு. பிறகு முருகரையே வேடனா, அரசனா காண்பிக்கிற மாதிரி பாடல் பண்ணினோம். பொதுவா என் படங்கள்ல பாடலுக்குன்னு நான் செட் போட்டதே இல்லை. இந்தப் பாடலுக்காக பிரம்மாண்ட செட் போட்டு 'உள்ளம் உருகு தய்யா' பாடல் எடுத்தோம்.

பிரியங்கா அருள் மோகனுக்கு என்ன பாத்திரம்?

மருத்துவம் படிக்கும் பெண்ணாவர் றாங்க. படத்தில் அவங்க பெயர் ஆதினி. பொதுவா என் படங்கள்ல நாயகிகள் எல் லாருமே துடுக்கான, சிறப்பான பாத்திரமா கத்தான் இருப்பாங்க. இந்தப் படத்துலயும் அப்படித்தான். தன்னம்பிக்கையோட, எதையும் எதிர் கொள்கிற தைரியத்தோட இருக்கிற நாயகியா, வர்றாங்க. நடிப்புல மிரட்டி இருக்காங்க.

### காரைக்குடியில ஒரு தங்கு விடுதி யையே வீடா மாத்திட்டீங்களாமே?

என் படத்துல கூட்டம் அதிகமா இருக்கும். கல்யாணம், திருவிழா மாதிரி காட்சிகள்ல நிறைய பேரை காண்பிக்க வேண்டி வரும். கரோனாவால கூட்டங்களை சேர்க்க முடியலை. படப் பிடிப்பு தொடங்கும்போது சூர்யாவுக்கு கொரோனா பாதிப்பு. படத்துல 44 நடிகர்கள் நடிச்சிருக் காங்க. இதுல ஒருத் தருக்கு கொரோனா வந்தாலே, சிக் கல் ஆகிடும். அதனால காரைக்குடியில ஒரு விடுதி யையே வீடாக்கி, நாங்க மட்டுமே அங்க தங்கி னோம். வேற யாரையும் அங்க தங்க விடலை. விடு திக்குப் பின்னாலயே செட் போட்டு படப்பிடிப்பு நடத்தினோம். இது வேற மாதிரி அனுபவமா இருந்தது.

உங்களோட 'பசங்க புரொடக்ஷன்ஸ்' சார்பாக படங்கள் தயாரிச்சுட்டு இருந்தீங்களே?

ஆமா. 'எதற்கும் துணிந்தவன்' எனக்கு பெரிய பட்ஜெட் படம். பொறுப்புகள் அதிகமாக இருந்தது. கண்டிப்பா வென்றே ஆகணும் அப்படிங்கற நிலை. அதனால படம் தயாரிக்கிறத கொஞ்சம் தள்ளி வச் சிருக்கேன். இனி அதைத் தொடங்கணும். வெப்சீ ரிஸ், ஓடிடின்னு சினிமா இன்னைக்கு வேறொரு தளத்துக்கு வந்துடுச்சு. இன்னும் ரெண்டு வருஷங் கள்ல குறிப்பிட்ட படங்களை மட்டும்தான் திரைய ரங்குகளுக்குப் போய் பார்ப்பாங்க. சில படங்களை ஒடிடி மூலமா பார்ப்பாங்க. அதனால இனி திரை யரங்குகளிலதான் என் படம் ரிலீஸ் ஆகணும்னு சொல் லிட்டு இருக்க முடியாது. நாம எல்லாத்துக்கும் தயாரா கணும். நானும் அதற்குத் தயாராகிட்டு இருக்கேன்.

யற்ற பொருட்களின் இறக்குமதிக்குத் தடை விதிக்கும். முக்கியமாக டொலர் பெறுமதியை மிதக்க அனுமதிப்பது, எரிபொருளின் விலையை சந்தைப் பெறுமதிக்கு ஏற்ப கட்டுப்பாடற்றுத் திறந்துவிடுவது போன்ற நடவடிக்கைகளை அது வலியுறுத்தும். என்று எதிர்பார்க்கலாம். இதற்கும் மேலாக மனித உரிமைகள் தொடர் பாகவும் பல்வேறு மாற்றங்களுக்கு ஆட்சியாளர்க ளுக்கு அது நெருக்குவாரங்களைக் கொடுக்கும். ஆட்சியாளர்கள் பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் உதவியை நாட இருப்பதன் காரணமாகவே தற் போது டொலரின் பெறுமதியை மிதக்கவிட்டுள்ள துடன் எரிபொருள் விலையையும் அதிகரிக்கவுள்ளார் கள் என்று வல்லுநர்கள் கூறுகின்றனர். பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் உதவி இன்றி தற்போதைய நெருக்கடியில் இருந்து இலங்கையால் மீள முடியாது என்கிற நிலையில் ஆட்சியாளர்களுக்கு வேறு வழியில்லை என்றும் அவர்கள் சுட்டிக்காட்டு கின்றனர்.

இரத்பலானை...

கும் நிலைக்கு ஆட்சியாளர்களைத் தள்ளிவிட்டுள் ளது.

மேலும் நெருக்கடியாக ரஷ்ய – உக்ரேன் போர் பன்னாட்டுச் சந்தையில் எரிபொருளின் விலையை இன்னும் அதிகரிக்கச் செய்திருப்பதும் இலங்கைப் பொருளாதாரத்தில் மேலும் தாக்கத்தைச் செலுத்து கின்றது. இந்த நிலையை சமாளிக்க விரைவில் எரிபொருள் விலையை அதிகரிக்கவேண்டிய தேவை ஏற்படலாம் என்றும் அண்மையில் நிதி அமைச்சர் பசில் ராஜபக்ச தெரிவித்திருந்தார்.

இவ்வாறான நடவடிக்கைகள் அனைத்தும் இலங்கை பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தின் உதவியை இலங்கை அரசு நாடுவதற்கான நகர்வுகளே என்று வல்லுநர்கள் அடித்துக்கூறுகின்றார்கள்.

பன்னாட்டு நாணய நிதியம் வெறுமனே கடன் வழங்குவதுடன் மட்டும் நின்றுவிடாமல் அரசின் நிதிக் கொள்கைகளை மாற்றியமைப்பதற்கான ஆலோ சனைகளையும் நிபந்தனைகளையும்கூட முன்வைக்

படும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இரத்மலானையில் இருந்து 50 ஆண்டுகளின் பின்னர் மீண்டும் பன்னாட்டு வானூர்திச் சேவைகள் தொடங்கப்படவுள்ளதாக வானூர்தி நிலைய, வான் போக்குவரத்து சேவைகள் நிறுவனம் தெரிவித்தது.

இரத்மலானைக்கு முன்பாகவே பன்னாட்டு வானூர்திச் சேவையை இந்தியாவுக்கு தொடங் கியிருந்த பலாலி வானூர்தித் தளம் கொரோனா விற்குப் பின்னர் மீண்டும் திறக்கப்படாமல் தொடர்ந்தும் மூடப்படாமலேயே இருக்கிறது. பலாலி வானூர்தித் தளத்தின் அடுத்தகட்ட அபிவிருத்திப் பணிகளுக்காக இந்தியா நிதி உதவிகளை வழங்குவதாகத் தெரிவித்திருந்த போதும்கூட அதனை மீளத் திறப்பதற்கான சமிக்ஞைகள் எதனையும் அரசு இதுவரையில் காண்பிக்கவில்லை.

இவ்விதழ் யாழ்ப்பாணம் இல. 551ஏ கஸ்தூரியாரி எதிவித்திலாலி குழுக்கிலுவிக்குவுல் விரை. லிமிட்டட் நிறுவனத்தின் பணிமனையில் தயாராகி 12.03.2022 அன்று வெளியிடப்பட்டது. தொடர்பு :0214927781